

**landbrugsmarkeder
agrarmärkte
agricultural markets
marchés agricoles
mercati agricoli
landbouwmarkten**

*VEGETABILSKE PRODUKTER – PFLANZLICHE PRODUKTE
VEGETABLE PRODUCTS – PRODUITS VEGETAUX
PRODOTTI VEGETALI – PLANTAARDIGE PRODUKTEN*



PRISER • PREISE • PRICES • PRIX • PREZZI • PRIJZEN

12/14

1976

Basée sur des informations, rassemblées par les services de la Direction Générale de l'Agriculture, dans le cadre de l'application de la politique agricole commune, la publication "Marchés Agricoles – Prix" contient des données concernant les prix fixés par le Conseil ou par la Commission et les prix constatés sur les différents marchés de la Communauté.

La table des matières (page 2) mentionne les produits traités.

Après une introduction par produit, des tableaux donnent l'évolution, pour une période de plusieurs semaines et de plusieurs mois, des :

- montants fixés,*
- prix de marché (si possible),*
- prélèvements envers pays tiers,*
- prix sur le marché mondial (si possible).*

En outre, quelques graphiques ont été insérés dans la publication.

**landbrugsmarkeder
agrarmärkte
agricultural markets
marchés agricoles
mercati agricoli
landbouwmarkten**

VEGETABILSKE PRODUKTER – PFLANZLICHE PRODUKTE
VEGETABLE PRODUCTS – PRODUITS VEGETAUX
PRODOTTI VEGETALI – PLANTAARDIGE PRODUKTEN



PRISER • PREISE • PRICES • PRIX • PREZZI • PRIJZEN

14 - 9 - 1976

12/14

1976

GENERALDIREKTORATET FOR LANDBRUG, Direktorat Landbrugsøkonomi
GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Direktion Agrarwirtschaft
DIRECTORATE-GENERAL AGRICULTURE, Directorate Agricultural Economics
DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Direction Economie agricole
DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Direzione Economia agraria
DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Directoraat Landbouweconomie

Rue de la Loi 200 – B-1049 Bruxelles
Bâtiment Berlaymont

Tél. 735 00 40/735 80 40

Télex 22037 (AGREC)

Eftertryk med kildeangivelse tilladt
Nachdruck mit Quellenangabe gestattet
Reference to this publication is requested for reproduction of any data
La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding

Abbréviation et signes employés	Zeichen und Abkürzungen	Abbreviations and symbols	Abbréviations e segni convenzionali	Teikens en afkorting	Anvendte forkortelser og tegn	
Pas de cotation ou fixation de prix	Keine Preisnotierung oder -festsetzung	No prices quoted or fixed	-	Senza quotazioni o fissazione di prezzo	Geen notering of prijsvaststelling	Ingen prisnotering eller -fastsættelse
Informations non disponibles	Informationen nicht verfügbar	Information not available	.	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar	Ikke foreliggende oplysninger
Moyenne	Durchschnitt	Average	ø	Media	Gemiddelde	Gennemsnit
Unité monétaire	-	-	UM	Unità monetaria	-	-
-	Geldeinheit	-	GE	-	Geldeinheit	-
-	-	Monetary unit	MU	-	-	-
-	-	-	FE	-	-	Føengeenhed
Unité de compte	=	-	UC	Unità di conto	-	-
-	Rechnungseinheit	-	FE	-	Rekensenheid	Regningsenhed
-	-	Unit of account	UA	-	-	-
Franc belge	Belgischer Franc	Belgian franc	Fb	Francio belga	Belgische frank	Belgiske frank
Deutschmark	Deutsche Mark	German mark	DM	Marco tedesco	Duitsse mark	D-mærk
Couronne danoise	Dänische Krone	Danish krone	DKK	Corona danese	Danske kronen	Dansk krone
Franc français	Französischer Franc	French franc	Ff	Francio francese	France frank	Franske frank
Livre irlandaise	Irische Pfund	Irish pound sterling	Ist	Lira sterlina irlandese	Iers pond	Irsk pund
Lire	Lire	Italian lire	Lit	Lira	Liro	Lire
Franc luxembourgeois	Luxemburger Franc	Luxembourg franc	Flux	Francio lussemburghese	Luxemburge frank	Luxembourgske frank
Florin	Gulden	Dutch guilder	HL	Fiorino	Gulden	Gylden
Livre anglaise	Englisches Pfund	English pound sterling	Let	Lira sterlina inglese	Engels pond	Pund sterling
Céréales	Getreide	Cereals	GER	Cereali	Granen	Korn
Froment tendre	Weichweizen	Common wheat	BIF	Frumento tenero	Zachte tarve	Blødt hvede
Seigle	Roggen	Rye	SEG	Segala	Rogge	Rug
Orge	Gerste	Barley	ORG	Orzo	Gerst	Dyg
Avoine	Hafer	Oats	HAF	Avena	Haver	Havre
Mais	Mais	Maize	MAI	Granoturco	Mais	Majs
Sarrasin	Buchweizen	Buckwheat	BKW	Grano saraceno	Boekweit	Boghvede
Sorgho	Sorghum	Grain sorghum	SOR	Sorgo	Sorgho	Sorghum
Millet	Hirse	Millet	MIL	Miglio	Gierst	Hirse
Alpiste	Kanariensaat	Canary seed	ALP	Scagliola	Kanariensaad	Kanariefrø
Froment dur	Hartweizen	Durum wheat	DUR	Frumento duro	Burum tarve	Hård hvede
Farine de froment et de méteil	Mehl von Weizen und von Mengkorn	Wheat and meslin flour	FBL	Farina di frumento e di frumento segalato	Meel van tarve en van mengkoren	Hvedemel og mæl af blandesæd af hvede og rug
Farine de seigle	Mehl von Roggen	Rye flour	FRO	Farina di segala	Meel van rogge	Rugmæl
Grains et semoules de froment tendre	Grütze und Griess von Weichweizen	Common wheat groats and meal	GBL	Semole e semolini di frumento tenero	Grutten, gries en griesmæl van zachte tarve	Gryn af blødt hvede
Grains et semoules de froment dur	Grütze und Griess von Hartweizen	Durum wheat groats and meal	BDU	Semole e semolini di frumento duro	Grutten, gries en griesmæl van durum tarve	Gryn af hård hvede
Ris	Reis	Rice	RIE	Riso	Rijst	Ris
Ris paddy	Rohreis	Paddy rice	PAD	Risone	Raierijst	Uafskallet ris
Ris décortiqué	Geschälter Reis	Husked rice	DEC	Riso semigreggio	Gedopte rijst	Afskallet ris (hinderis)
Ris semi-blanchi	Halbgeschliffenen Reis	Semi-milled rice	DBL	Riso semilavorato	Halvritte rijst	Delvis sleben ris
Ris blanchi	Vollständig geschliffenen Reis	Milled rice	GBL	Riso lavorato	Volvritte rijst	Sleben ris
Ris en brisures	Bruchreis	Broken rice	BRI	Rotture di riso	Brudrijst	Brudris
Sucre blanc	Weisszucker	White sugar	SBL	Zucchero bianco	Witte sukker	Hvidt sukker
Sucre brut	Rohzucker	Raw sugar	SBR	Zucchero greggio	Ruwe sukker	Råsukker
Mélasses	Melassen	Molasses	MEL	Melasso	Melasse	Melasse
Sirops	Sirup	Syrups	SIR	Sciroppo	Stroop	Sirup

<u>TABLE DES MATIERES</u>	<u>INHALTSVERZEICHNIS</u>	<u>TABLE OF CONTENTS</u>	<u>Page/Seite Page/Pagina Bladsijde/Side</u>	<u>INDICE</u>	<u>INHOUDSOPGAVE</u>	<u>INHOUDSFORTEGNELSE</u>
Jours fériés	Festertage	Official non-working days	3	Giorni festivi	Festdagen	Arbejdsfrie dage
Remarque préliminaire	Vorbemerkung	Preliminary note	4	Nota preliminare	Opmerking vooraf	Indledende bemærkninger
I. CEREALES	I. GETREIDE	I. CEREALS		I. CEREALI	I. GRANEN	I. KORN
A. Explications	A. Erläuterungen	A. Explanatory note	5 - 18	A. Spiegazione	A. Toelichting	A. Forklaringer
B. Prix d'intervention Prix de marché	B. Interventionspreise Marktpreise	B. Intervention prices, market prices		B. Prezzi d'intervento Prezzi di mercato	B. Interventieprijsen Marktprijzen	B. Interventionspriser markedspriser
BLT SEG ORG	BLT SEG ORG	BLT SEG ORG	20 - 24 25 - 29 30 - 34	BLT SEG ORG	BLT SEG ORG	BLT SEG ORG
HAF } MAI } DUR }	HAF } MAI } DUR }	HAF } MAI } DUR }	35 - 43	{ HAF { MAI { DUR	{ HAF { MAI { DUR	{ HAF { MAI { DUR
C. Prix de seuil, CAF Prélèvements import. Prélèvements export. BLT-SEG-ORG-HAF-MAI } BKW-SOR-MIL-ALP-DUR } FBL-FRO-GBL-GDU }	C. Schwellenpreise, CIF Abschöpfungen Einf. Abschöpfungen Ausf. BLT-SEG-ORG-HAF-MAI } BKW-SOR-MIL-ALP-DUR } FBL-FRO-GBL-GDU }	C. Threshold prices, CIF Levies import. Levies export. BLT-SEG-ORG-HAF-MAI } BKW-SOR-MIL-ALP-DUR } FBL-FRO-GBL-GDU }	44 - 49	C. Prezzi d'entrata, CIF Prelievi impor. Prelievi esport. { BLT-SEG-ORG-HAF-MAI { BKW-SOR-MIL-ALP-DUR { FBL-FRO-GBL-GDU	C. Drempelprijzen, CIF Heffingen invoer Heffingen uitvoer { BLT-SEG-ORG-HAF-MAI { BKW-SOR-MIL-ALP-DUR { FBL-FRO-GBL-GDU	C. Tærskelpriser, CIF Afgifter infør Afgifter eksport. { BLT-SEG-ORG-HAF-MAI { BKW-SOR-MIL-ALP-DUR { FBL-FRO-GBL-GDU
D. Prix à l'importation (pas corrigés) CAF Antwerpen/Rotterdam	D. Einfuhrpreise (unberichtigt) CIF Antwerpen/Rotterdam	D. Import prices (not corrected) CIF Antwerp/Rotterdam	50 - 53	D. Prezzi all'importazione (non corretti) CIF Antwerpen/Rotterdam	D. Invoerprijzen (niet gecorrigeerd) CIF Antwerpen/Rotterdam	D. Importpriser (ikke ændret) Antwerpen/Rotterdam
II. RIZ	II. REIS	II. RICE		II. RISO	II. RIJST	II. RIS
A. Explications	A. Erläuterungen	A. Explanatory note	54 - 59	A. Spiegazione	A. Toelichting	A. Forklaringer
B. Prix indicatifs Prix d'intervention Prix de marché	B. Richtpreise Interventionspreise Marktpreise	B. Target prices, inter- vention prices, market prices	60	B. Prezzi indicativi Prezzi d'intervento Prezzi di mercato	B. Richtprijsen Interventieprijsen Marktprijzen	B. Indikativpriser - Interventionspriser - markedspriser
C. Prix de seuil, prélev. pays t., FTM	C. Schwellenpreise, Abschöpf. Drittld., ULG	C. Threshold prices, levies third count., OCT	61 - 62	C. Prezzi d'entrata, prel. paesi t., FTM	C. Drempelprijzen, hef- ferde l., LGS	C. Tærskelpris, afgif- tredjel., OLO
D. CAF, prélev. export.	D. CIF, Abschöpf. Ausf.	D. CIF, export levies	63 - 66	D. CIF, prel. esport.	D. CIF, hef. uitvoer	D. CIF, eksportafgif.
E. Prix à l'importation CAF Amsterdam/Rotter- dam/Antwerpen	E. Einfuhrpreise CIF Amsterdam/Rotter- dam/Antwerpen	E. Import prices CIF Amsterdam/Rotter- dam/Antwerp	67 - 71	E. Prezzi all'importazione CIF Amsterdam/Rotter- dam/Antwerpen	E. Invoerprijzen CIF Amsterdam/Rotter- dam/Antwerpen	E. Importpriser CIF Amsterdam/Rotter- dam/Antwerpen
III. MATIERES GRASSES	III. FETJE	III. OILS AND FATS		III. GRASSI	III. OLIE EN VETEN	III. FEDSTOFFER
- Huile d'olive :	- Olivenöl :	- Olive oil :		- Olio d'oliva :	- Olijfolie :	- Olivenolie :
A. Explications	A. Erläuterungen	A. Explanatory note	72 - 83	A. Spiegazione	A. Toelichting	A. Forklaringer
B. Prix indicatif à la production - Prix indi- catif de marché - Prix d'intervention - Prix de seuil	B. Erzeugerichtspreis- Marktrichtspreise - Interventionspreis - Schwellenpreis	B. Production target price - Market target price - Intervention price - Threshold price	84	B. Prezzo indicativo alla produzione - Prezzo indicativo di mercato - Prezzo d'intervento - Prezzo d'entrata	B. Produktierichtspreis - Marktrichtspreis - Interventieprijs - Drempelprijs	B. Producentindikativ- priser - Markedsin- dikativpriser - In- terventionspriser - Tærskelpriser
C. Prélèvements à l'impor- tation	C. Abschöpfungen bei Ein- fuhr	C. Levies on imports		C. Prelievi all'importa- zione	C. Heffingen bij invoer	C. Importafgifter
D. Prélèvements à l'expor- tation	D. Abschöpfungen bei Ausfuhr	D. Export levies		D. Prelievi all'esper- tazione	D. Heffingen bij uitvoer	D. Eksportafgifter
E. Prix de marché (huile d'olive et huile de graines)	E. Marktpreise (Olivenöl und Saatöl)	E. Market prices (olive oil and seed oil)	85 - 86	E. Prezzi di mercato (olio d'oliva e olio di semi)	E. Marktprijzen (olijf- olie en zaadolie)	E. Markedspriser (oliven- olie og frøolie)
IV. SUCRE	IV. ZUCKER	IV. SUGAR		IV. ZUCCHERO	IV. SUIKER	IV. SUGKER
A. Explications	A. Erläuterungen	A. Explanatory note	87 - 98	A. Spiegazione	A. Toelichting	A. Forklaringer
B. Prix indicatif - Prix d'interven- tion - Prix d'interven- tion dérivés - Prix de seuil	B. Richtpreis - Interventions- preise - Abgeleitete Inter- ventionspreise - Schwellenpreise	B. Target price - Intervention price - Derived intervention prices - Threshold prices	99 - 100	B. Prezzo indicativo - Prezzi d'intervento - Prezzi d'intervento derivati - Prezzi d'entrata	B. Richtprijs - Interventieprijsen - Afgelide interven- tieprijsen - Drempelprijzen	B. Indikativpris - Interventionspriser - Afledte interven- tionspriser - Tærskelpriser
C. Prix minimum de betteraves	C. Mindestpreis für Rüben	C. Minimum price for sugar beet		C. Prezzo minimo delle barbabietole	C. Minimumprijs voor bieten	C. Minimumspriser for sukkerroer
D. Prélèvements envers pays tiers	D. Abschöpfungen gegenüber Drittländern	D. Levies on imports from third countries	101 - 103	D. Prelievi verso paesi terzi	D. Heffingen tegenover derde landen	D. Afgifter over for tredjelands
E. Prix à l'importation	E. Einfuhrpreise	E. Import prices	104 - 105	E. Prezzi all'importazione	E. Invoerprijzen	E. Importpriser
F. Prix sur le marché mondial	F. Weltmarktpreise	F. World market prices	106	F. Prezzo del mercato mondiale	F. Wereldmarktprijzen	F. Verdensmarkedsprisen

FREETSDAGEN IN DE LANDE VAN DE EG - OFFICIAL NON-WORKING DAYS IN THE COUNTRIES OF THE EC - OFFENTLIGE HELLIDAGE I DE EUROPAEISKE FÆLLESSKABLANDE

1976

Mois Monat Mese Maand Month Mæaned	d. d. d.	BELGIË/ BELGIE	DANMARK	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	IRELAND	ITALIA	LUXEMBOURG	NEDELAND	UNITED KINGDOM	COMMISSION						
JAN	1	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Nouvel An	Neujahr	New Year's Day	Capodanno	Nieujaarsdag	Nytaarsdag
MAR	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Fête de l'Épiphanie	Heilige Drei Könige	Epiphany	Epifania di N.S.	Driekoningen	Hellig Tre Konger
	17	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	Lundi de Carnaval	Rosemontag	Carnival Monday	Lunedì di Carnevale	Mandag van Karneval	Fastelavns Mandag
APR	19	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	St. Joseph	St. Joseph	St. Joseph's Day	S. Giuseppe	St. - Jozef	St. Josephs dag
	15	-	X	-	-	-	-	-	-	1)X	-	Jeu de Saint	Gründonnerstag	Maundy Thursday	Giovedì Santo	Witte Donderdag	Witte Donderdag
	16	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Vendredi Saint	Karfreitag	Good Friday	Venerdì Santo	Goede Vrijdag	Langfredag
	19	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Lundi de Pâques	Ostermontag	Easter Monday	Lunedì dell'Angelo	Paasmaandag	2. Paaskedag
	25	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	Anniversaire de la libération	Jahrestag der Befreiung	Liberation Day	Anniversario della liberazione	Verjaardag van de bevrijding	Aarsdag for befrjelsen
	30	-	-	-	-	-	-	X	-	-	-	Anniversaire de la Reine	Geburtstag der Königin	Queen's Birthday	Genetliaco della Regina	Koninginnedag	Dronningens Foedselsdag
MAI	1	X	-	X	X	-	X	X	-	-	X	Fête du travail	Maifeiertag	May Day	Festa del lavoro	Dag van de Arbeid	Maj Festdag
	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	Anniversaire de la déclaration Robert Schuman (1950)	Jahrestag der Erklärung von Robert Schuman (1950)	Anniversary of the Robert Schuman declaration (1950)	Anniversario della dichiarazione di Robert Schuman (1950)	Dag van de Verklaring van de verklaring van Robert Schuman (1950)	Aarsdag for Robert Schuman Erklæring (1950)
	14	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascension Day	Ascensione	Hemelvaartsdag	Kristi Himmelfartsdag
JUN	27	X	X	X	X	-	X	X	X	X	X						
	31	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-						
	1	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-						
	2	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	National Festdag
	5	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-						
	7	X	X	X	X	-	X	X	X	X	X	Lundi de Pentecôte	Pfingstmontag	Whit Monday	Lunedì della Pentecoste	Pinkstermandag	Grundlovsdag
	7	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-	Jour de l'Unité allemande	Tag der Deutschen Einheit	Summer Holiday	German Unity Day	Giorno dell'Unità tedesca	2. Pinsedag
	17	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-						
	17	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	Fête Dieu	Fronleichnam	Corpus Christi	Corpus Domini	Sacramentsdag	Aarsdag for den Tyske Enhed
	23	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	Kristi Legemsfest
	29	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	SS. Pierre et Paul	Peter und Paul	SS. Peter and Paul	SS. Pietro e Paolo	Nationale Feestdag	National Feestdag
JUL	14	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	Peter og Paul
	21	X	-	-	-	-	-	-	-	X	X	Fête nationale (belge)	Nationalfeiertag (Belgien)	National Holiday (Belgium)	Festa nazionale (belga)	Nationale Feestdag (België)	National Feestdag (belgisk)
AUG	22	1)X	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
	2	-	-	-	X	-	-	-	-	-	-						
	15	X	-	-	X	-	X	X	-	X	X	Assomption	Maria Himmelfahrt	Assumption	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelop-neming	Maria Himmelfartsdag
	16	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	Lundi de l'Assomption					
	30	-	-	-	-	-	X	-	X	-	-	Lundi de la Schobermesse		Autumn Holiday			
NOV	1	X	-	X	X	-	X	-	-	X	X	Toussaint	Allerheiligen	All Saints' Day	Ognissanti	Allerheiligen	Alle Helgensdag
	2	X	-	-	-	-	X	-	-	X	X	Trépassés	Allerseelen	All Souls' Day	Commemorazione dei Defunti	Allerzielen	Alle Sjaelesdag
	4	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	Unité nationale	Tag der nationalen Einheit	National Unity Day	Unità nazionale	Nationale Eenheid	National Enhed
	11	X	-	-	X	-	-	-	-	-	-	Armistice 1914-1918	Waffenstillstand 1914-1918	Armistice Day 1914-1918	Armistizio 1914-1918	Wapenstilstand 1914-1918	Waabenstilstand 1914-1918
	15	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Fête de la Dynastie	Fest der Dynastie	Dynasty Day	Festa della Dinastia	Feest van de Dynastie	Fest for Dynastiet
	17	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-						
DEC	8	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	L'Immaculée Conception	Maria Empfängnis	Immaculate Conception	Immacolata Concezione	Maria Onbevleete Ontvanging	Marias Undfangelse
	24	-	X	-	-	-	X	-	-	X	X						
	25	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	Christmas Eve	Vigilia di Natale	Kerstis	Juleaftensdag
	26	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	2e jour de Noël	Weihnachten	Christmas Day	Natale di N.S.	2de. Kerstdag	Juledag
	27	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	Congé de Noël		St. Stephen's Day	S. Stefano		2. Juledag
	28	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-			Boxing Day			
	29	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-			Christmas Holiday			
	31	-	X	-	-	-	-	-	-	1)X	-	Sylvestre	Silvester	New Year's Eve	S. Silvestro	Onsjaarsdag	Nytaarsaftensdag

1) Après-midi / Nachmittag / Pomeriggio / Namiddag / P.M. / Eftermiddag.

REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen, und andere) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnitten gedient haben.

PRELIMINARY NOTE

The data contained in this publication (prices, levies, etc..) may be regarded as definitive, subject to any printing errors or changes subsequently made to the data used for calculating averages.

NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.

INDLEDENDE BEMERKNING

Alle de i dette hæfte opførte angivelser (priser, importafgifter o.a.) kan betragtes som endelige, dog under forbehold af eventuelle trykfejl og senere ændringer af de angivelser, som har tjent til beregning af gennemsnit.

C E R E A L E S

EXPLICATIONS CONCERNANT LES PRIX DES CEREALES CONTENUS DANS CETTE PUBLICATION (PRIX FIXES ET PRIX DE MARCHÉ)

INTRODUCTION

Dans l'article 13 du règlement no. 19/1962 portant établissement graduel d'une organisation commune des marchés dans le secteur des céréales (Journal officiel du 20.4.1962 - 5ème année-no. 30) est stipulé qu'au fur et à mesure du rapprochement des prix des céréales, des mesures devraient être prises pour aboutir à un système de prix unique pour la Communauté au stade du marché unique à savoir :

- a) un prix indicatif de base valable pour toute la Communauté;
- b) un prix de seuil unique;
- c) un mode de détermination unique des prix d'intervention;
- d) un lieu de passage en frontière, unique pour la Communauté, servant de base pour la détermination du prix CAF des produits en provenance des pays tiers.

Le 1er juillet 1967 le marché unique des céréales est entré en vigueur. Ce marché unique est réglé par le règlement no. 120/67/CEE du 13 juin 1967, portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales (Journal officiel du 19 juin 1967 - 10e année no. 117). Le règlement (CEE) no. 2727/75 du Conseil du 29 octobre 1975 remplace le règlement de base no. 120/67/CEE.

L'adhésion du Danemark, de l'Irlande, du Royaume Uni est réglée par le traité relatif à l'adhésion de nouveaux Etats membres à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'énergie atomique, signé le 22 janvier 1972 (J.O. du 27.3.1972 - année 15e no. L 73).

I. PRIX FIXES

A. Nature des prix

Basé sur le règlement no. 120/67/CEE articles 2, 4, 5 et 6, remplacé par le régl. no. 2727/75 (CEE), il est fixé chaque année, pour la Communauté, des prix indicatifs et d'intervention, un prix minimum garanti et des prix de seuil.

Prix indicatifs, prix d'intervention, prix minimum garanti

Il a été fixé pour la campagne de commercialisation débutant l'année suivante, simultanément :

- un prix indicatif pour le froment tendre, le froment dur, l'orge, le maïs et le seigle;
- un prix d'intervention de base pour le froment tendre;
- un prix d'intervention unique pour le seigle, l'orge, le maïs et le froment dur;
- un prix minimum garanti pour le froment dur.

Prix de seuil

Ceux-ci sont fixés pour la Communauté pour :

- a) le froment tendre, le froment dur, l'orge, le maïs et le seigle de façon que, sur le marché de Duisbourg, le prix de vente du produit importé se situe, compte tenu des différences de qualité, au niveau du prix indicatif;
- b) avoine, sarrasin graines de sorgho et dari, millet et alpiste de façon que le prix des céréales visées sub. a) qui sont concurrentes de ces produits atteigne sur le marché de Duisbourg le niveau du prix indicatif;
- c) farine de froment et de méteil, farine de seigle, gruaux et semoules de froment tendre, gruaux et semoules de froment dur.

Les prix de seuil sont calculés pour Rotterdam.

B. Qualité type

Les prix indicatifs, les prix d'intervention, le prix minimum garanti et les prix de seuil mentionnés sub. A sont fixés pour des qualités types.

Le règlement 768/69/CEE, remplacé par le régl. no. 2731/75 (CEE), détermine pour la campagne de commercialisation 1975/76 les qualités types pour le froment tendre, le seigle, l'orge, le maïs et le froment dur.

Les qualités types pour les autres céréales ainsi que pour certaines catégories de farines, gruaux et semoules sont déterminées par le règlement 1397/69/CEE, remplacé par le régl. no. 2734/75 (CEE).

C. Lieux auxquels les prix fixés se réfèrent

a) Prix indicatif et prix d'intervention de base

Le prix indicatif et le prix d'intervention de base sont fixés pour Duisbourg au stade du commerce de gros, marchandise rendue magasin non déchargée.

b) Prix minimum garanti pour le froment dur

Le prix minimum garanti pour le froment dur est fixé pour le centre de commercialisation de la zone la plus excédentaire au même stade et aux mêmes conditions que le prix indicatif.

- c) Les prix d'intervention dérivés fixés pour les autres centres de commercialisation de la Communauté que Duisbourg pour le froment tendre, sont valables pour les mêmes qualités types, dans le même stade et sous les mêmes conditions que pour les prix d'intervention de base (voir annexe 1).

II. PRIX DE MARCHÉ (PRODUIT NATIONAL) 1975/76

Certains prix de marché indiqués pour chaque pays de la CEE ne sont pas automatiquement comparables en raison de divergences dans les conditions de livraison, les stades commerciaux et les qualités.

A. Lieux (bourses) ou régions auxquels se rapportent les prix de marché 1975/76.

Voir annexe 2.

B. Stade commercial et conditions de livraison.

Belgique : Prix départ négoce, en vrac ou en sacs, brut pour net, chargé sur le moyen de transport - impôts non compris.

Danemark : Prix commerce de gros, livraison Copenhague ou environs, en vrac, hors taxes.

R.F. d'Allemagne : Prix de vente, commerce de gros (en vrac) } impôts non compris
(Würzburg : prix d'achat commerce de gros) (en vrac) }

France : Froment tendre)
Orge) Prix, départ collecteur agréé, chargé sur moyen d'évacuation,
Maïs) hors taxe.
Froment dur)

Seigle (de meunerie) } Prix départ négoce au stade du gros sur wagon, hors taxes
Avoine }

Irlande : Prix commerce de gros, départ magasin, en vrac, hors taxes, livraison dans les centres de commercialisation sauf pour le maïs; ex silo.

Italie : Froment tendre : Naples - franco camion arrivé, en vrac, impôts non compris
Udine - franco départ moulin, en vrac, livraison et paiement immédiat, impôts exclus
Seigle : Bologna - franco arrivée, en vrac, impôts non compris
Orge : Foggia - en vrac, à la production, impôts non compris
Avoine : Foggia - en vrac, à la production, impôts non compris
Maïs : Bologna - franco arrivée, en vrac, impôts non compris
Froment dur : Gènes - prix moyen pour quatre origines, à savoir :
a) Sicile)
b) Sardaigne) en sacs, franco wagon départ, impôts non compris
c) Maremme - en sacs, sacs acheteur, franco wagon départ, impôts non compris
d) Calabre - en sacs, sacs acheteur, franco wagon arrivée, impôts non compris
Catania - franco wagon départ zone de production, marchandise nue, impôts exclus

Luxembourg : Prix d'achat du négoce agricole, rendu moulin, impôts non compris
Orge) produits importés
Avoine)

Pays-Bas : Prix de gros de la marchandise embarquée en vrac à bord de péniches (boordvrij gestort) impôts non compris

Royaume-Uni : Prix d'achat commerce de gros, livraison aux ports déterminés, en vrac, hors taxes

C. Qualité (produit national)

Belgique : Standard de qualité CEE

Danemark : Qualité standard; 16 % d'humidité
Poids spécifique : BLT 75)
SEG 70) kg/hl
ORG 67)
HAF 50)

R.F. d'Allemagne : Froment tendre) Standard de qualité allemande
Seigle)
Orge) Qualité moyenne des quantités négociées
Avoine)

France : Froment tendre : I. Prix pour les qualités commercialisées
II. Prix ramenés au standard de qualité CEE compte tenu uniquement du poids spécifique
Autres céréales : Qualité moyenne des quantités négociées

Irlande : Qualité effective

Italie : Froment tendre : Naples - Buono mercantile 78 kg/hl
Udine - Buono mercantile 78 kg/hl
Seigle : Nazionale
Orge : Orzo nazionale vestito 56 kg/hl
Avoine : Nazionale 42 kg/hl
Maïs : comune
Froment dur : Sicile : 78/80 kg/hl
Maremma : 81/82 kg/hl
Calabre : 81/82 kg/hl
Sardaigne : 83/84 kg/hl
Catania : 78/81 kg/hl

Luxembourg : Standard de qualité CEE

Pays-Bas : Standard de qualité CEE

Royaume-Uni : Qualité effective.

GETREIDE

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN IN DIESEM HEFT ENTHALTENEN PREISEN (FESTGESETZTE PREISE UND MARKTPREISE)

EINLEITUNG

Im Artikel 13 der Verordnung Nr. 19/1962 über die schrittweise Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Getreide (Amtsblatt vom 20.4.1962 - 5. Jahrgang Nr. 30) ist festgelegt, dass im Zuge der Annäherung der Getreidepreise Massnahmen ergriffen werden sollen, um in der Endphase des gemeinsamen Marktes zu einem einheitlichen Preissystem zu gelangen. Dabei handelt es sich um :

- a) einen Grundrichtpreis für die gesamte Gemeinschaft;
- b) einen einheitlichen Schwellenpreis;
- c) ein einheitliches Verfahren zur Bestimmung der Interventionspreise;
- d) einen einzigen Grenzübergangsort, der für die Gemeinschaft als Grundlage für die Bestimmung des cif-Preises der aus dritten Ländern stammenden Erzeugnisse dient.

Am 1. Juli 1967 ist der gemeinsame Getreidemarkt in Kraft getreten. Dieser einheitliche Getreidemarkt ist durch die Verordnung Nr. 120/67/EWG vom 13. Juni 1967 über die gemeinsame Marktorganisation für Getreide (Amtsblatt vom 10. Juni 1967 - 10. Jahrgang Nr. 117) geregelt. Die Verordnung (EWG) Nr. 2727/75 des Rates vom 29. Oktober 1975 ersetzt die Basisverordnung Nr. 120/67 (EWG).

Der Beitritt von Dänemark, Irland und des Vereinigten Königreiches ist in dem am 22. Januar 1972 unterzeichneten Vertrag über den Beitritt neuer Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft geregelt worden (Amtsblatt vom 27.3.1972 - 15. Jahrgang Nr. L 73).

I. FESTGESETZTE PREISE

A. Art der Preise

Laut Verordnung Nr. 120/67/EWG Absatz 2, 4, 5 und 6, ersetzt durch die Verordnung Nr. 2727/75 (EWG) werden jährlich für die Gemeinschaft Richtpreise, Interventionspreise, ein Mindestgarantiepreis und Schwellenpreise festgesetzt.

Richtpreise, Interventionspreise und Mindestgarantiepreis

Für das ein Jahr später beginnende Wirtschaftsjahr werden gleichzeitig festgesetzt :

- ein Richtpreis für Weichweizen, Hartweizen, Gerste, Mais und Roggen;
- ein Grundinterventionspreis für Weichweizen;
- ein einziger Interventionspreis für Roggen, Gerste, Mais und Hartweizen;
- ein Mindestgarantiepreis für Hartweizen;

Schwellenpreise

Diese werden für die Gemeinschaft festgesetzt für :

- a) Weichweizen, Hartweizen, Gerste und Roggen, so, dass der Verkaufspreis des eingeführten Erzeugnisses auf dem Markt in Duisburg, unter Berücksichtigung der Qualitätsunterschiede, dem Richtpreis entspricht;
- b) Hafer, Buchweizen, Sorghum, Darr, Hirse und Kanariensaat, so, dass die Preise für die unter a) genannten Getreidearten, die mit diesen Erzeugnissen in Wettbewerb stehen, die Höhe des Richtpreises auf dem Markt in Duisburg erreichen;
- c) Mehl von Weizen und von Mangkorn, Mehl von Roggen, Grütze und Grieß von Weichweizen, Grütze und Grieß von Hartweizen.

Die Schwellenpreise werden für Rotterdam berechnet.

B. Standardqualität

Die Richtpreise, die Interventionspreise, der Mindestgarantiepreis und die Schwellenpreise (A) werden für die Standardqualitäten festgesetzt.

Die Verordnung Nr. 768/69/EWG, ersetzt durch die Verordnung Nr. 2731/75 (EWG), bestimmt für das Wirtschaftsjahr 1975/76 die Standardqualitäten für Weichweizen, Roggen, Gerste, Mais und Hartweizen.

Die Standardqualitäten für die übrigen Getreidearten sowie für einige Mehle, Grütze und Grieße werden durch die Verordnung Nr. 1397/69/EWG bestimmt, ersetzt durch die Verordnung Nr. 2734/75 (EWG).

C. Orte, auf die sich die festgesetzten Preise beziehen

a) Richtpreis und Grundinterventionspreis

Der Grundrichtpreis und der Grundinterventionspreis sind festgesetzt für Duisburg auf der Grosshandelsstufe bei freier Anlieferung an das Lager, nicht abgeladen.

b) Mindestgarantiepreis für Hartweizen

Der Mindestgarantiepreis für Hartweizen ist festgesetzt für den Handelsplatz der Zone mit dem größten Überschuss auf der gleichen Stufe und zu den gleichen Bedingungen wie der Richtpreis.

c) Die abgeleiteten Interventionspreise für die Handelsplätze der Gemeinschaft, mit Ausnahme des Handelsplatzes Duisburg für Weichweizen sind für die gleiche Standardqualität, auf der gleichen Stufe und zu den gleichen Bedingungen wie die Grundinterventionspreise festgesetzt (siehe Anlage 1).

II. MARKTPREISE (INLANDSERZEUGNIS) 1975/76

Die für die EWG Mitgliedstaaten aufgeführten Marktpreise sind nicht ohne weiteres vergleichbar, da ihnen zum Teil unterschiedliche Lieferbedingungen, Handelsstufen und Qualitäten zugrunde liegen.

A. Orte (Börsen) oder Gebiete auf die sich die Marktpreise beziehen 1975/76

Siehe Anhang 2.

B. Handelsstufe und Lieferungsbedingungen

Belgien : Grosshandelsabgabepreis, lose oder in Säcken, brutto für netto, verladen auf Transportmittel - ohne Steuern.

Dänemark : Grosshandelspreise, Lieferung Kopenhagen oder Umgebung, lose, ohne Steuern

Deutschland (BR) : Grosshandelsabgabepreis (lose)
(Würzburg : Grosshandelseinstandspreis)(lose) ohne Steuern

Frankreich : Weichweizen }
Gerste } Preis ab Erfassungshändler, franco Transportmittel, ohne Steuern
Mais }
Hartweizen }

Mahlroggen } Grosshandelsabgabepreis Versandbahnhof, ohne Steuern
Hafer }

Irland : Grosshandelspreise, ab Lager, lose, ohne Steuern, Lieferung in die Handelszentren, ausser für Mais, ab Silo

Italien : Weichweizen : Neapel - frei Bestimmungsort, Lastwagen, lose, ohne Steuern
Udine - frei ab Mühle, lose, Zahlung bei Lieferung, ohne Steuern

Roggen : Bologna - frei Bestimmungsort, lose, ohne Steuern

Gerste : Foggia - ab Erzeuger, lose, ohne Steuern

Hafer : Foggia - ab Erzeuger, lose, ohne Steuern

Mais : Bologna - frei Bestimmungsort, lose, ohne Steuern

Hartweizen : Genua - Durchschnittspreis für Erzeugnisse aus 4 Herkunftsgebieten :

a) Sizilien } frei Versandbahnhof, verladen, in Säcken, ohne Steuern

b) Sardinien }

c) Maremma - frei Versandbahnhof, verladen, Säcke zu Lasten des Käufers, ohne Steuern

d) Kalabrien - frei Bestimmungsbahnhof, Säcke zu Lasten des Käufers, ohne Steuern

Catania - frei Waggon ab Produktionszone, ohne Verpackung, ohne Steuern

Luxemburg : Ankaufspreis des Landhandels frei Mühle, ohne Steuern

Gerste } eingeführtes Produkt
Hafer }

Niederlande : Grosshandelsabgabepreis der lose auf Lastwägen verladene Ware (boordvrij gestort) ohne Steuer

Vereinigtes Königreich : Grosshandelseinkaufspreis, Lieferung an bestimmte Häfen, lose, ohne Steuern

C. Qualität (Inlandserzeugnis)

Belgien : EWG-Standardqualität

Dänemark : Standardqualität; 16 % Feuchtigkeit

Spezifisches Gewicht : BLT 75 }
SEG 70 } kg/hl
ORG 67 }
HAF 50 }

Deutschland (BR) : Weichweizen } deutsche Standardqualität
Roggen }

Gerste } Durchschnittsqualität der gesamten Absatzmenge
Hafer }

Frankreich : Weichweizen : I. Preise der vermarkteten Qualitäten

II. Umgerechnet auf EWG-Standardqualität jedoch unter Berücksichtigung des Hektolitergewichtes

Andere Getreidesorten : Durchschnittsqualität der gesamten Absatzmenge

Irland : bestehende Qualität

Italien : Weichweizen : Neapel - Buono mercantile 78 kg/hl

Udine - Buono mercantile 78 kg/hl

Roggen : Nazionale

Gerste : Orzo nazionale vestito 56 kg/hl

Hafer : Nazionale 42 kg/hl

Mais : comune

Hartweizen : Sizilien : 78/80 kg/hl

Maremma : 81/82 kg/hl

Kalabrien : 81/82 kg/hl

Sardinien : 83/84 kg/hl

Catania : 78/81 kg/hl

Luxemburg : EWG-Standardqualität

Niederlande : EWG-Standardqualität

Vereinigtes Königreich : bestehende Qualität

C E R E A L S

EXPLANATORY NOTE ON THE CEREAL PRICES SHOWN IN THIS PUBLICATION (FIXED PRICES AND MARKET PRICES)

INTRODUCTION

Article 13 of Regulation No 19 on the progressive establishment of a common organization of the market in cereals (Official Journal No 30, 20 April 1962) stipulated that, as cereal prices were aligned, measures should be taken to arrive at a single price system for the Community at the single market stage, viz :

- a) basic target price valid for the whole Community;
- b) single threshold price;
- c) single method of fixing intervention prices;
- d) single frontier crossing point for the Community to be used for determining c.i.f. prices for products from third countries.

The single market for cereals entered into force on 1st July 1967. This single market is governed by Regulation No 120/67/EEC of 13 June 1967 on the Common Organisation of the market in cereals (Official Journal No 117, 19 June 1967 - 10th year). The Regulation (EEC) nr. 2727/75 of the Council of 29 October 1975 replaces the basic regulation nr.120/67/EEC.

The accession of Denmark, Ireland and the United Kingdom is regulated by the treaty relative to the accession of the new Member States to the European Economic Community and to the European Community of Atomic Energy, signed on 22 January 1972 (O.J. of 27.1.1972, 15th year N° L 73).

I. FIXED PRICES

A. Types of prices

Under Articles 2, 4, 5 and 6 of Regulation No 120/67/EEC, replaced by the regulation nr. 2727/75 (EEC) target and intervention prices, a guaranteed minimum price and threshold prices are fixed for the Community each year.

Target prices, intervention prices, guaranteed minimum price

Simultaneously the following prices are fixed for the Community for the marketing year beginning during the following calendar year :

- a target price for common wheat, durum wheat, barley, maize and rye;
- a basic intervention price for common wheat;
- a single intervention price for maize, barley, and a single intervention price for durum wheat;
- a guaranteed minimum price for durum wheat.

Threshold prices

These are fixed for the Community for the following :

- a) common wheat, durum wheat, barley, maize and rye, in such a way that the selling price for the imported product on the Duisburg market is the same as the target price, differences in quality being taken into account;
- b) oats, buckwheat, grain sorghum, millet and canary seed, in such a way that the price of the cereals mentioned in paragraph a), which are in competition with these products, is the same as the target price on the Duisburg market;
- c) wheat flour and meslin flour, rye flour, common wheat groats and meal, durum wheat groats and meal.

The threshold prices are calculated for Rotterdam.

B. Standard quality

The target and intervention prices, the guaranteed minimum price and the threshold prices referred to in section A. are fixed for standard qualities.

Regulation No. 768/69/EEC, replaced by the regulation nr. 2731/75 (EEC), defines the standard qualities for common wheat, rye, barley, maize and durum wheat for the 1975/76 marketing year.

Standard qualities for other cereals and for certain categories of flour, groats and meal are defined in Regulation No 1397/69/EEC, replaced by the regulation nr. 2734/75 (EEC).

C. Places to which fixed prices relate

a) Target price and basic intervention price

The target price and the basic intervention price are fixed for Duisburg at the wholesale stage, goods delivered to warehouse, not unloaded.

b) Guaranteed minimum price for durum wheat

The guaranteed minimum price for durum wheat is fixed for the marketing centre of the region with the largest surplus, at the same stage and under the same conditions as the target price.

c) Derived intervention prices

The derived intervention prices fixed, for all marketing centres in the Community except Duisburg, for common wheat, are valid for the same standard quality, at the same stage under the same conditions as the basic intervention prices (see annex 1).

II. MARKET PRICES (NATIONAL PRODUCE) 1975/76

Some of the market prices shown for individual Community countries are not automatically comparable because they relate to different delivery conditions, marketing stages and qualities.

A. Places (exchanges) or regions to which 1975/76 market prices relate

See annex 2.

B. Marketing stage and delivery conditions

Belgium : warehouse price, in bulk or in bags, weight for nett, loaded on means of transport, exclusive of taxes.

Denmark : wholesale price, delivery to Copenhagen or neighbourhood, in bulk, exclusive of taxes.

Germany : wholesale selling price (in bulk) taxes not included
(Würzburg : wholesale purchase price) (in bulk)

France : Common wheat)
Barley) Prices ex-authorized merchant/co-op ("collecteur agréé"),
Maize) loaded, exclusive of tax.
Durum wheat)

Rye (milling)) Wholesale warehouse price, on wagon, exclusive of taxes
Oats)

Ireland : wholesale price, departure from warehouse, in bulk, exclusive of taxes, delivery at port centres except for maize : ex silo.

Italy : Common wheat : Naples - free to destination, on truck, in bulk, exclusive of taxes

Ukraine - free ex mill, in bulk, immediate delivery and payment, exclusive of taxes

Rye : Bologna - free to destination, in bulk, exclusive of taxes

Barley : Foggia - ex producer, in bulk, exclusive of taxes

Oats : Foggia - ex producer, in bulk, exclusive of taxes

Maize : Bologna - free to destination, in bulk, exclusive of taxes

Durum wheat : Genoa - average price for four origins, viz :

a) Sicily) in bags, free on wagon at departure, exclusive of taxes

b) Sardinia)

c) Maremma - in bags, purchasers' bags, free on wagon at departure, exclusive of taxes

d) Calabria - in bags, purchasers' bags, free on wagon on arrival, exclusive of taxes

Catania - free on wagon, ex production zone, unpacked, exclusive of taxes

Luxembourg : agricultural warehouse purchase price, delivered to mill, exclusive of taxes

Barley) imported goods
Oats)

Netherlands : Wholesale price of goods loaded in bulk on barges (boordvrij gestort) exclusive of taxes

United Kingdom : Wholesale buyers price, delivery to specified ports, in bulk, exclusive of taxes.

C. Quality (national produce)

Belgium : EEC standard quality

Denmark : Standard quality, 16 % moisture

specific weight : BLT 75)
SEG 70) kg/hl
ORG 67)
HAF 50)

Germany : Common wheat) German/standard quality
Rye)

Barley) Average quality of quantities traded
Oats)

France : Common wheat : I. Prices for qualities traded

II. Prices converted to EEC standard quality, specific weight only being taken into account
Other cereals : Average quality of quantities traded.

Ireland : Effective quality

Italy : Common wheat : Naples : Buono mercantile 78 kg/hl

Ukraine : Buono mercantile 78 kg/hl

Rye : Nazionale

Barley : Orzo nazionale vestito 56 kg/hl

Oats : Nazionale 42 kg/hl

Maize : Comune

Durum wheat : Sicily : 78/80 kg/hl

Maremma: 81/82 kg/hl

Calabria: 81/82 kg/hl

Sardinia: 83/84 kg/hl

Catania : 78/81 kg/hl

Luxembourg : EEC standard quality

Netherlands : EEC standard quality

United Kingdom : Effective quality.

C E R E A L I

SPIEGAZIONE RELATIVA AI PREZZI DEI CEREALI CHE FIGURANO NELLA PRESENTE PUBBLICAZIONE (PREZZI FISSATI E PREZZI DI MERCATO)

INTRODUZIONE

Nell'articolo 13 del regolamento n. 19/1962 relativo alla graduale attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (Gazzetta Ufficiale del 20.4.1962 - 5° anno n. 30) è stabilito che, in funzione del ravvicinamento dei prezzi dei cereali, delle disposizioni dovranno essere prese per giungere ad un sistema di prezzo unico per la Comunità nella fase del mercato unico, a prevedere :

- a) un prezzo indicativo di base valevole per tutta la Comunità;
- b) un prezzo di entrata unico;
- c) un metodo unico di determinazione dei prezzi d'intervento;
- d) un luogo di transito di frontiera unico per la Comunità, cui riferirsi per la determinazione del prezzo Cif dei prodotti provenienti dai paesi terzi.

Il 1° luglio 1967 il mercato unico dei cereali è entrato in vigore. Questo mercato unico è disciplinato dal regolamento n. 120/67/CEE del 13 giugno 1967 relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (Gazzetta Ufficiale del 19 giugno 1967 - 10° anno n. 117). Il regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975 sostituisce il regolamento di base n. 120/67/CEE.

L'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito è disciplinata dal trattato relativo alla adesione dei nuovi stati membri alla Comunità economica europea ed alla Comunità europea dell'energia atomica, firmato il 22 gennaio 1972 (G.U. del 27.3.1972 - 15a annata n. L 73).

I. PREZZI FISSATI

A. Natura dei prezzi

Sulla base del regolamento n. 120/67/CEE - articoli 2, 4, 5 e 6, sostituito dal regolamento n. 2727/75 (CEE), vengono fissati per la Comunità, ogni anno, dei prezzi indicativi e d'intervento, un prezzo minimo garantito e dei prezzi di entrata.

Prezzi indicativi, prezzi d'intervento, prezzo minimo garantito

Vengono simultaneamente fissati per la campagna di commercializzazione che inizia l'anno successivo :

- un prezzo indicativo per il frumento tenero, il frumento duro, l'orzo, il granoturco e la segala;
- un prezzo d'intervento di base per il frumento tenero;
- un prezzo d'intervento unico per la segala, l'orzo, il granoturco e per il frumento duro;
- un prezzo minimo garantito per il frumento duro.

Prezzi di entrata

I prezzi di entrata sono fissati dalla Comunità per :

- a) il frumento tenero, il frumento duro, l'orzo, il granoturco e la segala in modo che, sul mercato di Duisburg, il prezzo di vendita del prodotto importato, tenuto conto delle differenze di qualità, raggiunga il livello del prezzo indicativo;
- b) l'avena, il grano saraceno, il sorgo e la durra, il miglio e la scagliola in modo che il prezzo dei cereali di cui al punto a) che sono loro concorrenti raggiunga sul mercato di Duisburg il livello del prezzo indicativo;
- c) la farina di frumento e di frumento segalato, la farina di segala, le semole e i semolini di frumento tenero, le semole e i semolini di frumento duro.

I prezzi di entrata sono calcolati per Rotterdam.

B. Qualità tipo

I prezzi indicativi, i prezzi di intervento, il prezzo minimo garantito ed i prezzi di entrata menzionati alla voce A sono fissati per delle qualità tipo.

Il regolamento 768/69/CEE, sostituito dal regolamento n. 2731/75 (CEE), fissa per la campagna di commercializzazione 1975/76 le qualità tipo del frumento tenero, della segala, dell'orzo, del granoturco e del frumento duro.

Le qualità tipo per gli altri cereali come per alcune categorie di farine, semole e semolini sono fissate dal regolamento 1397/69/CEE, sostituito dal regolamento n. 2734/75 (CEE).

C. Luoghi ai quali si riferiscono i prezzi fissati

a) Prezzo indicativo e prezzo di intervento di base

Il prezzo indicativo e il prezzo d'intervento di base sono fissati per Duisburg nella fase del commercio all'ingrosso, merce resa al magazzino, non scaricata.

b) Prezzo minimo garantito per il frumento duro

Il prezzo minimo garantito per il frumento duro è fissato per il centro di commercializzazione della zona più eccedentaria nella stessa fase e alle medesime condizioni previste per il prezzo indicativo.

c) I prezzi d'intervento derivati fissati per gli altri centri di commercializzazione della Comunità diversi da Duisburg per il frumento tenero sono validi per le stesse qualità tipo, nella stessa fase e alle medesime condizioni previste per i prezzi d'intervento di base (vedere allegato 1).

II. PREZZI DI MERCATO (PRODOTTO NAZIONALE) 1975/76

Alcuni prezzi di mercato indicati per ciascun paese della CEE non sono automaticamente comparabili a causa delle divergenze nelle condizioni di consegna, nelle fasi commerciali e nelle qualità.

A. Piazza (borse) o regioni cui si riferiscono i prezzi di mercato 1975/76
Vedere Allegato 2.

B. Fase commerciale e condizioni di consegna

Belgio : prezzo di vendita commercio all'ingrosso, merce nuda o in sacchi, lordo per netto, su mezzo di trasporto, imposte escluse

Danimarca : prezzo commercio all'ingrosso, consegna Copenhagen o dintorni, merce nuda, imposte escluse.

R.F. di Germania : prezzo di vendita commercio all'ingrosso (merce nuda)
(Würzburg : prezzo d'acquisto commercio all'ingrosso (merce nuda) } imposte escluse

Francia : Frumento tenero }
Orzo } Prezzo organismo raccoglitore autorizzato, su mezzo di trasporto,
Granoturco } imposte escluse.
Frumento duro }

Segala (da molino) }
Avena } Prezzo di vendita commercio all'ingrosso, su vagone, imposte escluse

Irlanda : prezzo commercio all'ingrosso, partenza magazzino, merce nuda, imposte escluse, consegna nei centri di commercializzazione, eccezione per il granturco; ex silo

Italia : Frumento tenero : Napoli - franco camion arrivo, merce nuda, imposte escluse
Udine - prezzo al molino, franco partenza, merce nuda, pronta consegna e pagamento, imposte escluse

Segala : Bologna - franco arrivo, merce nuda, imposte escluse

Orzo : Foggia - alla produzione, merce nuda, imposte escluse

Avena : Foggia - alla produzione, merce nuda, imposte escluse

Granturco : Bologna - franco arrivo, merce nuda, imposte escluse

Frumento duro : Genova - prezzo medio per quattro origini :

a) Sicilia } franco vagone partenza, tele per merce, imposte escluse

b) Sardegna } franco vagone partenza, tele compratore, imposte escluse

c) Maremma - franco vagone partenza, tele compratore, imposte escluse

d) Calabria - franco vagone arrivo, tele compratore, imposte escluse

Catania - franco vagone partenza zona produzione, merce nuda, imposte escluse

Lussemburgo : prezzo d'acquisto commercio agricolo, resa molino, imposte escluse

Orzo } prodotti importati
Avena }

Paesi Bassi : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, a bordo (boordvrij gestort) imposte escluse

Regno Unito : prezzo d'acquisto commercio all'ingrosso, consegna nei centri determinati, merce nuda, imposte escluse.

C. Qualità (prodotto nazionale)

Belgio : qualità tipo CEE

Danimarca : qualità standard; 16 % d'umidità

Peso specifico BLT 75 }
SEG 70 } kg/hl
CRG 67 }
HAF 50 }

R.F. di Germania : Frumento tenero } qualità tipo tedesca

Segala }
Orzo } qualità media delle quantità negoziate
Avena }

Francia : Frumento tenero : I. Prezzo dei prodotti commercializzati

II. Prezzo convertito nella qualità tipo CEE tenuto conto esclusivamente del peso specifico

Altri cereali : qualità media delle quantità negoziate

Irlanda : qualità esistente

Italia : Frumento tenero : Napoli - Buono mercantile 78 kg/hl

Udine - Buono mercantile 78 kg/hl

Segala : Nazionale

Orzo : Orzo nazionale vestito 56 kg/hl

Avena : Nazionale 42 kg/hl

Granturco : comune

Frumento duro : Sicilia : 78/80 kg/hl

Maremma : 81/82 kg/hl

Calabria : 81/82 kg/hl

Sardegna : 83/84 kg/hl

Catania : 78/81 kg/hl

Lussemburgo : qualità tipo CEE

Paesi Bassi : qualità tipo CEE

Regno Unito : qualità esistente

GRANEN

TOELICHTING OP DE IN DEZE PUBLICATIE VOORKOMENDE PRIJZEN (VASTGESTELDE PRIJZEN, MARKTPRIJZEN)

INLEIDING

In artikel 13 van verordening nr. 19/1962 houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (Publicatieblad dd. 20.4.1962 - 5e jaargang nr. 30) werd bepaald dat naarmate de graanprijzen nader tot elkaar zouden zijn gebracht, bepalingen dienden te worden vastgesteld om te komen tot één prijsstelsel voor de Gemeenschap in het einstadium van de gemeenschappelijke markt t.w. :

- a) één voor de gehele Gemeenschap geldende basisrichtprijs;
- b) één enkele drempelprijs;
- c) één enkele methode voor het bepalen van de interventieprijsen;
- d) één enkele plaats van grensoverschrijding voor de Gemeenschap, als grondslag dienend voor de vaststelling van de c.i.f. prijs van de uit derde landen afkomstige producten.

Op 1 juli 1967 trad de gemeenschappelijke graanmarkt in werking. Deze gemeenschappelijke graanmarkt wordt geregeld in verordening nr. 120/67/EEG van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (P.B. dd. 19 juni 1967, 10e jaargang nr. 117). Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de raad van 29 oktober 1975 vervangt de basisverordening nr. 120/67/EEG.

De toetreding van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, werd door het op 22 januari 1972 ondertekende verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor atoomenergie geregeld (P.B. dd. 27.3.1972, 15e jaargang nr. 173).

I. VASTGESTELDE PRIJZEN

A. Aard van de prijzen

Gebaseerd op de verordening nr. 120/67/EEG artikelen 2, 4, 5 en 6, vervangt door verordening nr. 2727/75 (EEG), worden jaarlijks voor de Gemeenschap richtprijzen, interventieprijsen, een gegarandeerde minimumprijs en drempelprijzen vastgesteld.

Richtprijzen, interventieprijsen, gegarandeerde minimumprijs

Voor het verkoopseizoen dat het volgende jaar aanvangt worden gelijktijdig vastgesteld :

- een richtprijs voor zachte tarwe, durum tarwe, gerst, maïs en rogge;
- een basisinterventieprijs voor zachte tarwe, gerst;
- een enige interventieprijs voor rogge, gerst, maïs en durum tarwe;
- een gegarandeerde minimumprijs voor durum tarwe.

Drempelprijzen

Deze worden voor de Gemeenschap vastgesteld voor :

- a) zachte tarwe, durum tarwe, gerst, maïs en rogge en wel op zodanige wijze dat de verkoopprijs van het ingevoerde produkt op de markt van Duisburg, rekening houdende met de kwaliteitsverschillen, op het niveau van de richtprijs komt te liggen;
- b) haver, boekweit, gierst (pluimgierst, troegierst), sorgho of doerra, millet en kanariezaad en wel op zodanige wijze dat de onder a) genoemde granen, die met deze produkten in concurrentie staan op de markt van Duisburg het niveau van de richtprijs bereiken;
- c) meel van tarwe en van mengkoren, meel van rogge, grutten, gries en griesmeel van zachte tarwe, grutten, gries en griesmeel van durum tarwe.

De drempelprijzen worden berekend voor Rotterdam.

B. Standaardkwaliteit

De onder A genoemde richtprijzen, interventieprijsen, gegarandeerde minimumprijs en drempelprijzen worden vastgesteld voor bepaalde standaardkwaliteiten.

Verordening nr. 768/69/EEG, vervangt door verordening nr. 2731/75 (EEG), bevat voor de verkoopseizoen 1975/76 de standaardkwaliteiten voor zachte tarwe, rogge, gerst, maïs en durum tarwe.

De standaardkwaliteiten voor de andere graansoorten en bepaalde soorten meel, grutten, gries en griesmeel zijn vermeld in verordening nr. 1397/69/EEG, vervangt door verordening nr. 2734/75 (EEG).

C. Plaatsen waarop de vastgestelde prijzen betrekking hebben

a) Richtprijs en basisinterventieprijs

De richtprijs en de basisinterventieprijs worden vastgesteld voor Duisburg in het stadium van de groothandel, geleverd franco-magazijn zonder lossing.

b) Gegarandeerde minimumprijs voor durum tarwe

Deze wordt voor het commercialisatiecentrum van het gebied met het grootste overschot vastgesteld in hetzelfde stadium en onder dezelfde voorwaarden als de richtprijs.

- c) Van de basisinterventieprijs afgeleide interventieprijsen voor de andere commercialisatiecentra van de Gemeenschap dan Duisburg vastgesteld voor zachte tarwe gelden voor dezelfde standaardkwaliteit, in hetzelfde stadium en onder dezelfde voorwaarden als vastgesteld voor de basisinterventieprijs (zie bijlage 1).

II. MARKTPRIJZEN (BINNENLANDS PRODUCT) 1975/76

Niet alle van de voor elk land van de EEG vermelde marktprijzen zijn zonder meer vergelijkbaar als gevolg van verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadia en kwaliteit.

A. Plaatsen (beurzen) of streken waarop de marktprijzen betrekking hebben 1975/76
Zie bijlage 2.

B. Handelsstadia en leveringsvoorwaarden

België : Verkoopprijs groothandel, los of gezakt, bruto voor netto, geleverd op transportmiddel, exclusief belastingen.

Denemarken : Groothandelsprijs, levering Kopenhagen of omgeving, los, exclusief belastingen.

Duitsland (BR) : Verkoopprijs groothandel (los)) exclusief belastingen
(Würzburg : aankooprijs groothandel) (los))

Frankrijk : Zachte tarwe)
Gerst) Prijs vertrek erkende verzamelaar, geleverd op transportmiddel,
Mais) exclusief belastingen.
Durum tarwe)

Maalrogge) Prijs af groothandel op wagon, exclusief belastingen
Haver)

Ierland : Groothandelsprijs, af opslagplaats, los, exclusief belastingen, levering in de handelscentra, uitgezonderd voor Mais : ex silo.

Italië : Zachte tarwe : Napels - los, franco plaats van bestemming, vrachtwagen, exclusief belastingen
Udine - franco vertrek molen, los, betaling bij levering, exclusief belastingen
Rogge : Bologna - los, franco plaats van bestemming, exclusief belastingen
Gerst : Foggia - los, af producent, exclusief belastingen
Haver : Foggia - los, af producent, exclusief belastingen
Mais : Bologna - los, franco plaats van bestemming, exclusief belastingen
Durum tarwe : Genua - gemiddelde prijs 4 herkomsten t.w. :
a) Sicilie) in zakken, franco wagon, exclusief belastingen
b) Sardinie)
c) Maremma - franco wagon, zakken van koper, exclusief belastingen
d) Calabria - franco station van bestemming, gezakt (kopers zakken)
exclusief belastingen
Catania - franco wagon, vertrek productiegebied, los, exclusief belastingen.

Luxemburg : Inkooprijs agrarische handel, geleverd molen, exclusief belastingen
Gerst) geïmporteerde producten
Haver)

Nederland : Groothandelsverkoopprijs, boordvrij gestort, exclusief belastingen

Verenigd Koninkrijk : Groothandelsaankooprijs levering aan bepaalde havens, los, exclusief belastingen.

C. Kwaliteit (inlands-product)

België : EEG-standaardkwaliteit

Denemarken : Standaardkwaliteit : 16 % vochtgehalte
Specifiek gewicht : BLT 75)
SEG 70) Kg/hl
ORG 67)
HAF 50)

Duitsland (BR) : Zachte tarwe) Duitse standaardkwaliteit
Rogge)

Gert) Gemiddelde kwaliteit van de verhandelde hoeveelheden
Haver)

Frankrijk : Zachte tarwe : I. Prijzen van de verhandelde kwaliteiten
II. Omgerekend op EEG-Standaardkwaliteit, waarbij echter slechts met het hl-gewicht werd rekening gehouden

Andere granen : gemiddelde kwaliteit van de verhandelde hoeveelheden

Ierland : Effectieve kwaliteit

Italië : Zachte tarwe : Napels : Buono mercantile 78 kg/hl
Udine : Buono mercantile 78 kg/hl
Rogge : Nazionale
Gerst : Orzo nazionale vestito 56 kg/hl
Haver : Nazionale 42 kg/hl
Mais : comune
Durum tarwe : Sicilië : 78/80 kg/hl
Maremma : 81/82 kg/hl
Calabria : 81/82 kg/hl
Sardinie : 83/84 kg/hl
Catania : 78/81 kg/hl

Luxemburg : EEG-standaardkwaliteit

Nederland : EEG-standaardkwaliteit

Verenigd Koninkrijk : Effectieve kwaliteit.

K O R N

FORKLARINGER TIL DE I DETTE HÆFTE INDEHOLDTE PRISER (FASTSATTE PRISER OG MARKEDSPRISER)

INDLEDNING

I artikel 13 i forordning nr. 19/1962 om den gradvise gennemførelse af en fælles markedsordning for korn (De europæiske Fællesskabers Tidende af 20.4.1962 - 5. aargang nr. 30) er det fastsat, at der, efterhånden som tilnærmelsen af kornpriserne finder sted, bør træffes foranstaltninger for at maa til et ensartet prissystem for Fællesskabet paa enhedsmarkedetsstadiet, nemlig :

- a) en basisindikativpris for hele Fællesskabet;
- b) en taerskelpris;
- c) en fremgangsmaade til bestemmelse af interventionspriserne;
- d) et enkelt grænseovergangssted der tjener som grundlag for bestemmelse af cif-prisen for produkter fra tredjelands.

Enhedsmarkedet trådte i kraft den 1. juli 1967. Enhedsmarkedet er fastsat i forordning nr. 120/67/EOEF af 13. juni 1967 om den fælles markedsordning for korn (De europæiske Fællesskabers Tidende af 19. juni 1967 - 10. aargang nr. 117). Råtes forordning (EOEF) n. 2727/75 af 29 oktober 1975 erstatter grundforordning n. 120/67/EOEF.

Danmarks, Irlands og Det forenede Kongeriges tiltrædelse er fastsat i traktaten om de nye medlemsstaters tiltrædelse af det europæiske økonomiske Fællesskab og af det europæiske Atomenergifællesskab undertegnet den 22 januar 1972 (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, 15. ar.).

I. FASTSATTE PRISER

A. Prisernes art

I henhold til forordning nr. 120/67/EOEF artikel 2, 4, 5 og 6, ertattes ved forordning n. 2727/75 (EOEF), fastsættes aarligt indikativpriser, interventionspriser, en garanteret mindstepris og taerskelpriser for Fællesskabet.

Indikativpriser, interventionspriser og garanteret mindstepris

Der er for det foelgende aar begyndende produktionsaar samtidig fastsat :

- en indikativpris for blod hvede, haard hvede, byg, majs og rug;
- en basisinterventionspris for blod hvede;
- en interventionspris for rug, byg, majs og haard hvede;
- en garanteret mindstepris for haard hvede.

Taerskelpriser

Disse fastsættes for Fællesskabet for :

- a) blod hvede, haard hvede, byg, majs og rug, saaledes at salgsprisen for det indfoerte produkt svarer til indikativprisen paa markedet i Duisbourg, under hensyntagen til kvalitetsforskelle;
- b) havre, boghvede, sorghum, durra, hirse og kanarifroe, saaledes at priserne paa de under a) naevnte kornsorter, som konkurrerer med disse produkter, naar samme niveau som indikativprisen paa markedet i Duisbourg;
- c) mel af hvede og blandsaed, mel af rug, gryn af blod hvede og gryn af haard hvede.

Taerskelpriserne beregnes for Rotterdam.

B. Standardkvalitet

Indikativpriserne, interventionspriserne, den garanterede mindstepris og taerskelpriserne (A) fastsættes for standardkvaliteterne.

Forordning nr. 768/69/EOEF erstattes ved forordning n. 2731/75 (EOEF), fastsætter standardkvaliteterne for blod hvede, rug, byg, majs og haard hvede for produktionsaaret 1975/76.

Standardkvaliteterne for de oevrige kornsorter samt for enkelte melsorter og gryn er fastsat ved forordning nr. 1397/69/EOEF, erstattes ved forordning n. 2734/75 (EOEF).

C. Steder som de fastsatte priser vedroerer

a) Indikativpris og basisinterventionspris

Indikativprisen og basisinterventionsprisen fastsættes for Duisbourg og i engrosledet ved franko levering til lager, ikke aflæsset.

b) Garanteret mindstepris for haard hvede

Den garanterede mindstepris for haard hvede fastsættes for handelscentret i zonen med det stoerste overskud, i det samme omsaetningsled og under de samme betingelser som indikativprisen.

- c) De afledte interventionspriser fastsættes for den samme standardkvalitet, i det samme omsaetningsled og under de samme betingelser som basisinterventionspriserne for Fællesskabets handelscentre med undtagelse af handelscentret Duisbourg for blod hvede (se bilag 1).

II. MARKEDSPRISER (INDENLANDSKE PRODUKTER) 1975/76

Markedsprisen, som er anført for hvert af EOEFS medlemslande, kan ikke uden videre sammenlignes paa grund af forskelle i leveringsbetingelser, omsætningsled og kvalitet.

A. Steder (boerser) eller omraader, som markedspriserne for 1975/76 vedroerer
Se bilag 2.

B. Omsætningsled og leveringsbetingelser

Belgien : Engrosafsætningspris, i loes vaegt eller i saekke, brutto for netto, læsset paa transportmiddel, uden afgifter.

Danmark : Engrospris, levering København eller omegn, lps, uden afgift.

Forbundsrepublikken Tyskland : Engrosafsætningspris (loes vaegt) } uden afgifter
(Wuerzburg : engrosindkoebspris) (loes vaegt)

Frankrig : Bloed hvede }
Byg } Noterede priser ifølge autoriseret organisation beregnet på
Majs } gennemsnitstransport uden afgift.
Haard hvede }

Malet rug } Engrosafsætningspris, paa banevogn, uden afgifter
Havre }

Irland : Engrospris, fra lager, lps, uden afgift, levering til handelscenter, undtagen majs fra silo.

Italien : Bloed hvede : Napoli - franko bestemmelsessted, lastvogn, loes vaegt, uden afgifter
Udine - franko af moelle, loes vaegt, betaling ved levering, uden afgifter

Rug : Bologna - franko bestemmelsessted, loes vaegt, uden afgifter

Byg : Foggia - af producent, loes vaegt, uden afgifter

Havre : Foggia - af producent, loes vaegt, uden afgifter

Majs : Bologna - franko bestemmelsessted, loes vaegt, uden afgifter

Haard hvede : Genova - gennemsnitpris for produkter fra fire oprindelsesomraader :

a) Sicilien } franko banevogn forsendelsessted

b) Sardinien } læsset, i saekke, uden afgifter

c) Maremma - franko banevognsforsendelsessted, læsset, i saekke for koerberens regning, uden afgifter

d) Calabria - franko banevogn bestemmelsessted, i saekke for koerberens regning, uden afgifter

Catania - franko banevogn forsendelsessted af produktionszone, uden emballage, uden afgifter.

Luxembourg : Koebspris i landhandel, franko moelle, uden afgifter

Byg } indfoert produkt
Havre }

Nederlande : Engrosafsætningspris for varer læsset i loes vaegt paa pram (boordvrij gestort) uden afgifter

England : Engrospris, levering i bestemte havne, lps, uden afgift

C. Kvalitet (Indenlandsk produkt)

Belgien : EOE standardkvalitet

Danmark : Standardkvalitet, 16 % fugtighed, special vaegt : BLP 75 }
SEG 70 } kg/hl
ORG 67 }
HAF 50 }

Forbundsrepublikken Tyskland : Bloed hvede } Tysk standardkvalitet
Rug }

Byg } Gennemsnitkvalitet af den samlede afsætningsmaengde
Havre }

Frankrig : Bloed hvede : I. Priser for markedsfoerte kvaliteter
II. Priser omregnet til EOE standardkvalitet dog uden hensyntagen til hektolitervaegten
Andre kornsorter : Gennemsnitkvalitet af den samlede afsætningsmaengde

Irland : Bestaaende kvaliteter

Italien : Bloed hvede : Napoli : Buono mercantile 78 kg/hl
Udine : Buono mercantile 78 kg/hl

Rug : Nazionale

Byg : Orzonzionale vestito 56 kg/hl

Havre : Nazionale 42 kg/hl

Majs : comuns

Haard hvede : Sicilien : 78/80 kg/hl

Maremma : 81/82 kg/hl

Calabria : 81/82 kg/hl

Sardinien : 83/84 kg/hl

Catania : 76/81 kg/hl

Luxembourg : EOE standardkvalitet

Nederlande : EOE standardkvalitet

England : Bestaaende kvaliteter.

Lieux avec les prix d'intervention dérivés (A) les plus hauts et (B) les plus bas
 Orte mit den höchsten (A) und niedrigsten (B) abgeleiteten Interventionspreisen
 Centres with (A) the highest and (B) the lowest derived intervention prices
 Luoghi con i prezzi d'intervento derivati (A) i piu alti ed (B) i piu bassi
 Plaatsen met (A) de hoogste en (B) de laagste afgeleide interventieprijsen
 Steder med (A) de højeste og (B) de laveste afledte interventionspriser

1975 / 1976

Pays - Produits Land - Produkte Country - Products Paese - Prodotti Land - Produkten Lande - Produkter	A	B	Pays - Produits Land - Produkte Country - Products Paese - Prodotti Land - Produkten Lande - Produkter	A	B
<u>BELGIQUE / BELGIE</u>			<u>ITALIA</u>		
BLT	Antwerpen	Liège	BLT	Napoli	Udine
SEG #	-	-	SEG #	-	-
ORG #	-	-	ORG #	-	-
MAI #	-	-	MAI #	-	-
DUR #	-	°	DUR #	-	-
<u>DANMARK</u>			<u>LUXEMBOURG</u>		
BLT	Kolding, Esbjerg Aarhus, Odense	Nakskov	BLT	-	Mersch
SEG #	-	-	SEG #	-	-
ORG °	-	-	ORG #	-	-
MAI #	-	-	MAI #	-	-
DUR #	-	-	DUR #	-	-
<u>DEUTSCHLAND (BR)</u>			<u>NEDERLAND</u>		
BLT	Duisburg	Aulendorf	BLT	-	Rotterdam
SEG #	-	-	SEG #	-	-
ORG #	-	-	ORG #	-	-
MAI #	-	-	MAI #	-	-
DUR #	-	-	DUR #	-	-
<u>FRANCE</u>			<u>UNITED KINGDOM</u>		
BLT	Marseille	Châteauroux	BLT	Avonmouth, Belfast, Glasgow Liverpool	Cambridge
SEG #	-	-	SEG #	-	-
ORG #	-	-	ORG °	-	-
MAI #	-	-	MAI #	-	-
DUR #	-	-	DUR #	-	-
<u>IRELAND</u>					
BLT	Dublin, Cork, Limerick, Waterford Wexford	Enniscorthy			
SEG #	-	-			
ORG °	-	-			
MAI #	-	-			
DUR #	-	-			

#) Prix d'intervention unique / Einziger Interventionspreis / Single intervention price
 Prezzo d'intervento unico / Uniforme interventieprijs / En interventionspris

°) Prix d'intervention unique diminué du montant compensatoire "adhésion"
 Einziger Interventionspreis vermindert um den Beitrittsausgleichsbetrag
 Single intervention price reduced by the "accession" compensatory amounts
 Prezzo d'intervento unico diminuito dell'importo compensativo "adesione"
 Uniforme interventieprijs verminderd met het compenserend "toetredings"-bedrag
 En interventionspris nedsat med "tiltraedelses"-udligningsbeløbet

Annexe 2, Anhang 2, Annex 2, Allegato 2, Bijlage 2, Bilag 2

Lieux, bourses ou régions sur lesquels portent les prix de marché
 Orte, Börsen oder Gebiete auf die sich die Marktpreise beziehen
 Centres, markets or regions to which market prices relate
 Piazzes, borse o regioni cui si riferiscono i prezzi di mercato
 Plaatsen, beurzen of streken waarop de marktprijzen betrekking hebben
 Steder, boerser eller områder, som markedspriserne angår

1975 / 1976

Produits-Produkte Products-Prodotti Produkten Produkter	BELGIQUE/BELGIË		DANMARK		DEUTSCHLAND (FR)		FRANCE	
	C		A	B	A	B	A	B
	BLT	Ø arith. 4 bourses : Arithmetisches Ø 4 börsen: Arithm. Ø 4 markets : Media arit. tre borse : Rekenkundig Ø 4 beurzen : Det aritmetiske gennemsnit af noteringerne på de tre kornboerser :		-	København	Duisburg	Würzburg	Département Isère	Département Loir et Cher
SEG	-				Département Loiret C			
ORG	-				Département Sarthe			Dép. région du Centre
HAF	Bruxelles, Kortrijk, Liège, Antwerpen		København C		-	Hannover	Département Eure-et-Loir C	
MAI	Mais d'importation Einfuhrmais Imported maize Grano turco d'importazione Importmais Indføert majs Calculé sur base des prix CAF-Errechnet auf Grundlage des cif-Preises-Calcolato on the basis of prices c.i.f.-Calco- lato sulla base del prezzo cif-Bereknad op basis van de prijs cif-Beregnat på grundlag af cif-priser Amsterdam - Rotterdam		-		Mais d'importation Einfuhrmais Imported maize Grano turco d'importa- zione Importmais Indføert majs USA YC III Duisburg		Département Landes C	
DUR	-		-		-		Département Bouches-du- Rhône	Département région Sud-ouest

Produits-Produkte Products-Prodotti Produkten Produkter	IRELAND		ITALIA		LUXEMBOURG	NEDERLAND	UNITED KINGDOM	
	A	B	A	B	C	C	A	B
BLT	Cork	Enniscorthy	Napoli	Udine	Ø Luxembourg	Rotterdam	London/ Tilbury	Cambridge
SEG	-		Bologna C		Ø Luxembourg	Rotterdam	-	
ORG	-		Foggia C		Ø Luxembourg	Rotterdam	-	
HAF	-		Foggia C		Ø Luxembourg	Rotterdam	-	
MAI	C	Mais d'impor- tation Einfuhrmais Imported maize Grano turco d'importazione Importmais Indføert majs	Bologna C		USA YC III Mais d'impor- tation : Einfuhrmais : Imported maize : Grano turco d'importazione : Importmais : Indføert majs : Ø Luxembourg	USA YC III Mais d'impor- tation : Einfuhrmais : Imported maize : Grano turco d'importazione : Importmais : Indføert majs : Rotterdam	-	
DUR	-	-	Genova	Catania	-	-	-	

- A. Lieux avec les prix d'intervention dérivés les plus hauts - Orte mit den höchsten abgeleiteten Interventionspreisen
 Places with highest derived intervention prices - Luoghi con i prezzi d'intervento derivati i piu alti
 Plaatsen met de hoogste afgeleide interventieprijsen - Steder med de hoejeste afledte interventionspriser
- B. Lieux avec les prix d'intervention dérivés les plus bas - Orte mit den niedrigsten abgeleiteten Interventionspreisen
 Places with lowest derived intervention prices - Luoghi con i prezzi d'intervento derivati i piu bassi
 Plaatsen met de laagste afgeleide interventieprijsen - Steder med de laveste afledte interventionspriser
- C. Ø Pays, Land, Country, Paese, Land, Lande

PRIX D'INTERVENTION
 INTERVENTIONSPREISE
 INTERVENTION PRICES
 PREZZI D'INTERVENTO
 INTERVENTIEPRIJZEN
 INTERVENTIONSPRISER

PRIX DE MARCHE
 MARKTPREISE
 MARKET PRICES
 PREZZI DI MERCATO
 MARKTPRIJZEN
 MARKEDSPRISER

CEREALES
 GETREIDE
 CEREALS
 CERREALI
 GRANEN
 KORN

NR 40/ 100 kg

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSCHRIJVING BESKRIVELSE	1975					1976					1975/ 1976 Ø			
		AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI		JUN	JUL	
		BLT													
BELGIQUE/ BELGIË	Prix d'intervention dérivés les plus hauts/ Hoogste afgeleide interventieprijsen	Fb	618,9	625,5	632,5	639,4	646,4	653,3	660,3	667,2	674,2	681,1	690,3	690,3	699,9
	UC	12,461	12,601	12,741	12,881	12,921	13,061	13,101	13,241	13,381	13,521	13,661	13,801	13,901	13,901
	Fb	618,7	623,7	630,6	637,6	644,5	651,5	658,5	665,4	672,3	679,3	686,3	693,3	693,3	698,4
	UC	12,459	12,599	12,739	12,879	12,919	13,059	13,099	13,239	13,379	13,519	13,659	13,799	13,899	13,899
DANMARK	Prix d'intervention dérivés les plus bas/ Laegste afgeleide interventieprijsen	Fb	630,1	637,9	643,8	643,4	646,0	649,2	650,5	661,5	674,8	689,9	696,2	688,0	699,4
	UC	12,683	12,850	12,988	12,961	13,014	13,078	13,104	13,326	13,594	14,019	14,023	13,860	13,284	
	Dkr	89,70	90,76	91,82	92,88	93,94	95,00	96,06	97,12	98,18	99,24	100,30	101,36	102,42	
	UC	11,838	11,876	12,168	12,256	12,344	12,432	12,520	12,608	12,696	12,784	12,872	12,960	13,048	
DEUTSCHLAND (BR)	Højste afledte interventionspriser	Dkr													
	UC														
	Markedspriser	Dkr													
	UC														
FRANCE	Laevaste afledte interventionspriser	Dkr	88,32	89,38	90,44	91,50	92,56	93,62	94,68	95,74	96,80	97,87	98,93	99,99	
	UC	11,864	11,894	11,834	12,074	12,114	12,154	12,194	12,234	12,274	12,314	12,354	12,394	12,434	
	Dkr	-	91,00	90,88	90,25	91,67	93,13	96,50	99,13	102,73	104,75	106,00	-	96,61	
	UC	-	12,006	11,992	11,909	12,096	12,289	12,738	13,081	13,558	14,021	14,387	-	12,748	
IRELAND	Grundinterventionspreise	DM	45,07	45,57	46,07	46,57	47,07	47,57	48,07	48,57	49,08	49,58	48,88	46,88	
	UC	12,593	12,733	12,873	13,013	13,153	13,293	13,433	13,573	13,713	13,853	13,100	13,100	13,203	
	DM	45,25	46,78	47,20	47,40	47,40	48,03	48,53	49,03	49,83	-	-	48,90	47,83	
	UC	12,644	13,072	13,189	13,245	13,245	13,461	13,672	13,924	-	-	-	13,664	13,265	
UNITED KINGDOM	Niedrigste abgeleitete Interventionspreise	DM	43,30	43,80	44,30	44,81	45,31	45,81	46,31	46,55	47,31	47,81	46,88	45,76	
	UC	12,100	12,240	12,380	12,520	12,660	12,800	12,940	13,008	13,220	13,360	13,400	13,100	12,786	
	DM	45,38	46,55	48,35	46,65	47,50	48,13	48,63	49,13	50,00	50,58	-	47,78	-	
	UC	12,680	13,007	13,332	13,035	13,035	13,273	13,449	13,589	13,728	13,971	14,134	-	13,351	

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONS PREISE
INTERVENTION PRICES
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN
INTERVENTIONS PRIJZEN

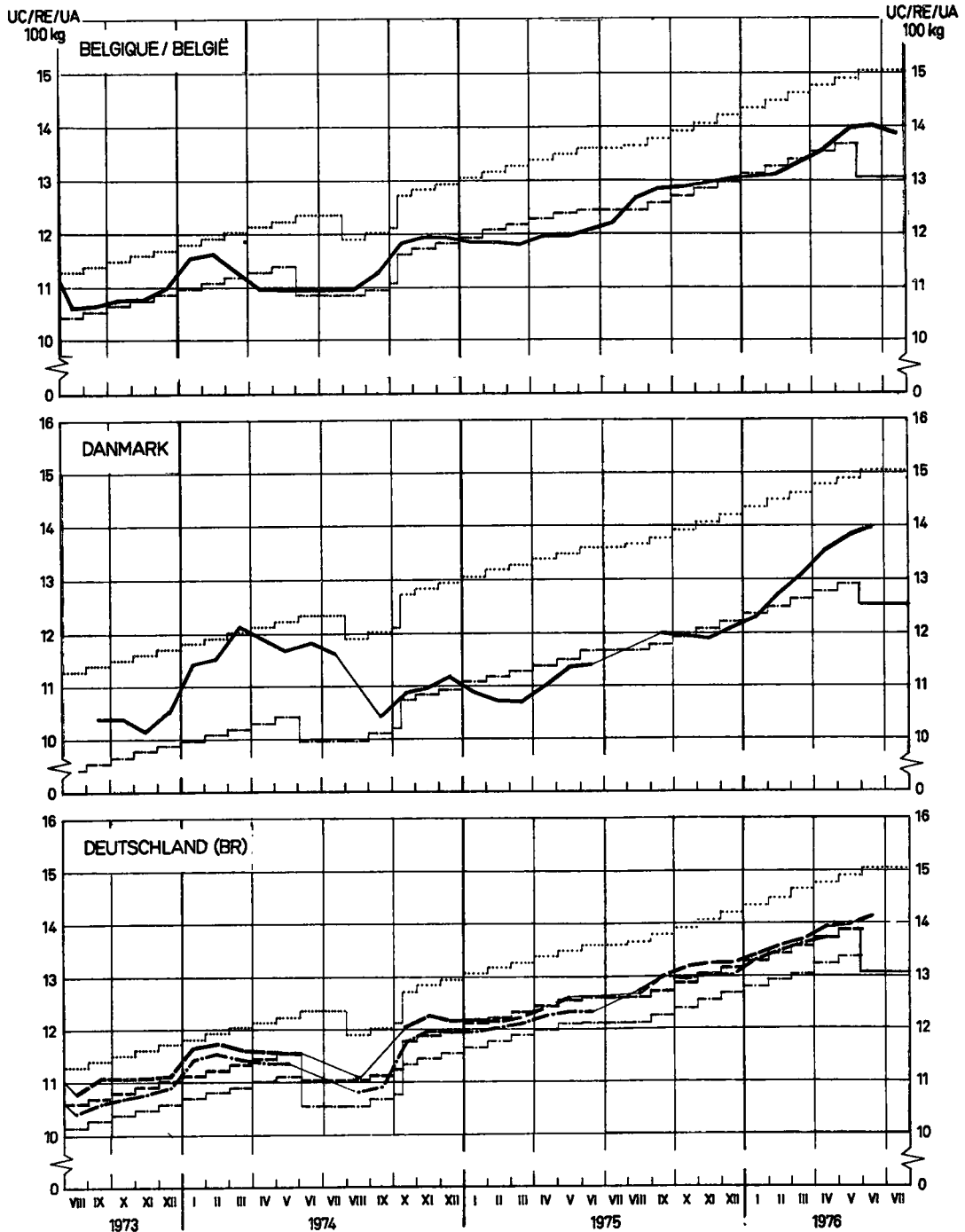
PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTFRJZEN
MARKEDSPRIJZEN

CEREALES
GETREIDE
CEREALS
CEREALI
GRANEN
KORRN

100 kg

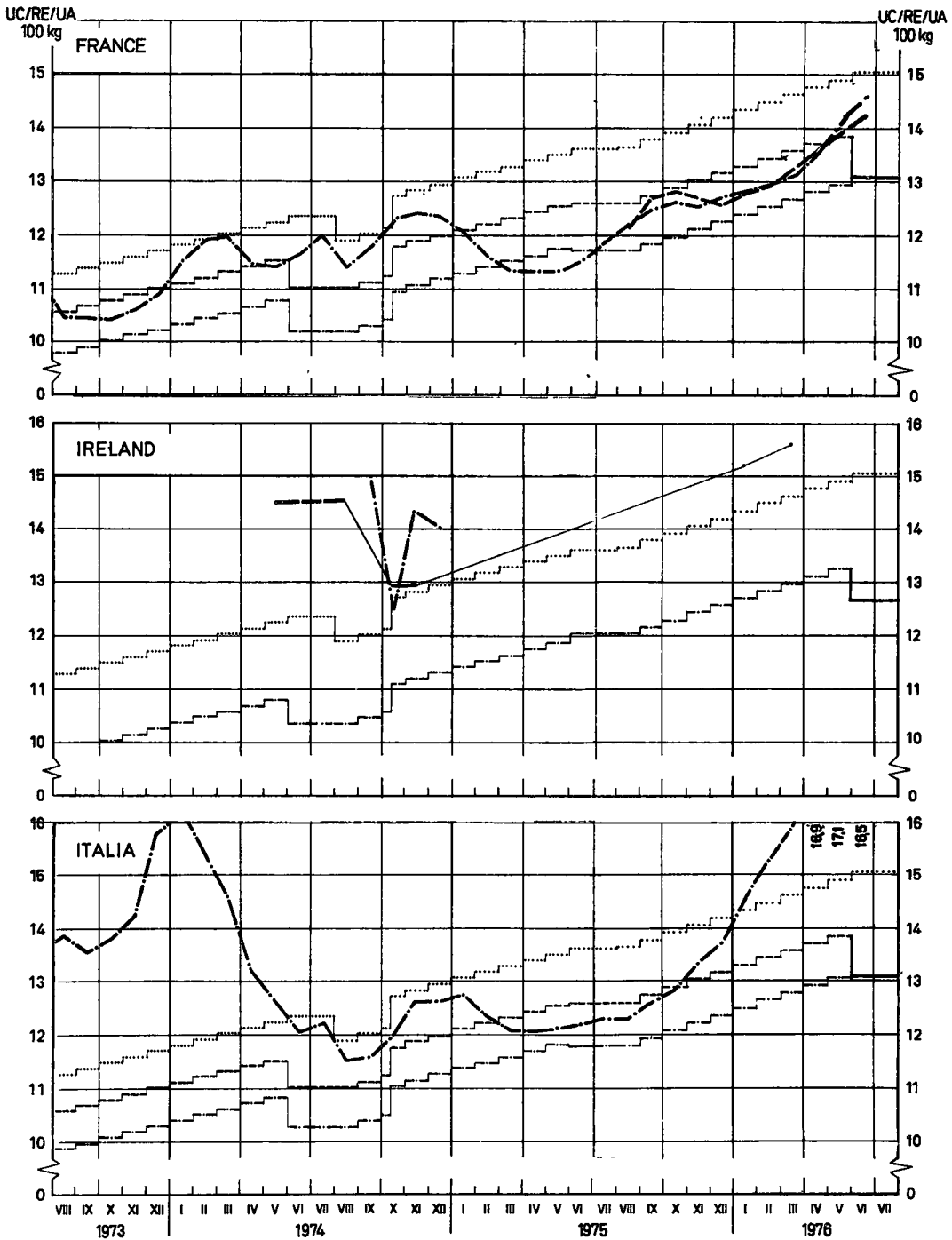
PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSCHRIJVING BESKRIVELSE		1976												
			MAY				JUN				JUL				
			2-8	9-15	16-22	23-29	30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31
BLT															
BELGIQUE/ BELGIË	Prix d'intervention dérivés les plus hauts/ Hoogste afgeleide interventieprijsen	Fb	681,1				650,3				650,3				
	Prix d'intervention dérivés les plus bas/ Laagste afgeleide interventieprijsen		679,3				650,3				650,3				
	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles-Kortrijk-Liège-Antwerpen (C)		695,0	695,8	700,8	696,7	694,5	697,5	692,7	707,5	703,3	707,5	715,0	700,0	665,0
DANMARK	Højste afledte interventionspriser	DKr	98,99				94,73				94,73				
	Markedspriser														
	Laveste afledte interventionspriser		97,87				94,73				94,73				
	Markedspriser - København (B)		105,50	104,50	104,50	105,50	105,50	106,50	-	-	-	-	-	-	-
DEUTSCHLAND (BR)	Grundinterventionspreise	DM	49,58				46,88				46,88				
	Marktpreise - Duisburg (A)										48,90				
	Niedrigste abgeleitete Interventionspreise		47,81				46,88				46,88				
	Marktpreise - Würzburg (B)		50,00	50,00	-	50,00	50,25	50,75	50,75	-	-	-	-	-	-
FRANCE	Prix d'intervention dérivés les plus hauts	FR	78,04				73,79				73,79				
	Prix de marché I } Département Isère (A)		79,45	79,95	80,85	81,10	81,10	81,49	81,49	81,89	83,89	84,78	84,78	85,18	-
	Prix de marché II } (A)		77,62	78,12	79,02	79,27	79,27	79,66	79,66	80,06	82,06	82,95	82,95	83,35	-
	Prix d'intervention dérivés les plus bas		73,02				73,79				73,79				
	Prix de marché I } Département Loir-et-Cher (B)		80,30	81,30	83,45	83,20	82,54	83,34	84,74	85,24	85,68	86,24	81,35	81,35	81,50
	Prix de marché II } (B)		78,47	79,47	81,62	81,37	80,71	81,51	82,91	83,41	83,85	84,41	79,52	79,52	79,67
IRELAND	Highest derived intervention prices	£	7,58				7,15				7,32				
	Market prices - Cork (A)														
	Lowest derived intervention prices		7,50				7,15				7,32				
	Market prices - Enniscorthy (B)														
ITALIA	Prezzi d'intervento derivati i più alti	Lit	11.872				11.227				11.227				
	Prezzi di mercato - Napoli (A)														
	Prezzi d'intervento derivati i più bassi		11.188				11.227				11.227				
	Prezzi di mercato - Uilina (B)		14.650	-	14.800	14.500	14.500	14.200	14.050	-	-	-	14.400	14.400	-
LUXEMBOURG	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Flux	670,9				650,3				650,3				
	Prix de marché - Ø pays (C)		696,9	696,9	696,9	696,9	682,2	676,3	676,3	676,3	676,3	676,3	676,3	676,3	
NEDERLAND	Laagste afgeleide interventieprijsen	Hfl	47,09				44,79				44,79				
	Marktprijzen - Rotterdam (C)		48,50	49,50	49,75	49,75	49,25	49,00	48,85	49,00	-	49,25	49,00	48,50	45,50
UNITED KINGDOM	Highest derived intervention prices	£	6,00				5,60				5,95				
	Market prices - London/Tilbury (A)		7,51	7,50	7,52	-	7,51	-	7,77	7,57	-	7,72	7,86	-	-
	Lowest derived intervention prices		5,74				5,60				5,95				
	Market prices - Cambridge (B)		7,55	7,57	7,57	7,54	7,49	7,58	7,68	7,58	7,70	7,75	7,96	-	-

BLØD HVEDE WEICHWEIZEN COMMON WHEAT FROMENT TENDRE FRUMENTO TENERO ZACHTE TARWE



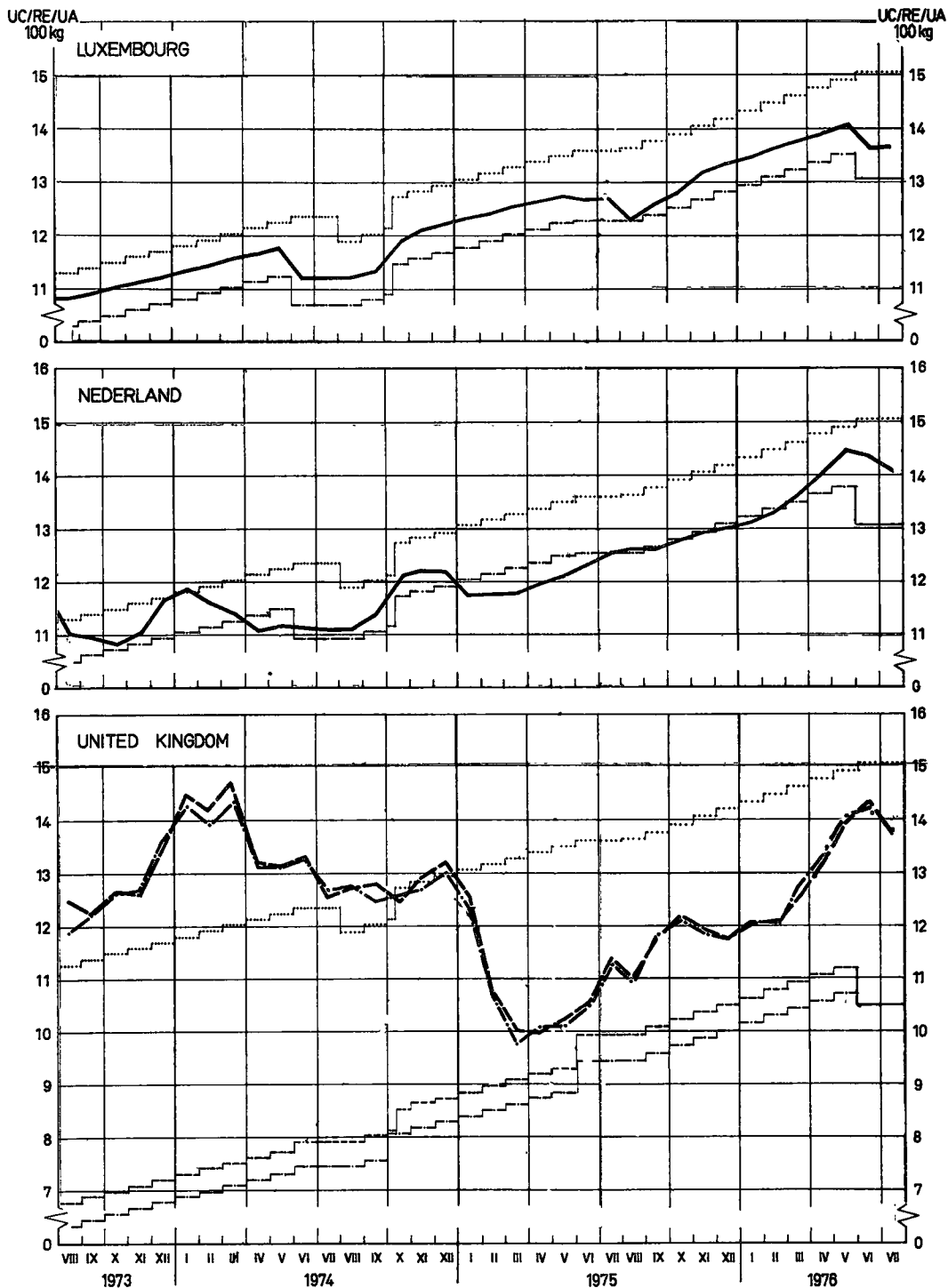
..... Tærskelpriser/Schweltpreise / Threshold prices / Prix de seuil/Prezzi d'entrata/Drempelprijzen
 - - - - - Basisinterventionspris/Grundinterventionspreis/Basic intervention price/Prix d'intervention de base/Prezzo d'intervento di base/Basisinterventioprijs
 AFLEDE INTERVENTIONSPRISER/ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE/DERIVED INTERVENTION PRICES/PRIX INTERV.DÉRIVÉS/PREZZI INTERV.DERIVATI/AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
 ... de højeste / höchste ... / ... highest / ... les plus hauts / ... i più alti / hoogste ...
 ... de laveste / niedrigste ... / ... lowest / ... les plus bas / ... i più bassi / laagste ...
 ——— Markedpriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
 ——— Markedpriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
 ——— Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

BLØD HVEDE WEICHWEIZEN COMMON WHEAT FROMENT TENDRE FRUMENTO TENERO ZACHTE TARWE



..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 AFLEDETE INTERVENTIONSPRISER / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / DERIVED INTERVENTION PRICES / PRIX INTERV. DERIVÉS / PREZZI INTERV. DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
 - - - - - de højeste / höchste ... / ... highest / ... les plus hauts / ... i più alti / hoogste ...
 - - - - - de laveste / niedrigste... / ... lowest / ... les plus bas / ... i più bassi / laagste ...
 ——— Markedpriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
 - - - - - Markedpriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
 ——— Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

BLØD HVEDE WEICHWEIZEN COMMON WHEAT FROMENT TENDRE FRUMENTO TENERO ZACHTE TARWE



..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 AFLEDETE INTERVENTIONSPRISER / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / DERIVED INTERVENTION PRICES / PRIX INTERV. DÉRIVÉS / PREZZI INTERV. DERIVATI / ABGELEITETE INTERVENTIOPRISZ.
 ... de højeste / höchste ... / ... highest / ... les plus hauts / ... i più alti / hoogste ...
 ... de laveste / niedrigste ... / ... lowest / ... les plus bas / ... i più bassi / laagste ...
 ——— Markedpriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
 ——— Markedpriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
 ——— Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

PRIX D'INTERVENTION
 INTERVENTIONSPREISE
 INTERVENTION PRICES
 PREZZI D'INTERVENTO
 INTERVENTIEPRIJZEN
 INTERVENTIONSPRISER

PRIX DE MARCHÉ
 MARKTPREISE
 MARKET PRICES
 PREZZI DI MERCATO
 MARKTPRIJZEN
 MARKEDSPRISER

CEREALES
 GETREIDE
 CEREALS
 CEREBALI
 GRANEN
 KORN

MI - UC / 100 kg

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSCHRIJVING BESKRIVELSE	1975					1976						1975/ 1976 Ø		
		AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN		JUL	
SEG															
BELGIQUE/ BELGIË	Prix d'intervention uniques / Uniforme interventieprijsen	Fb	594,5	601,4	608,4	615,3	622,3	629,2	636,2	643,1	650,1	657,0	615,5	615,5	624,0
	UC	11,976	12,116	12,256	12,396	12,536	12,676	12,816	12,956	13,096	13,236	12,400	12,400	12,572	12,572
	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles-Kortrijk-Liège - Antwerpen (C)	Fb	585,0	593,8	600,0	602,5	610,0	610,0	-	-	-	-	-	-	601,9
	UC	11,986	11,982	12,087	12,137	12,288	12,288	-	-	-	-	-	-	-	12,125
DANMARK	Enhedsinterventionspriser	Dkr	90,76	91,92	92,88	93,94	95,00	96,06	97,12	98,18	99,25	100,31	99,97	99,97	95,27
		UC	11,976	12,116	12,256	12,396	12,536	12,676	12,816	12,956	13,096	13,236	12,400	12,400	12,572
	Markedspriser - København (B)	Dkr	-	92,00	91,88	91,50	91,50	92,13	96,00	-	-	-	-	-	92,50
		UC	-	12,140	12,124	12,074	12,074	12,157	12,668	-	-	-	-	-	12,206
DEUTSCHLAND (BR)	Einheitliche Interventionspreise	DM	42,88	43,38	43,88	44,36	44,86	45,36	45,87	46,37	46,87	47,37	44,38	44,38	44,99
		UC	11,976	12,116	12,256	12,396	12,536	12,676	12,816	12,956	13,096	13,236	12,400	12,400	12,572
	Marktpreise - Duisburg (A)	DM	44,65	45,65	45,95	46,53	46,90	47,28	47,75	48,83	49,00	-	-	-	47,10
		UC	12,477	12,756	12,840	13,002	13,105	13,211	13,343	13,645	13,692	-	-	-	13,552
	Marktpreise - Würzburg (B)	DM	48,08	47,50	47,71	47,71	47,90	48,53	48,65	48,96	49,53	50,42	51,08	-	48,55
		UC	12,878	13,273	13,332	13,332	13,389	13,561	13,594	13,661	13,840	14,089	14,273	-	13,566
FRANCE	Prix d'intervention uniques	Ff	67,48	68,25	68,04	69,83	70,62	71,41	72,19	72,98	73,77	74,56	69,85	69,85	70,82
		UC	11,976	12,116	12,256	12,396	12,536	12,676	12,816	12,956	13,096	13,236	12,400	12,400	12,572
	Prix de marché - Dép. Loiret (C)	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IRELAND	Single intervention prices	£	6,74	6,85	6,93	7,16	7,25	7,33	7,41	7,49	7,57	7,65	7,17	7,17	7,23
		UC	11,976	12,116	12,256	12,396	12,536	12,676	12,816	12,956	13,096	13,236	12,400	12,400	12,572
	Market prices - Enniscorthy (B)	£	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ITALIA	Prezzi d'intervento unici	Lit	10,283	10,384	10,503	10,623	10,743	10,863	10,983	11,103	11,223	11,343	10,627	10,627	10,774
		UC	11,976	12,116	12,256	12,396	12,536	12,676	12,816	12,956	13,096	13,236	12,400	12,400	12,572
	Prezzi di mercato - Bologna (C)	Lit	10,750	10,800	10,850	11,000	11,050	11,288	12,000	12,300	12,550	12,900	-	13,300	11,726
		UC	12,544	12,719	12,777	12,835	12,894	13,172	14,002	14,352	14,644	15,052	-	15,519	13,683
LUXEMBOURG	Prix d'intervention uniques	Flux	594,5	601,4	608,4	615,3	622,3	629,2	636,2	643,1	650,1	657,0	615,5	615,5	624,0
		UC	11,976	12,116	12,256	12,396	12,536	12,676	12,816	12,956	13,096	13,236	12,400	12,400	12,572
	Prix de marché - Ø pays (C)	Flux	620,5	627,4	634,4	641,3	648,3	655,2	662,2	669,1	676,1	683,0	641,5	641,5	650,0
		UC	12,500	12,639	12,780	12,919	13,060	13,199	13,340	13,479	13,620	13,759	12,923	12,923	13,094
NEDERLAND	Uniforme interventieprijsen	Hfl	40,84	41,42	41,90	42,38	42,86	43,34	43,81	44,29	44,77	45,25	42,39	42,39	42,98
		UC	11,976	12,116	12,256	12,396	12,536	12,676	12,816	12,956	13,096	13,236	12,400	12,400	12,572
	Marktprijzen - Rotterdam (C)	Hfl	42,66	43,25	43,59	44,38	44,50	44,94	45,06	45,75	46,00	-	-	47,50	44,76
		UC	12,478	12,651	12,750	12,981	13,016	13,145	13,180	13,382	13,455	-	-	13,894	13,093
UNITED KINGDOM	Single intervention prices	£	6,39	6,50	6,58	7,03	7,14	7,22	7,30	7,38	7,46	7,54	7,06	7,06	7,06
		UC	11,976	12,116	12,256	12,396	12,536	12,676	12,816	12,956	13,096	13,236	12,400	12,400	12,572
	Market prices - Cambridge (C)	£	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

PRIX D'INTERVENTION
 INTERVENTIONSPREISE
 INTERVENTION PRICES
 PREZZI D'INTERVENTO
 INTERVENTIEPRIJZEN
 INTERVENTIONSPRISER

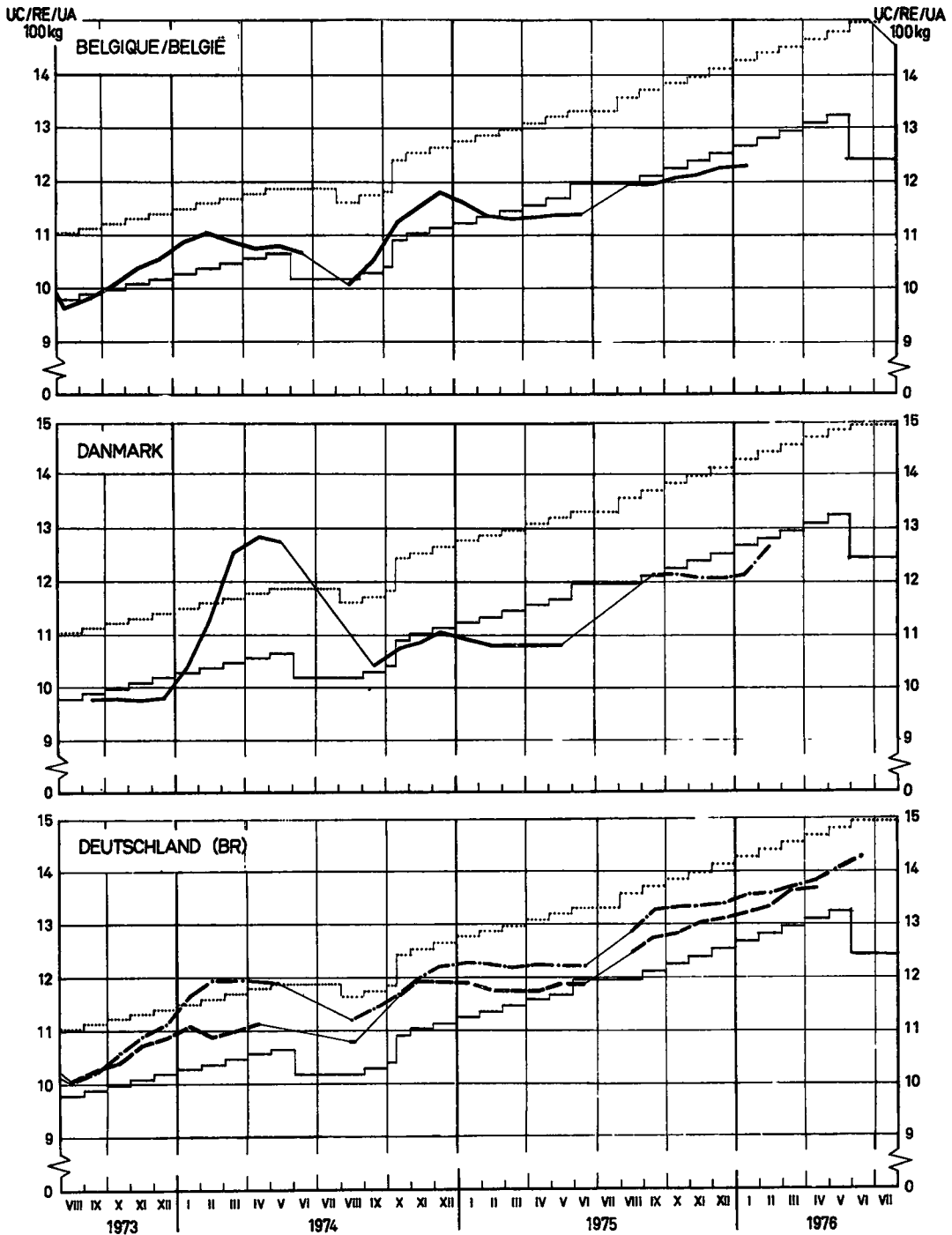
PRIX DE MARCHÉ
 MARKTPREISE
 MARKET PRICES
 PREZZI DI MERCATO
 MARKTPRIJZEN
 MARKEDSPRISER

CEREALES
 GETREIDE
 CEREALS
 CERALI
 GRANEN
 KORN

100 kg

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSCHRIJVING BESKRIVELSE		1976												
			MAY				JUN				JUL				
			2-8	9-15	16-22	23-29	30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31
SEG															
BELGIQUE / BELGIE	Prix d'intervention uniques / Uniforme interventieprijsen	Fb	657,0				615,5				615,5				
	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles-Kortrijk-Liège- Antwerpen (C)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DANMARK	Ehedsinterventionspriser	Dkr	100,31				93,97				93,97				
	Markedspriser - København (B)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DEUTSCHLAND (BR)	Einheitliche Interventionspreise	DM	47,37				44,38				44,38				
	Marktpreise - Duisburg (A)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48,50
	Marktpreise - Würzburg (B)		50,25	50,25	-	50,75	50,75	51,25	51,25	-	-	-	-	-	-
FRANCE	Prix d'intervention uniques	Ff	74,56				69,85				69,85				
	Prix de marché - Dép. Loiret (C)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IRELAND	Single intervention prices	£	7,65				7,17				7,17				
	Market prices - Enniscorthy (B)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ITALIA	Prezzi d'intervento unici	Lit	11.343				10.627				10.627				
	Prezzi di mercato - Bologna (C)		12.700	13.100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13.300	13.300
LUXEMBOURG	Prix d'intervention uniques	Flux	657,0				615,5				615,5				
	Prix de marché - Ø pays (C)		683,0	683,0	683,0	683,0	653,4	641,5	641,5	641,5	641,5	641,5	641,5	641,5	641,5
NEDERLAND	Uniforme interventieprijsen	Hfl	45,25				42,39				42,39				
	Marktprijzen - Rotterdam (C)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47,50
UNITED KINGDOM	Single intervention prices	£	7,54				7,06				7,06				
	Market prices - Cambridge (B)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

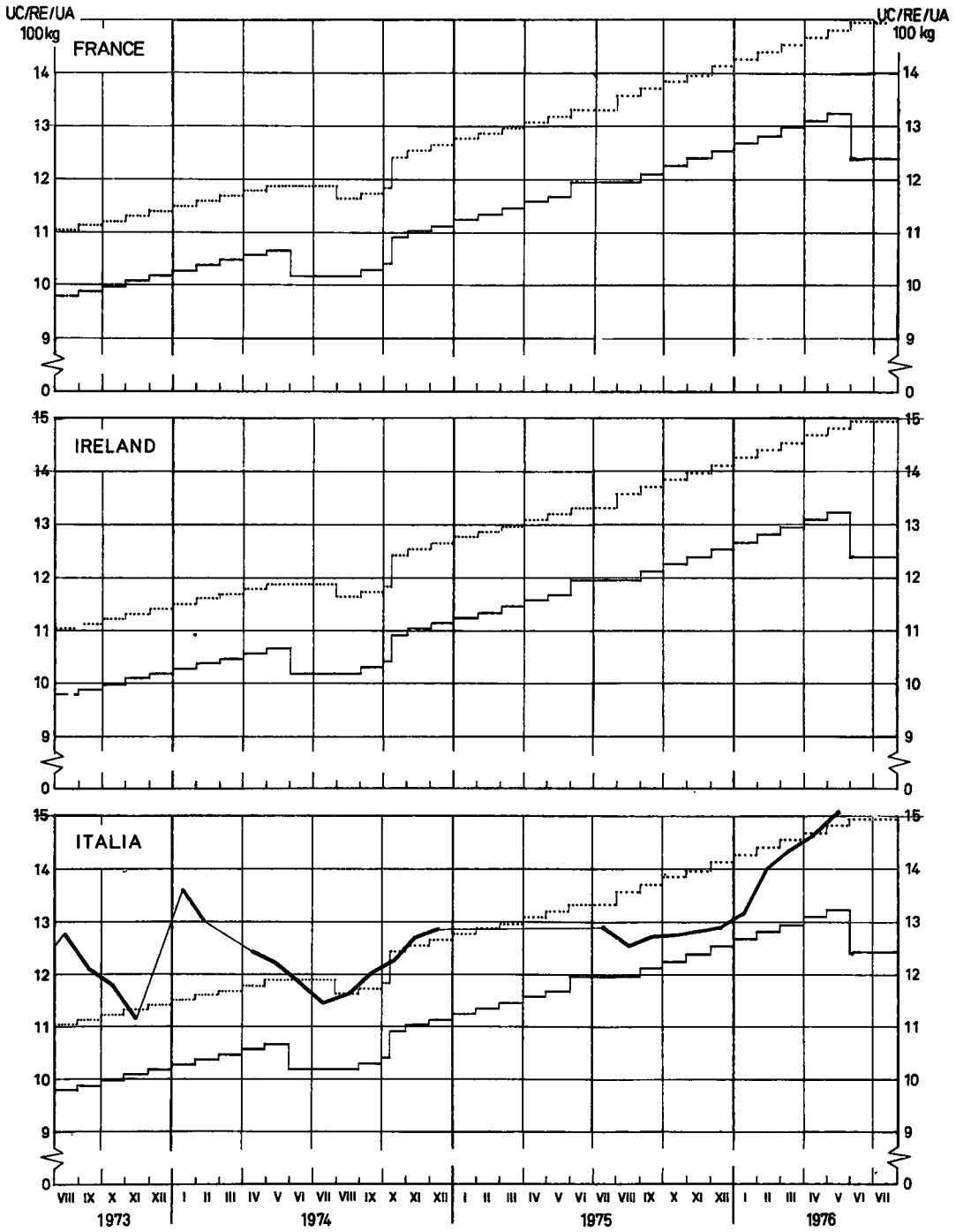
RUG ROGGEN RYE SEIGLE SEGALA ROGGE



- Tariskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
- Basisinterventionspris / Grundinterventionspreis / Basic intervention price / Prix d'intervention de base / Prezzo d'intervento di base / Basisinterventieprijs
- AFGELEIDE INTERVENTIOPRIJZEN / AFGELEIDE INTERVENTIOPRIJZEN / DERIVED INTERVENTION PRICES / PRIX INTERV. DÉRIVÉS / PREZZI INTERV. DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
- de højeste / höchste ... / ... highest / ... les plus hauts / ... i più alti / hoogste ...
- de laveste / niedrigste ... / ... lowest / ... les plus bas / ... i più bassi / laagste ...
- Einheitsinterventionspreise / Einheitliche Interventionspreise / Single intervention prices / Prix interv. uniques / Prezzi interv. unici / Uniforme interventieprijsen
- Markedpriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
- Markedpriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
- Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

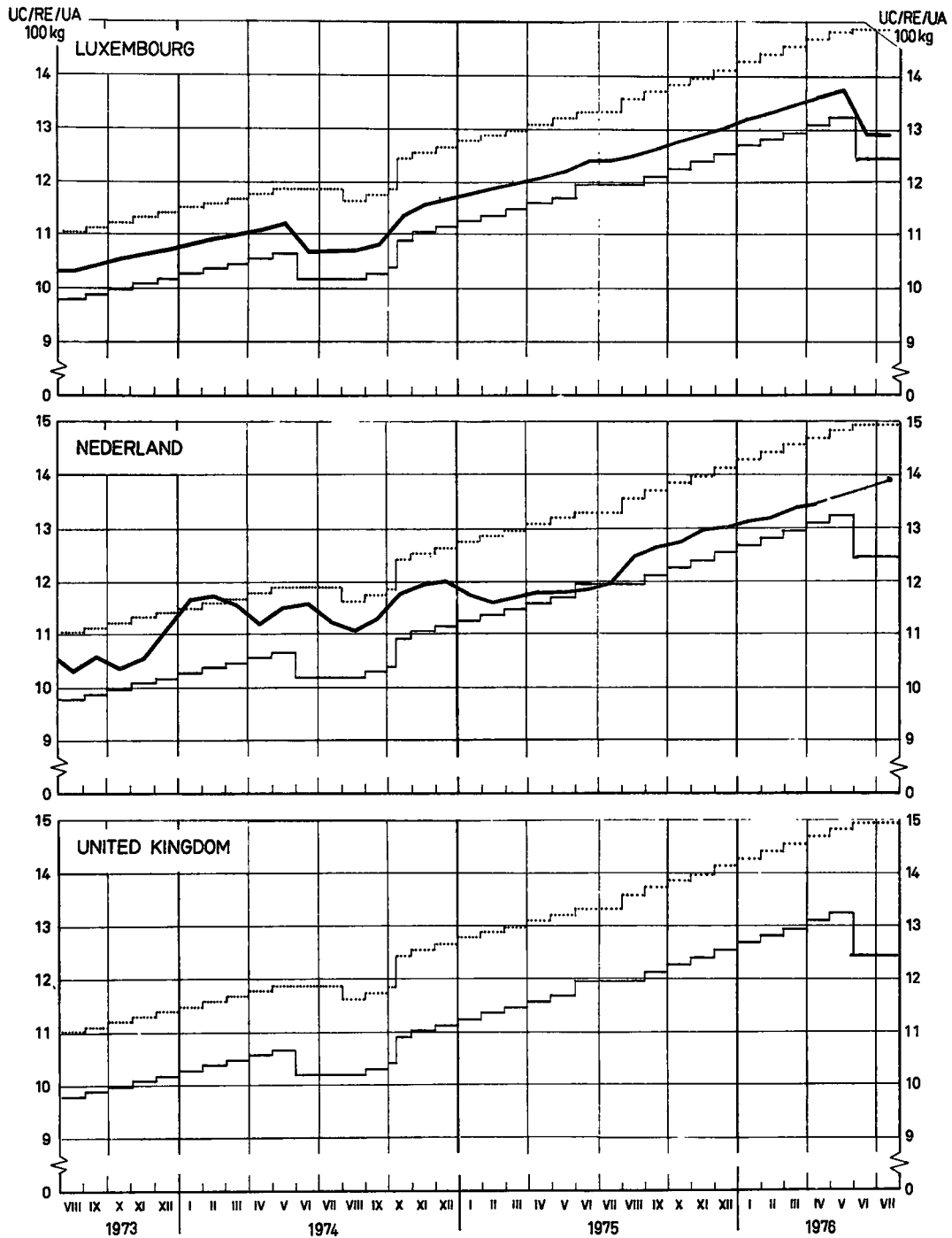
KEG-GDWI-9/2-7603. 17

RUG ROGGEN RYE SEIGLE SEGALA ROGGE



..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 AFLEDTTE INTERVENTIONSPRISER/ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE/DERIVED INTERVENTION PRICES/PRIX INTERV.DÉRIVÉS/PREZZI INTERV.DERIVATI/AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
 --- de højeste / höchste ... / ... highest / ... les plus hautes / ... i più alti / hoogste ...
 -.-.- de laveste / niedrigste ... / ... lowest / ... les plus bas / ... i più bassi / laagste ...
 ————— Enhedsinterventionspriser/Einheitliche interventionspreise/Single intervention prices/Prix interv.uniques/Prezzi interv.unici/Uniforme interventieprijsen
 ————— Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

RUG ROGGEN RYE SEIGLE SEGALA ROGGE



..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 AFLEIDE INTERVENTIONSPRIJES / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / DERIVED INTERVENTION PRICES / PRIX INTERV. DÉRIVÉS / PREZZI INTERV. DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
 ... de højeste / höchste ... / ... highest / ... les plus hauts / ... i più alti / hoogste ...
 ... de laveste / niedrigste ... / ... lowest / ... les plus bas / ... i più bassi / laagste ...
 ———— Enhedainterventionspriser / Einheitliche interventionspreise / Single intervention prices / Prix interv. uniques / Prezzi interv. unici / Uniforme interventieprijen
 ———— Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

CEC-D6 VI-G2-7603.18

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
INTERVENTION PRICES
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN
INTERVENTIONSPRISER

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

CEREALES
GETREIDE
CEREALS
CERALI
GRANEN
KORN

€/t - 100 kg

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE LAND OMSCHRIJVING BESKRIVELSE	1975					1976						1975/ 1976 Ø		
		AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN		JUL	
ORG															
BELGIQUE / BELGIË	Prix d'intervention uniques Uniforme interventieprijsen	Fb	550,8	557,8	584,7	571,7	578,6	585,6	592,5	599,5	606,4	613,4	575,8	575,8	581,1
		UC	11,088	11,238	11,378	11,516	11,656	11,796	11,936	12,076	12,216	12,356	11,600	11,600	11,705
	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles-Kortrijk-Liège Antwerpen (C)	Fb	597,8	597,5	599,9	607,8	615,7	618,5	621,9	631,3	641,0	662,3	667,6	643,5	625,4
	UC	12,043	12,037	12,085	12,244	12,403	12,460	12,528	12,718	12,913	13,342	13,449	12,968	12,599	
DANMARK	Enhedsinterventionspriser	Dir	80,19	81,25	82,31	83,37	84,43	85,49	86,55	87,61	88,67	89,73	84,01	84,01	84,80
		UC	10,591	10,721	10,881	11,001	11,141	11,281	11,421	11,561	11,701	11,841	11,085	11,085	11,190
	Markedspriser - København (Ø)	Dir	-	88,00	89,16	88,81	89,08	91,50	94,00	95,13	98,00	100,50	99,30	96,00	93,41
	UC	-	11,348	11,789	11,719	11,755	12,074	12,404	12,553	12,932	13,262	13,103	12,668	12,326	
DEUTSCHLAND (BR)	Einheitliche Interventionspreise	DM	39,71	40,21	40,71	41,21	41,71	42,21	42,72	43,22	43,72	44,22	41,51	41,51	41,89
		UC	11,098	11,238	11,378	11,516	11,656	11,796	11,936	12,076	12,216	12,356	11,600	11,600	11,705
	Marktpreise - Duisburg (A)	DM	42,88	43,38	43,53	43,93	45,05	45,73	45,75	45,15	46,40	-	48,40	45,90	45,10
		UC	11,982	12,122	12,164	12,275	12,588	12,778	12,784	12,616	12,966	-	13,524	12,826	12,602
	Marktpreise - Würzburg (B)	DM	42,06	43,18	43,28	43,28	43,40	44,03	44,15	44,43	45,06	46,67	47,50	49,92	44,75
		UC	11,781	12,065	12,088	12,094	12,127	12,303	12,337	12,415	12,591	13,041	13,273	13,949	12,504
FRANCE	Prix d'intervention uniques	Ff	82,51	81,28	84,08	84,87	85,66	86,45	87,24	88,03	88,81	89,60	85,34	85,34	85,94
		UC	11,098	11,238	11,378	11,516	11,656	11,796	11,936	12,076	12,216	12,356	11,600	11,600	11,705
	Prix de marché - Départ. Sarthe (A)	Ff	70,00	68,78	-	68,87	69,66	69,94	69,73	71,02	73,30	76,60	76,99	-	71,49
		UC	12,426	12,212	-	12,226	12,366	12,416	14,154	12,607	13,012	13,598	13,667	-	12,691
	Prix de marché - région du (B) Centre	Ff	87,83	88,77	88,87	87,36	86,43	88,00	87,78	88,62	90,96	93,55	94,87	94,69	89,48
	UC	12,041	11,853	11,871	11,958	11,793	12,071	12,032	12,181	12,597	13,097	13,291	13,259	12,334	
IRELAND	Single intervention prices	£	5,75	5,88	5,94	6,14	6,23	6,31	6,39	6,47	6,56	6,64	6,20	6,20	6,22
		UC	10,216	10,358	10,498	10,636	10,776	10,916	11,056	11,196	11,336	11,476	10,720	10,720	10,825
	Market prices - Enniscoorty (Ø)	£	-	-	-	-	-	7,18	7,36	-	-	-	-	8,44	7,66
	UC	-	-	-	-	-	12,415	12,726	-	-	-	-	14,594	13,245	
ITALIA	Prezzi d'intervento unici	Lit	8,509	8,829	8,748	9,869	9,989	10,109	10,229	10,349	10,469	10,589	9,941	9,941	10,031
		UC	11,088	11,238	11,378	11,516	11,656	11,796	11,936	12,076	12,216	12,356	11,600	11,600	11,705
	Prezzi di mercato - Foggia (C)	Lit	10,750	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		UC	12,544	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LUXEMBOURG	Prix d'intervention uniques	Flux	550,8	557,8	584,7	571,7	578,6	585,6	592,5	599,5	606,4	613,4	575,8	575,8	581,1
		UC	11,088	11,238	11,378	11,516	11,656	11,796	11,936	12,076	12,216	12,356	11,600	11,600	11,705
	Prix de marché - Ø pays (C)	Flux	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
NEDERLAND	Uniforme interventieprijsen	Hfl	37,93	38,41	38,89	39,37	39,85	40,33	40,81	41,28	41,76	42,24	39,66	39,66	40,02
		UC	11,098	11,238	11,378	11,516	11,656	11,796	11,936	12,076	12,216	12,356	11,600	11,600	11,705
	Marktprijzen - Rotterdam (C)	Hfl	41,75	41,85	41,88	42,13	42,58	43,06	43,43	43,78	45,50	47,26	47,25	46,50	43,91
		UC	12,212	12,274	12,165	12,323	12,455	12,595	12,703	12,806	13,309	13,824	13,821	13,601	12,844
UNITED KINGDOM	Single intervention prices	£	4,58	4,68	4,76	5,11	5,21	5,29	5,37	5,45	5,53	5,61	5,18	5,18	5,16
		UC	8,588	8,728	8,868	9,008	9,148	9,288	9,428	9,568	9,708	9,848	9,092	9,092	9,197
	Market prices - Cambridge (Ø)	£	5,83	6,02	6,17	6,12	6,12	6,30	6,28	6,57	7,00	7,24	7,04	6,89	6,45
		UC	10,548	11,219	11,489	10,788	10,744	11,060	11,025	11,534	12,289	12,711	12,559	12,096	11,508

- 1 (1) Prix d'intervention unique, diminué du montant compensatoire adhésion (Règl. (CEE) no. 1860/74)
- 2 1. Einheitlicher Interventionspreis, vermindert um den Ausgleichsbetrag "Beitritt" (V.O. (EWG) Nr. 1860/74)
- 3 1 Single intervention prices, reduced from the adhesion compensatory amount (Regl. (EEC) No. 1860/74)
- 4 1 Prezzo d'intervento unico diminuito dell'importo compensativo adesione (Reg. (CEE) n. 1860/74)
- 5 1 Uniforme interventieprijsen verminderd met het compenserende bedrag "toetreding" (R.B. (EBG) No. 1860/74)
- 6 1 Enhedsinterventionspriser, formindskedet ud fra udligningsbeløb, (Regl. (EØF) Nr. 1860/74)

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
INTERVENTION PRICES
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN
INTERVENTIONSPRISER

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

CEREALES
GETREIDE
CEREALS
CEREALI
GRANEN
KORN

100 kg

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSCHRIJVING BESKRIVELSE		1976											
			MAY				JUN				JUL			
			2-8	9-15	16-22	23-29	30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31
ORG														
BELGIQUE / BELGIË	Prix d'intervention uniques / Uniforme interventieprijsen	Fb	613,4				575,8				575,8			
	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles-Kortrijk-Liège- Antwerpen (C)		660,0	664,4	670,8	675,0	673,8	660,0	665,0	665,0	638,3	635,0	638,8	645,0	642,5
DANMARK	Enhedsinterventionspriser	Dkr	89,73				84,01				84,01			
	Markedspriser - Kopenhagen (B)		99,50	100,50	101,00	101,00	101,00	100,50	99,50	99,00	96,50	96,00	-	-
DEUTSCHLAND (BR)	Einheitliche Interventionspreise	DM	44,22				41,51				41,51			
	Marktpreise - Duisburg (A)		-	-	-	-	-	-	48,40	-	-	-	-	45,90
	Marktpreise - Würzburg (B)		46,00	46,50	-	47,50	47,50	-	-	-	-	-	49,75	50,25	49,75
FRANCE	Prix d'intervention uniques	FF	69,60				65,34				65,34			
	Prix de marché - Dép. Sarthe (A)		-	-	76,60	-	-	-	76,99	-	-	-	-	-
	Prix de marché - Dép. région du centre (B)		72,78	73,33	74,60	73,47	73,77	73,69	75,64	75,89	75,14	-	73,88	75,00	75,00
IRELAND	Single intervention prices	£	6,64				6,20				6,20			
	Market prices - Enniscorthy (B)		-	-	-	-	-	-	-	-	8,58	8,34	8,40	-
ITALIA	Prezzi d'intervento unici	Lit	10.589				9.941				9.941			
	Prezzi di mercato - Foggia (C)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LUXEMBOURG	Prix d'intervention uniques	Flux	613,4				575,8				575,8			
	Prix de marché - Ø pays (C)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NEDERLAND	Uniforme interventieprijsen	Hfl	42,24				39,66				39,66			
	Marktprijzen - Rotterdam (C)		46,50	47,25	47,65	47,65	47,50	47,00	47,00	47,50	-	47,00	-	-	46,00
UNITED KINGDOM	Single intervention prices	£	5,61				5,18				5,18			
	Market prices - Cambridge (B)		7,31	7,33	7,26	7,21	7,09	7,04	7,03	7,08	7,01	6,90	6,94	6,77	6,94

BYG

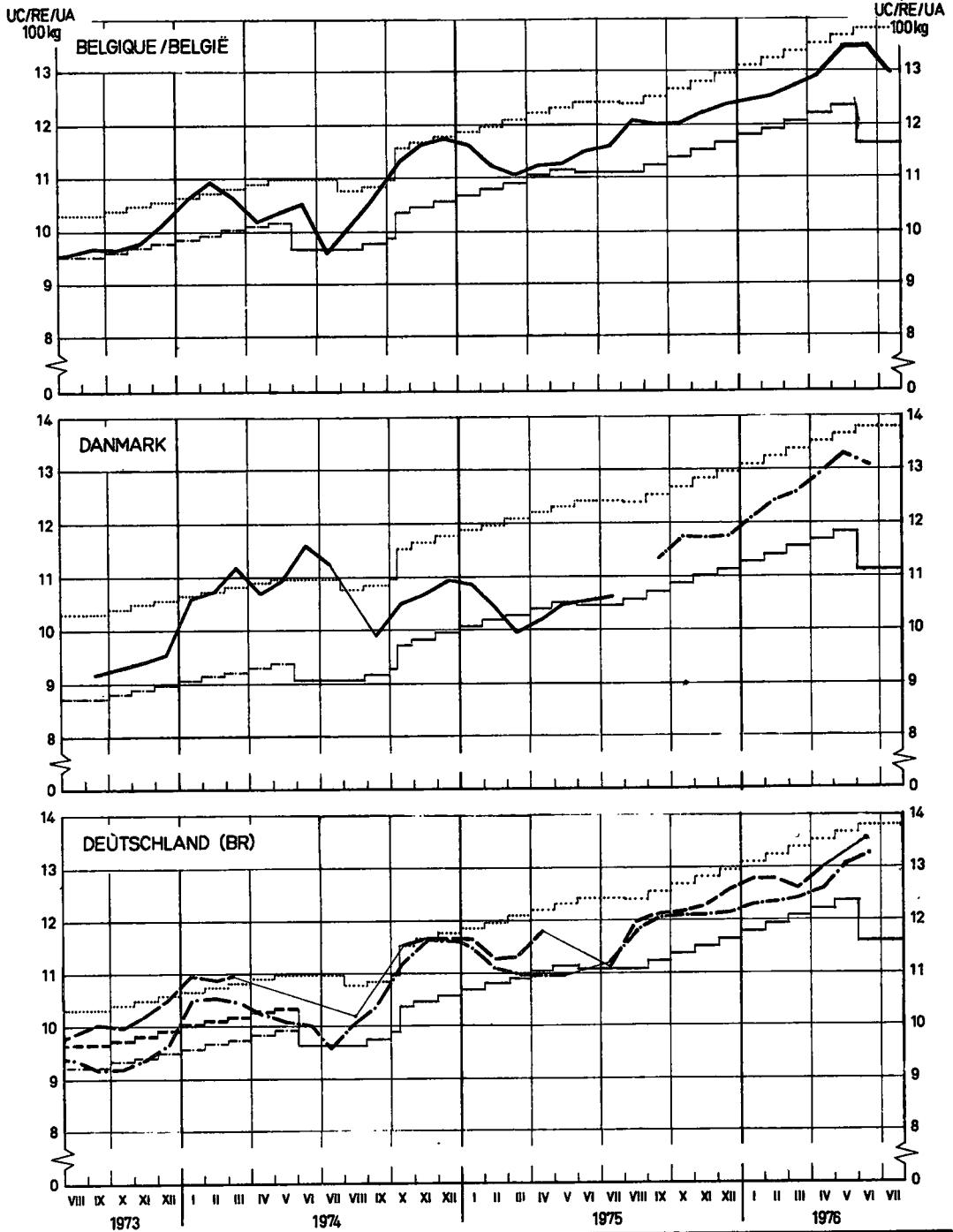
GERSTE

BARLEY

ORGE

ORZO

GERST



..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Dræmpelprijzen
 - - - - - Basisinterventionspris / Grundinterventionspreis / Basic intervention price / Prix d'intervention de base / Prezzo d'intervento di base / Basisinterventionspreis
 - - - - - AFLEDETE INTERVENTIONSPRISER / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / DERIVED INTERVENTION PRICES / PRIX INTERV. DERIVES / PREZZI INTERV. DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
 ... de højeste / höchste ... / ... highest / ... les plus hauts / ... i più alti / hoogste ...
 ... de laveste / niedrigste ... / ... lowest / ... les plus bas / ... i più bassi / laagste ...
 ——— Enhedsinterventionspriser / Einheitliche Interventionspreise / Single intervention prices / Prix interv. uniques / Prezzi interv. unici / Uniforme interventieprijsen
 - - - - - Markedpriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
 - - - - - Markedpriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
 - - - - - Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

KEF-6D VI-8/2-7603.20

BYG

GERSTE

BARLEY

ORGE

ORZO

GERST

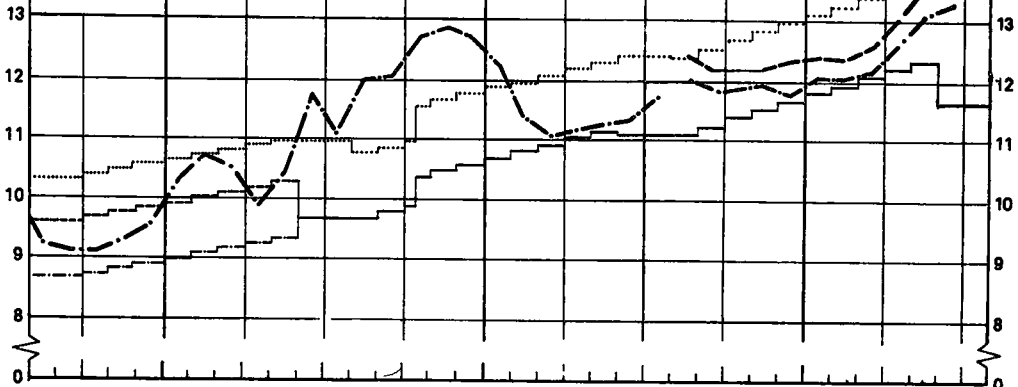
UC/RE/UA

100 kg

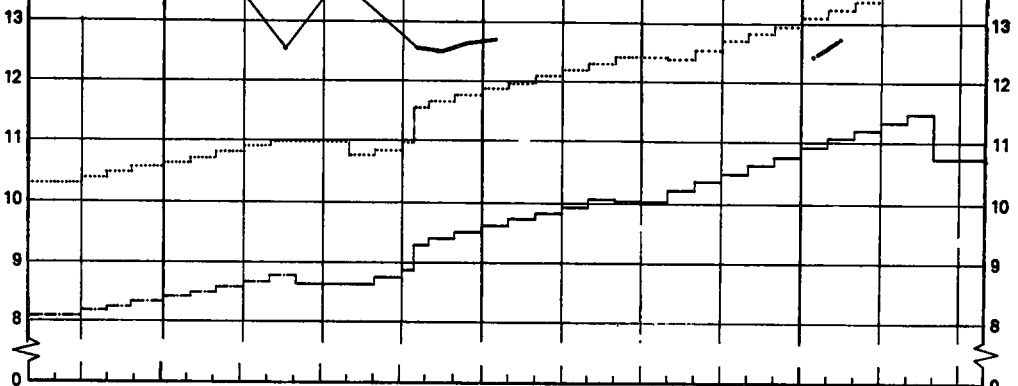
UC/RE/UA

100 kg

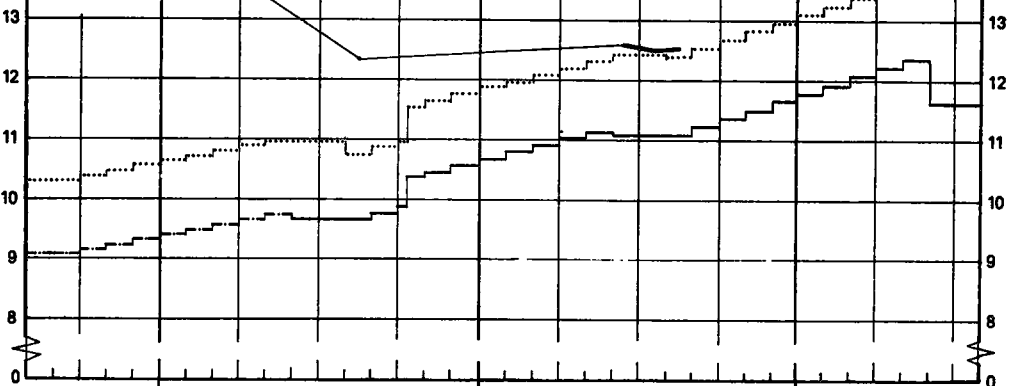
FRANCE



IRELAND



ITALIA



..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 AFLEIDTE INTERVENTIONSPRIJZEN / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / DERIVED INTERVENTION PRICES / PRIX INTERV. DERIVÉS / PREZZI INTERV. DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
 --- de højeste / höchste ... / ... highest / ... les plus hauts / ... i più alti / hoogste ...
 - - - de laveste / niedrigste ... / ... lowest / ... les plus bas / ... i più bassi / laagste ...
 ————— Enhedsinterventionspriser / Einheitliche Interventionspreise / Single intervention prices / Prix interv. uniques / Prezzi interv. unici / Uniforme interventieprijen
 ————— Markedpriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
 ————— Markedpriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
 ————— Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

CCE - DG VI - 6/2 - 7603.21

BYG

GERSTE

BARLEY

ORGE

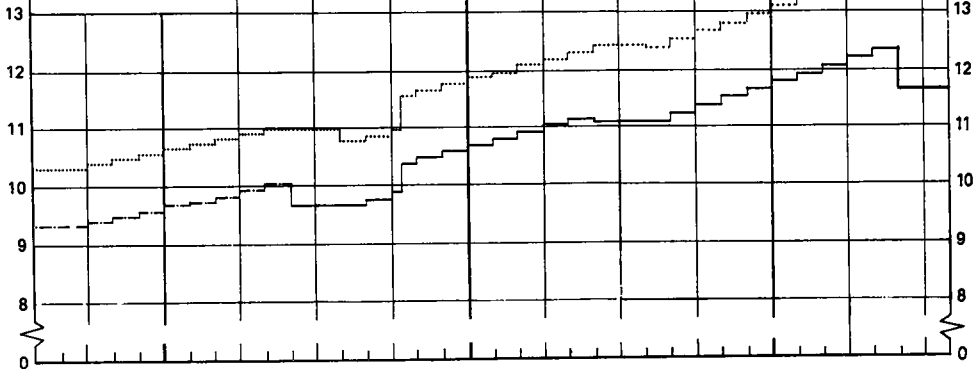
ORZO

GERST

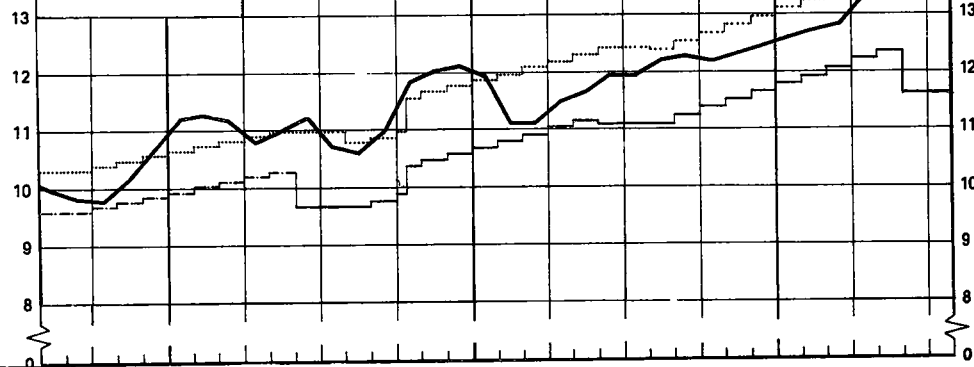
UC/RE/UA
100 kg

UC/RE/UA
100 kg

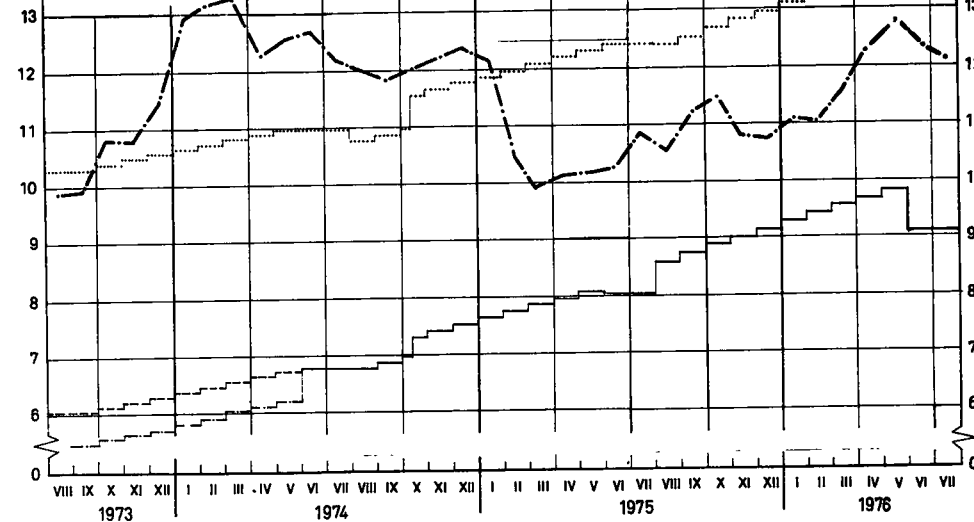
LUXEMBOURG



NEDERLAND



UNITED KINGDOM



- Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
- AFLEIDTE INTERVENTIONSPRISER / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / DERIVED INTERVENTION PRICES / PRIX INTERV. DERIVES / PREZZI INTERV. DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
- ... de h jeste / höchste ... / ... highest / ... les plus hautes / ... i pi  alti / hoogste ...
- ... de laveste / niedrigste ... / ... lowest / ... les plus bas / ... i pi  bassi / laagste ...
- Enhedsinterventionspriser / Einheitliche interventionspreise / Single intervention prices / Prix interv. uniques / Prezzi interv. unici / Uniforme interventieprijsen
- Markedpriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de march  A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
- Markedpriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de march  B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
- Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de march  C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

CEC-06 VI-6/2-7602.22

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
INTERVENTION PRICES
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIOPRIJZEN
INTERVENTIONSPRIJZEN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRIJZEN

CEREALES
GETREIDE
CEREALS
CEREALE
GRANEN
KORN

100 kg

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSCHRIJVING BESKRIVELSE	1975					1976						1975/ 1976		
		AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	Ø	
HAF															
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles-Kortrijk-Liège (C)	FA	552,9	553,8	558,8	559,1	561,0	562,5	564,4	570,8	582,3	606,7	617,5	665,0	579,4
		UC	11,138	11,156	11,217	11,263	11,301	11,332	11,370	11,459	11,750	12,222	12,440	13,396	11,672
DANMARK	Markedspriser - København (C)	DKr	-	80,00	82,75	84,50	90,28	91,38	93,00	93,38	95,50	99,38	100,50	-	91,07
		UC	-	10,558	10,819	11,150	11,920	12,058	12,272	12,322	12,602	13,114	13,262	-	12,017
DEUTSCHLAND(BR)	Marktpreise - Hannover. (B)	DM	38,88	38,53	39,04	40,13	40,75	40,75	40,75	41,63	42,83	45,44	45,63	45,25	41,64
		UC	10,882	10,768	10,909	11,213	11,387	11,387	11,387	11,633	11,968	12,691	12,750	12,644	11,634
FRANCE	Prix de marché - Dép. Eure-et-Loir (C)	Ff	82,43	81,94	82,40	61,87	61,41	61,48	61,37	61,96	63,50	66,50	67,68	75,42	63,98
		UC	11,083	10,988	11,077	10,583	10,902	10,914	10,894	11,003	11,273	11,770	12,015	13,389	11,358
IRELAND	Market prices - Enniscorthy (C)	£	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ITALIA	Prezzi di mercato - Foggia (C)	Lit	8,750	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		UC	10,210	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
LUXEMBOURG	Prix de marché - Ø pays (C)	Lux	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
NETHERLAND	Marktprijzen - Rotterdam (C)	fl	37,88	37,83	38,32	39,00	39,17	39,41	39,81	40,62	43,06	46,76	46,38	46,08	41,18
		UC	11,080	11,007	11,200	11,408	11,452	11,528	11,645	11,882	12,593	13,678	13,566	13,479	12,045
UNITED KINGDOM	Market prices - Cambridge (B)	£	5,40	5,38	5,58	5,90	5,91	6,04	6,13	6,17	6,20	6,99	7,04	-	6,07
		UC	10,115	10,027	10,382	10,401	10,376	10,604	10,762	10,832	10,885	12,272	12,359	-	10,850
MAI															
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen	FA	655,5	660,6	670,3	691,7	694,6	701,9	710,2	716,5	721,3	723,7	729,2	729,2	700,4
		UC	13,205	13,308	13,503	13,934	13,993	14,140	14,307	14,434	14,531	14,579	14,690	14,690	14,110
DANMARK	Markedspriser	DKr	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
DEUTSCHLAND(BR)	Marktpreise	DM	47,80	47,40	47,85	47,78	48,15	48,15	48,15	48,15	49,03	49,40	49,90	-	48,33
		UC	13,385	13,245	13,315	13,351	13,455	13,455	13,455	13,455	13,700	13,804	13,944	-	13,505
FRANCE	Prix d'intervention uniques	Ff	58,28	58,05	58,84	60,63	61,42	62,21	63,00	63,78	64,57	65,36	63,20	63,20	62,04
		UC	10,343	10,483	10,623	10,763	10,903	11,043	11,183	11,323	11,463	11,603	11,220	11,220	11,014
FRANCE	Prix de marché - Dép. Landes (A)	Ff	-	88,22	86,42	66,92	67,93	67,66	-	72,10	73,24	74,85	75,64	80,17	71,32
		UC	-	12,110	11,791	11,889	12,059	12,011	-	12,799	13,002	13,287	13,428	14,232	12,661
IRELAND	Market prices	£	-	-	-	-	7,60	7,73	7,77	7,67	-	8,49	-	8,74	
		UC	-	-	-	-	13,141	13,366	13,435	13,263	-	14,580	-	15,113	
ITALIA	Prezzi d'intervento unici	Lit	8,884	8,884	8,704	9,224	9,344	9,464	9,584	9,704	9,824	9,944	9,616	9,616	9,439
		UC	10,343	10,483	10,623	10,763	10,903	11,043	11,183	11,323	11,463	11,603	11,220	11,220	11,014
ITALIA	Prezzi di mercato - Bologna (C)	Lit	11,308	10,950	10,583	10,625	11,033	11,457	12,125	12,901	13,377	14,019	14,158	14,132	12,219
		UC	13,195	12,777	12,328	12,398	12,874	13,369	14,148	15,054	15,607	16,358	16,497	16,490	15,075
LUXEMBOURG	Prix de marché	Lux	885,0	700,0	700,0	700,0	700,0	730,0	730,0	730,0	730,0	730,0	770,0	770,0	722,9
		UC	13,789	14,102	14,102	14,102	14,102	14,706	14,706	14,706	14,706	14,706	15,512	15,512	14,563
NETHERLAND	Marktprijzen	fl	44,308	43,43	43,82	43,29	44,06	44,15	44,26	45,37	46,56	47,61	48,32	47,88	45,29
		UC	12,984	12,703	12,818	12,809	12,888	12,914	12,946	13,271	13,615	13,986	14,075	14,009	13,248
UNITED KINGDOM	Market prices	£	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
DUR															
FRANCE	Prix d'intervention uniques	Ff	107,33	108,17	109,02	109,87	110,73	111,55	112,40	113,24	114,09	114,93	113,79	113,79	111,87
		UC	19,053	19,203	19,353	19,503	19,653	19,803	19,953	20,103	20,253	20,403	20,200	20,200	19,807
FRANCE	Prix de marché - Dép. Bouches du Rhône (A)	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
FRANCE	Prix de marché - Département Sud-ouest (B)	Ff	108,17	108,58	108,33	-	-	-	93,94	90,83	88,92	106,69	91,61	102,61	99,96
		UC	19,202	19,272	19,231	-	-	-	16,676	16,124	15,785	18,940	16,263	18,219	17,745
ITALIA	Prezzi d'intervento unici	Lit	16,328	16,457	16,586	16,714	16,843	16,971	17,100	17,228	17,357	17,485	17,311	17,311	16,974
		UC	19,053	19,203	19,353	19,503	19,653	19,803	19,953	20,103	20,253	20,403	20,200	20,200	19,807
ITALIA	Prezzi di mercato - Genova (A)	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ITALIA	Prezzi di mercato - Palermo (B)	Lit	16,983	16,913	16,800	16,597	16,475	16,675	17,332	17,685	18,065	18,115	18,125	18,172	17,325
		UC	19,817	19,735	19,613	19,320	19,224	19,457	20,224	20,636	21,021	21,138	21,149	21,204	20,216

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
INTERVENTION PRICES
PREZZI D'INTERVENZO
INTERVENTIEPRIJZEN
INTERVENTIONSPRISER

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

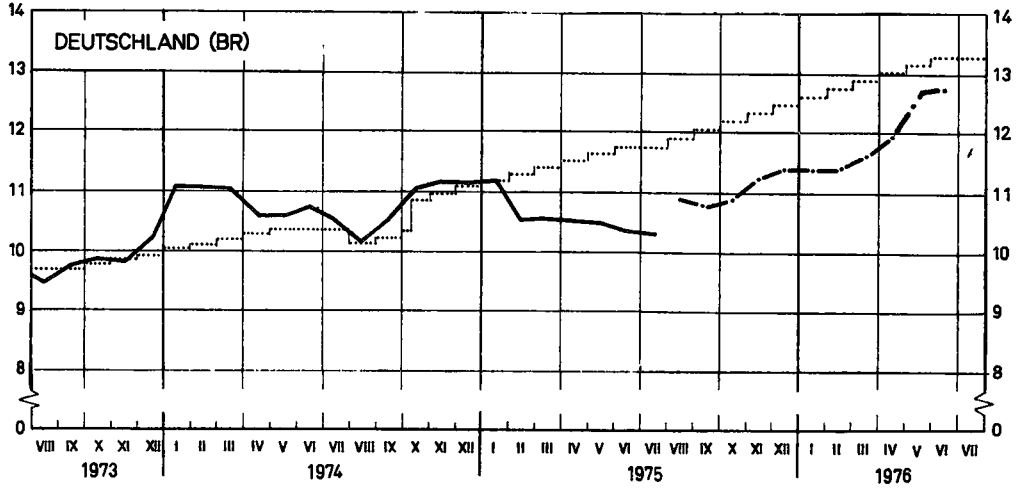
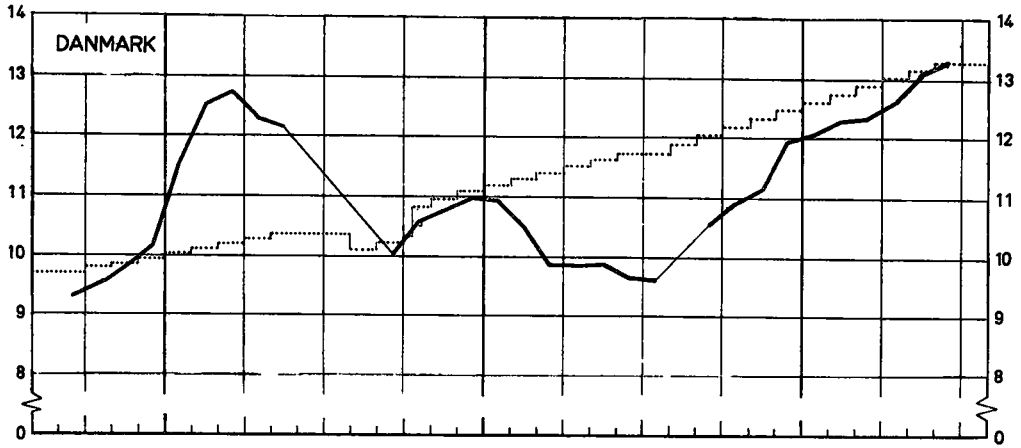
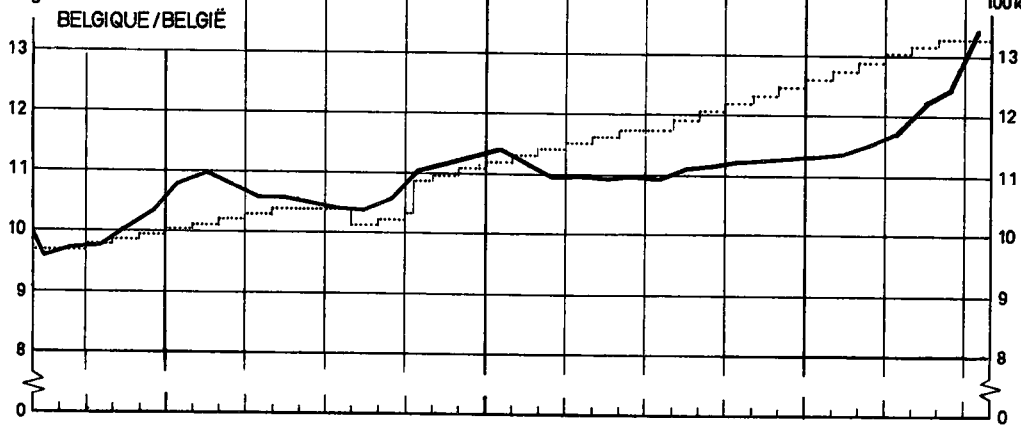
CEREALES
GETREIDE
CEREALS
CEREALI
GRANEN
KORN

100 kg

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSCHRIJVING BESKRIVELSE		1976												
			MAI				JUN					JUL			
			2-8	9-15	16-22	23-29	30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31
HAF															
BELGIQUE/BELGIË	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles-Kortrijk-Liège- Aarwerpen (C)	Fb	595,0	601,7	610,0	611,7	611,7	615,0	625,0	622,5	630,0	-	-	-	700,0
DANMARK	Markedspriser - København (C)	Dkr	97,00	99,50	100,50	100,50	100,50	100,50	-	-	-	-	-	-	-
DEUTSCHLAND(BR)	Marktpreise - Hannover (B)	DM	44,25	45,50	46,00	46,00	46,00	-	45,75	45,25	45,50	45,25	-	-	-
FRANCE	Prix de marché - Dép. Eure et Loire (C)	Ff	65,50	-	68,00	66,25	64,50	66,50	67,50	70,00	70,00	71,00	75,00	79,00	79,00
IRELAND	Market prices - Enniscorthy (C)	£	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ITALIA	Prezzi di mercato - Foggia (C)	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LUXEMBOURG	Prix de marché - Ø pays (C)	Flux	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NEDERLAND	Marktprijzen - Rotterdam (C)	Hfl	44,50	45,25	46,25	46,50	46,50	46,00	46,50	46,50	-	46,50	46,50	-	45,25
UNITED KINGDOM	Market prices - Cambridge (B)	£	7,09	-	6,79	-	7,09	6,99	-	7,10	-	-	-	-	-
MAI															
BELGIQUE/BELGIË	Prix de marché / Marktprijzen	Fb	725,5	728,4	721,1	725,4	723,3	731,0	724,5	715,3	729,8	731,3	728,0	726,5	729,5
DANMARK	Markedspriser	Dkr	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DEUTSCHLAND(BR)	Marktpreise	DM	-	-	-	49,40	-	-	49,90	-	-	-	-	-	-
FRANCE	Prix d'intervention uniques	Ff	65,36				63,20					63,20			
	Prix de marché - Dép. Landes (A)		-	-	75,10	74,60	-	75,89	75,39	-	-	80,01	80,68	79,83	-
IRELAND	Market prices	£	-	-	8,49	-	-	-	-	-	-	8,74	-	-	-
ITALIA	Prezzi d'intervento unici	Lit	9,944				9,616					9,616			
	Prezzi di mercato - Bologna (C)		13.850	14.250	-	14.050	13.925	14.025	14.175	14.175	14.150	14.150	14.150	14.150	14.075
LUXEMBOURG	Prix de marché	Flux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
NEDERLAND	Marktprijzen	Hfl	47,35	47,75	47,80	47,55	47,55	47,65	47,85	48,65	48,90	48,50	48,25	47,75	47,00
UNITED KINGDOM	Market prices	£	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DUR															
FRANCE	Prix d'intervention uniques	Ff	114,93				113,79					113,79			
	Prix de marché - Dép. Bouches du Rhône (A)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Prix de marché - Dép. région sud-ouest (B)		-	-	111,00	-	91,61	-	-	-	-	97,89	107,33	-	-
ITALIA	Prezzi d'intervento unici	Lit	17,485				17,311					17,311			
	Prezzi di mercato - Genova (A)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Prezzi di mercato - Palermo (B)		18.100	18.100	18.125	18.125	18.125	18.125	18.150	-	18.100	18.113	18.200	18.200	18.175

HAVRE HAFER OATS AVOINE AVENA HAVER

UC/RE/UA 100 kg UC/RE/UA 100 kg



..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 - - - - - Markedpriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
 - - - - - Markedpriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
 - - - - - Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

KEG-GD VI-6/2-7603.23

HAVRE

HAFER

OATS

AVOINE

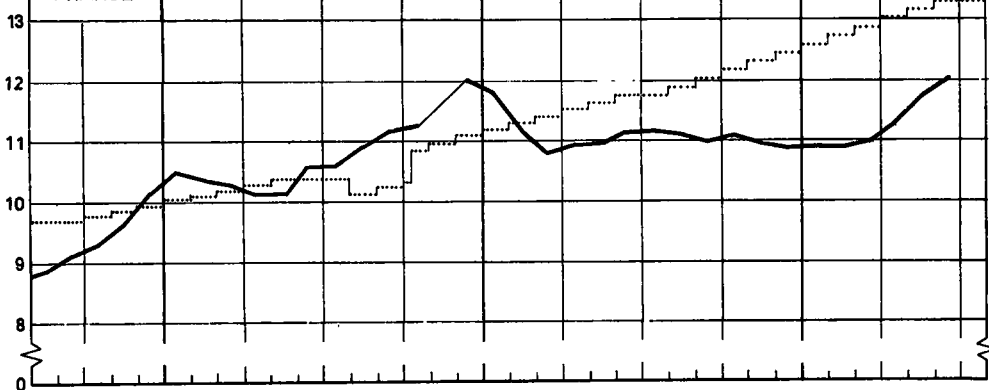
AVENA

HAVER

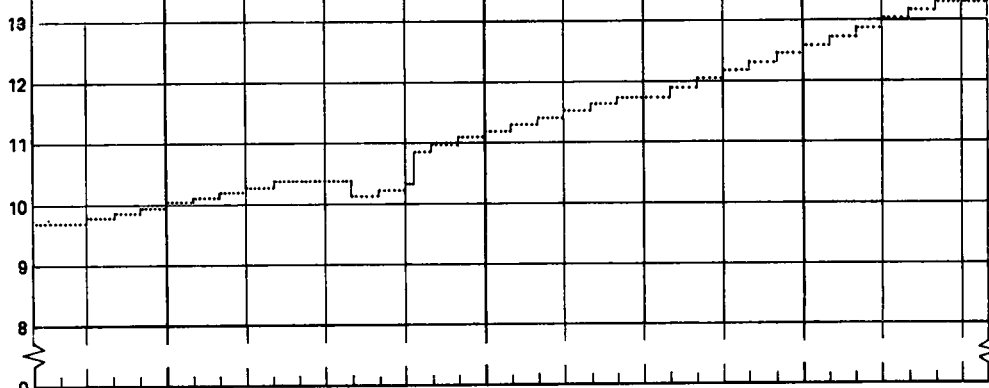
UC/RE/UA
100 kg

UC/RE/UA
100 kg

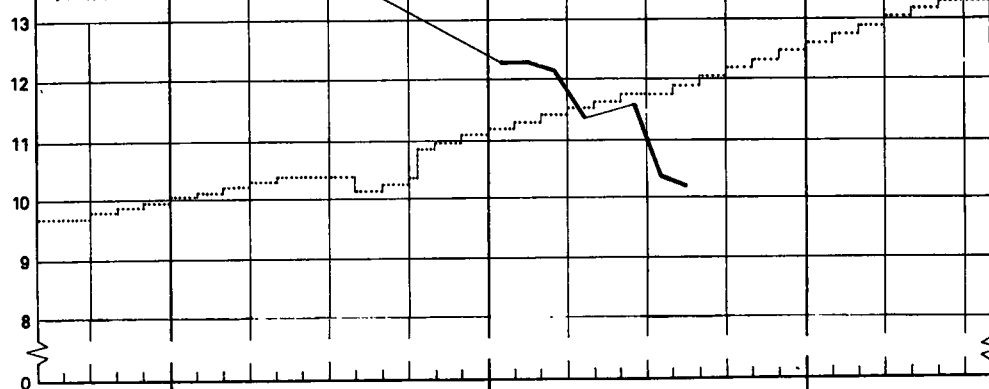
FRANCE



IRELAND



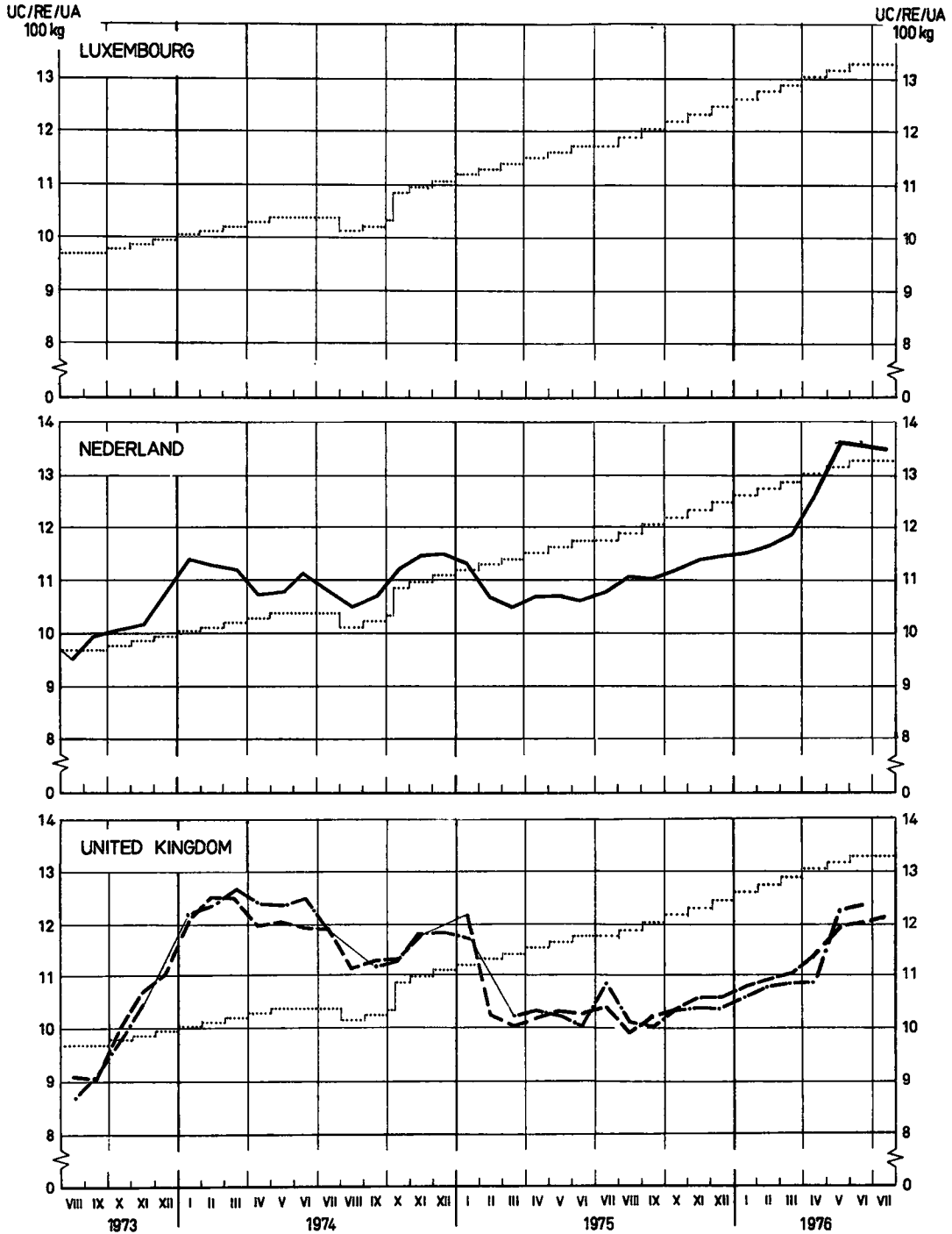
ITALIA



..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 ——— Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

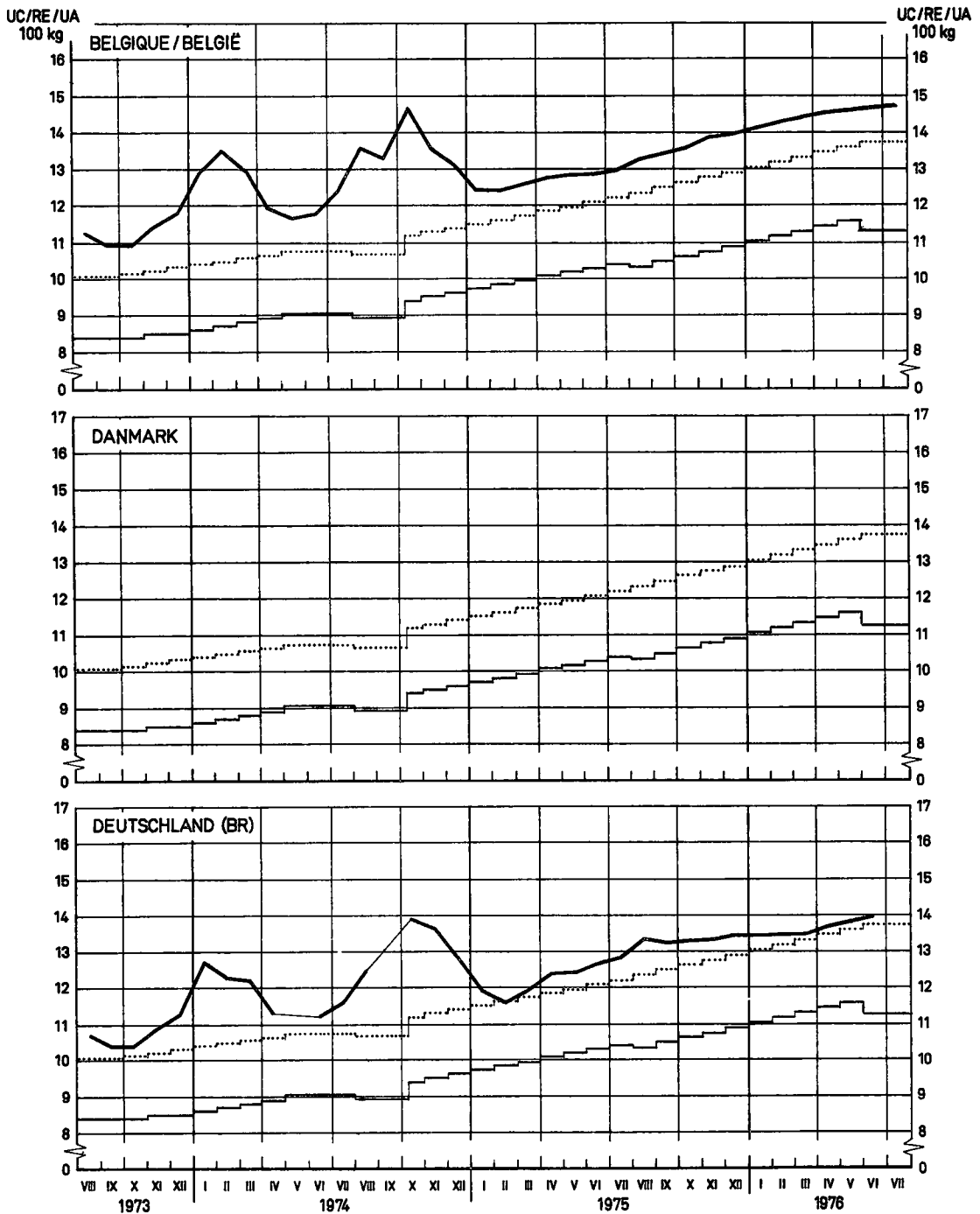
CCE-D9 VI-6/2-7603.24

HAVRE HA FER OATS AVOINE AVENA HAVER



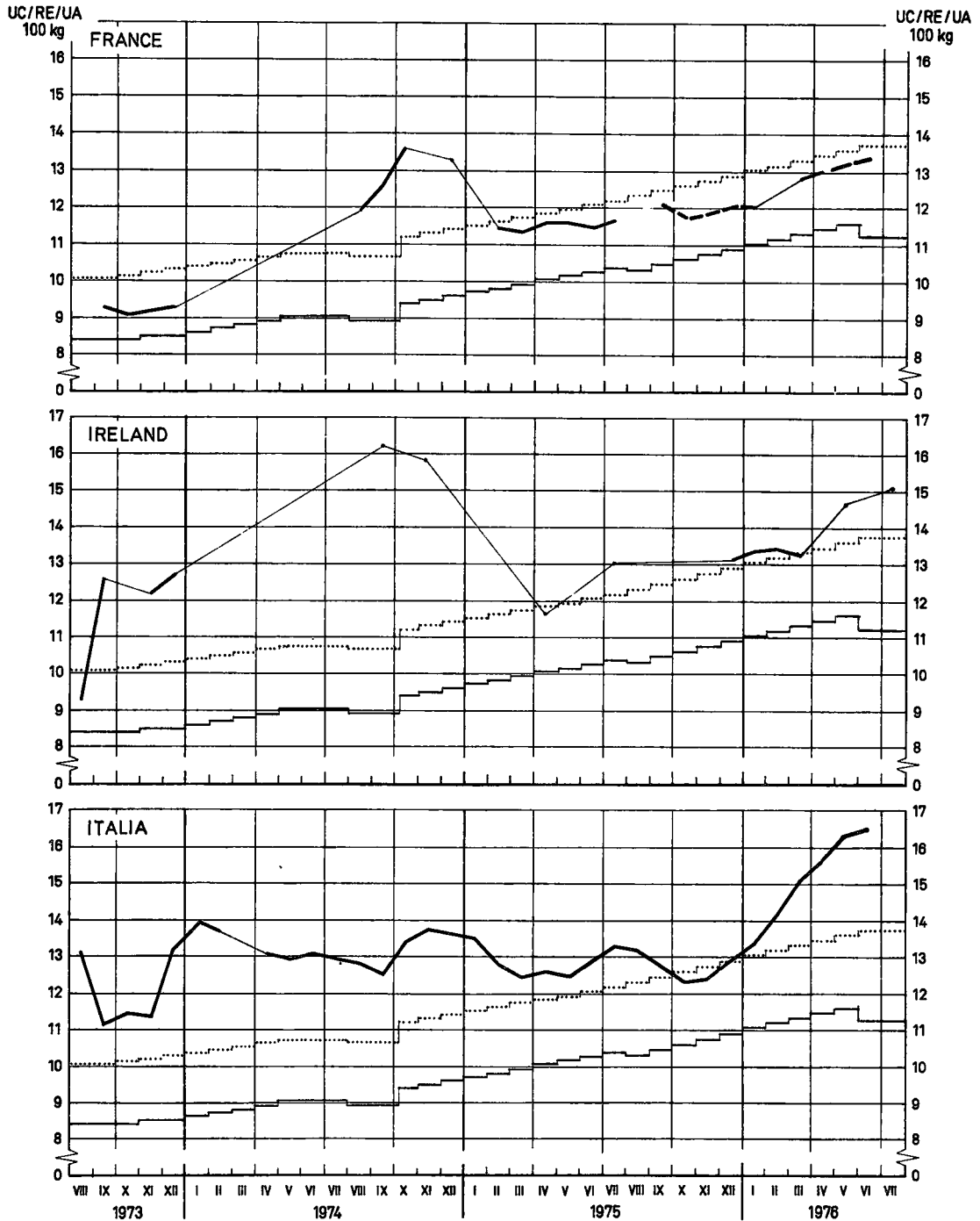
..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 - - - - - Markedpriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
 - - - - - Markedpriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
 - - - - - Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

MAJS MAIS MAIZE MAÏS GRANOTURCO MAIS



..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 - - - - - Enhedsinterventionspriser / Einheitliche Interventionspreise / Single intervention prices / Prix d'intervention uniques / Prezzi d'intervento unici / Uniforme interventieprijsen
 ——— Markedspriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

MAJS MAIS MAIZE MAÏS GRANOTURCO MAIS



..... Tærskelpriser/Schwelkenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen.
 ———— Enhedsinterventionspriser / Einheitliche Interventionspreise / Single intervention prices / Prix d'intervention uniques / Prezzi d'intervento unici / Uniforme interventieprijsen.
 - - - - - Markedspriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A.
 ———— Markedspriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B.
 ———— Markedspriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

MAJS

MAIS

MAIZE

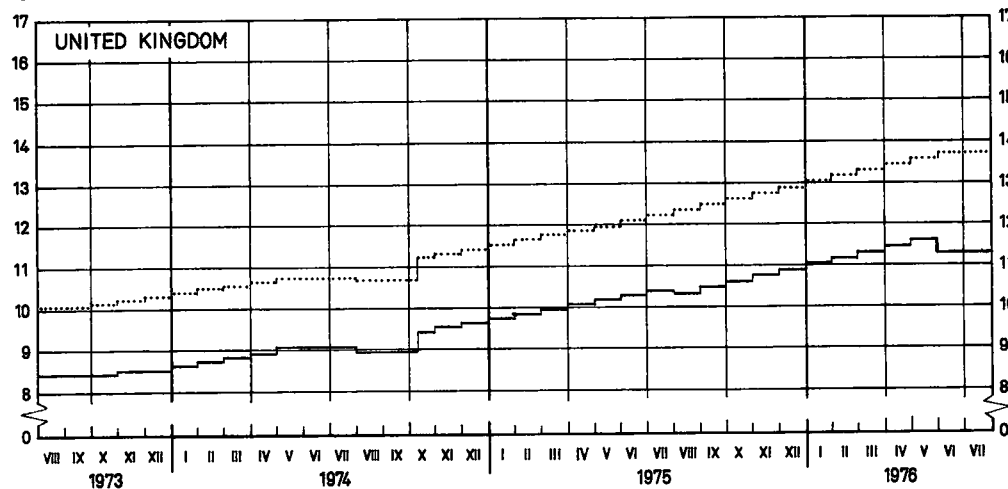
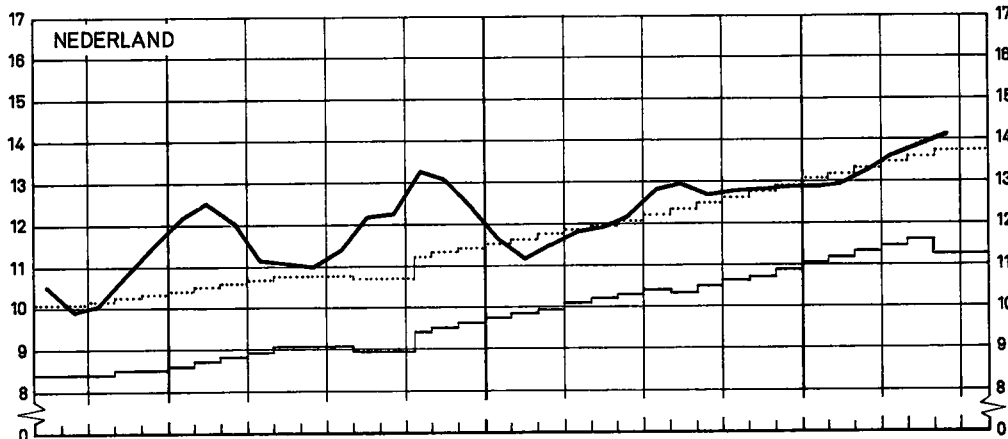
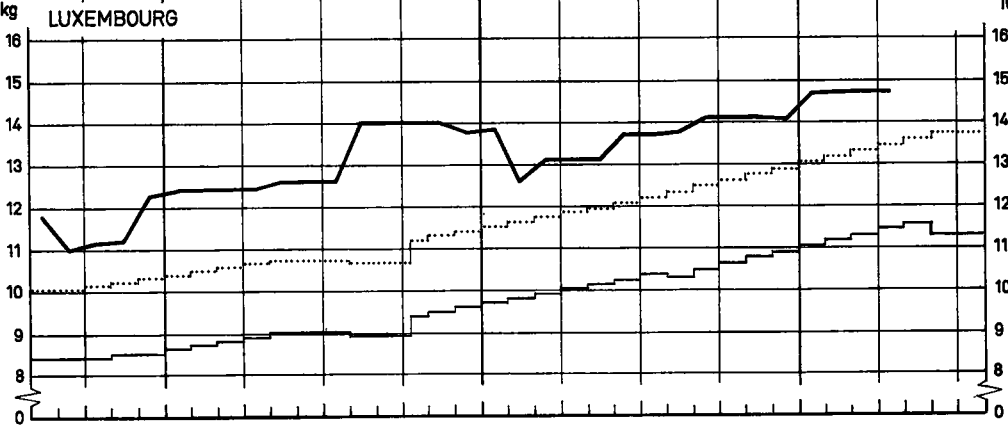
MAÏS

GRANOTURCO

MAIS

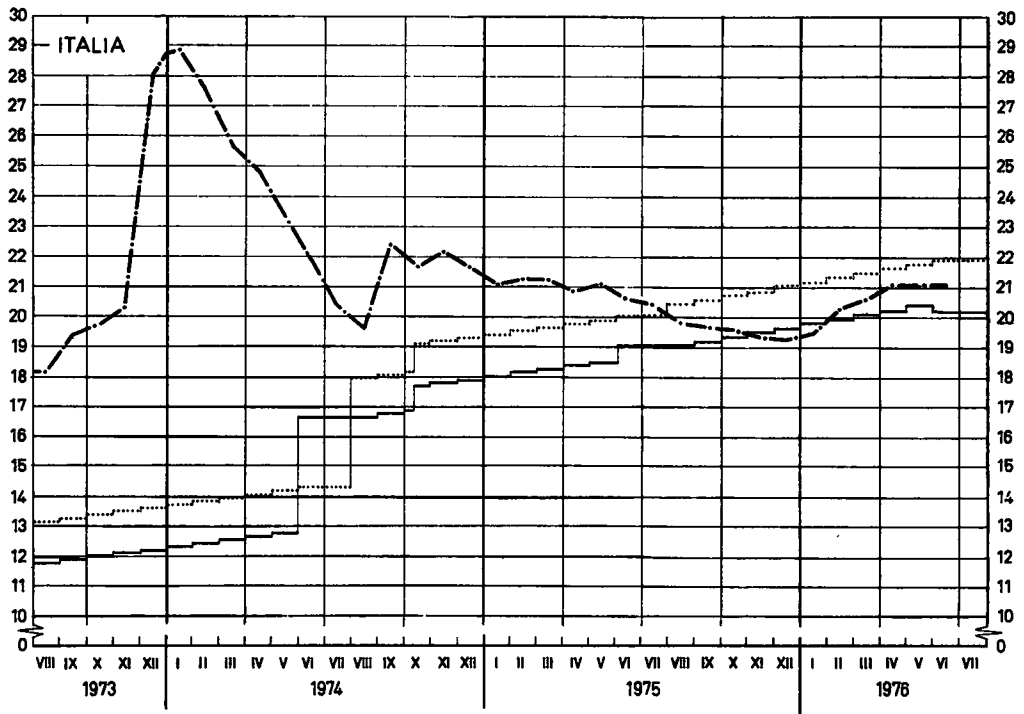
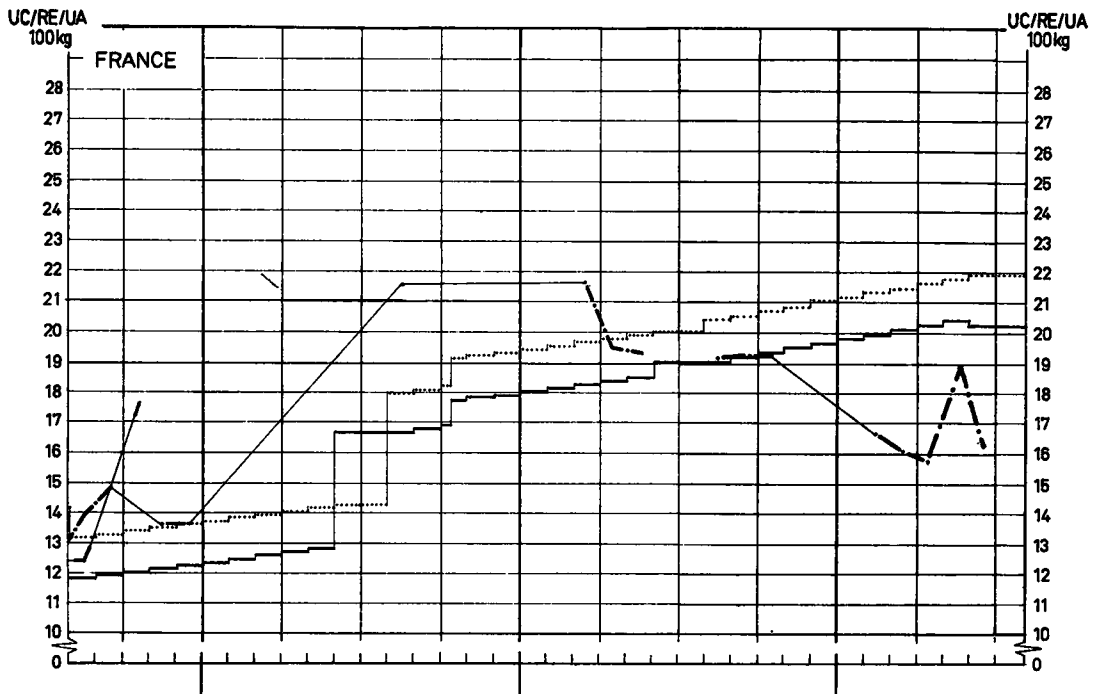
UC/RE/UA
100kg

UC/RE/UA
100kg



..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempeiprijzen
 ———— Enhedsinterventionspriser / Einheitliche Interventionspreise / Single intervention prices / Prix d'intervention uniques / Prezzi d'intervento unici / Uniforme interventieprijsen
 ———— Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

HARD HVEDE HARTWEIZEN DURUM WHEAT FROMENT DUR FRUMENTO DURO DURUM TARWE



..... Tærskelpriser/Schwellenpreise/Threshold prices/Prix de seuil/Prezzi d'entrata/Drempelprijzen.
 ———— Enhedsinterventionspriser/Einheitliche Interventionspreise/Single intervention prices/Prix d'intervention uniques/Prezzi d'intervento unici/Uniforme interventieprijsen.
 - - - - - Markedspriser A/Marktpreise A/Market prices A/Prix de marché A/Prezzi di mercato A/Marktprijzen A.
 - · - · - Markedspriser B/Marktpreise B/Market prices B/Prix de marché B/Prezzi di mercato B/Marktprijzen B.

PRIX DE SEUIL / PRIX CAF FIXES PAR LA COMMISSION / PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS / PRELEVEMENTS A L'EXPORTATION
 SCHWELLENPREISE/CIF PREISE VON DER KOMMISSION FESTGESETZT/ABSCHÖPFUNGEN BEI DER EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN/ABSCHÖPFUNGEN BEI DER AUSFUHR
 THRESHOLD PRICES / CIF PRICES FIXED BY THE COMMISSION / LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES / EXPORT LEVIES
 P R I D I ENTRATA / PREZZI CIF FISSATI DALLA COMMISSIONE / PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESE TERZI / PRELIEVI ALL'ESPORTAZIONE
 D. .P.E.L.P. JZEN / CIF PRIJZEN DOOR DE COMMISSIE VASTGESTELD / HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN / UITVOERHEFFINGEN
 TÆR. KÆLFRISER / CIF PRIS PASSAT AF KOMMISSIONEN / AFGIFTER VED INFØRSER FRA TREDJELANDE / EKSPORTAFGIFTERNE

CEREALES
 GETREIDE
 CEREALS
 CEREALI
 GRÄNEN
 KORN

UC-RE-UA/TM

PRODUITS PRODUKTE PRODUCTS PRODOTTI PRODUKTER	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSKRIVNING BESKRIVELSE	1975					1976							1975/ 1976 Ø
		AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	
BLT	Prix de seuil	136,45	137,85	139,25	140,65	142,05	143,45	144,85	146,25	147,65	149,05	150,45	150,45	144,03
	Prix caf	118,73	124,19	157,96	111,44	107,55	107,48	114,04	115,57	106,17	108,66	111,34	109,88	116,08
	Prélèvements à l'importation	17,72	13,66	15,69	29,21	34,52	35,98	30,83	30,71	41,58	40,36	39,17	40,62	30,84
	Prélèvements à l'exportation	6,45	12,67	8,45	1,40	-	-	-	-	-	-	-	-	2,41
SEG	Prix de seuil	135,75	137,15	138,55	139,95	141,35	142,75	144,15	145,55	146,95	148,35	149,75	149,75	143,33
	Prix caf	102,29	115,33	114,77	104,59	92,47	89,96	91,83	95,57	97,41	92,68	104,78	105,96	100,64
	Prélèvements à l'importation	33,46	21,78	23,79	35,38	48,88	52,79	52,31	49,96	49,54	55,67	44,97	43,79	42,69
	Prélèvements à l'exportation	0	0	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ORG	Prix de seuil	124,00	125,40	126,80	128,20	129,60	131,00	132,40	133,80	135,20	136,60	138,00	138,00	131,58
	Prix caf	120,45	127,54	123,47	114,78	107,96	105,25	107,57	109,48	104,33	107,46	110,83	111,56	112,56
	Prélèvements à l'importation	5,12	0,33	3,50	13,42	21,62	25,82	24,85	24,32	30,84	29,10	27,10	26,43	19,37
	Prélèvements à l'exportation	7,61	15,67	11,45	2,00	-	-	-	-	-	-	-	-	3,06
HAF	Prix de seuil	119,00	120,40	121,80	123,20	124,60	126,00	127,40	128,80	130,20	131,60	133,00	133,00	126,58
	Prix caf	113,69	111,83	104,80	101,50	106,84	111,07	112,51	107,95	99,14	104,50	110,44	115,18	108,29
	Prélèvements à l'importation	5,33	8,63	17,00	21,71	17,77	14,96	15,14	20,80	31,05	27,16	22,55	17,82	18,33
	Prélèvements à l'exportation	5,03	5,93	1,45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,04
MAI	Prix de seuil	123,40	124,80	126,20	127,60	129,00	130,40	131,80	133,20	134,60	136,00	137,40	137,40	130,98
	Prix caf	115,21	110,63	106,34	96,57	95,62	95,67	97,24	98,28	96,59	102,96	107,14	107,27	102,46
	Prélèvements à l'importation	8,19	14,15	19,84	31,12	33,34	34,72	34,53	35,12	37,98	32,99	30,31	30,11	28,53
	Prélèvements à l'exportation	5,03	12,00	10,58	2,00	-	-	-	-	-	-	-	-	2,47
BKW	Prix de seuil	121,50	122,90	124,30	125,70	127,10	128,50	129,90	131,30	132,70	134,10	135,50	135,50	129,08
	Prix caf	106,86	126,19	125,64	126,00	126,96	126,18	127,81	131,11	120,96	115,41	126,46	129,98	124,13
	Prélèvements à l'importation	14,64	0,58	0,16	0	0,21	2,32	2,15	0	11,74	18,69	9,04	5,52	5,42
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SOR	Prix de seuil	121,50	122,90	124,30	125,70	127,10	128,50	129,90	131,30	132,70	134,10	135,50	135,50	129,08
	Prix caf	104,96	103,72	104,13	96,67	95,95	95,09	95,42	96,09	91,49	95,18	96,49	97,22	97,70
	Prélèvements à l'importation	16,61	19,22	20,23	29,01	31,28	33,41	34,55	35,13	41,22	38,97	39,09	38,23	31,41
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

PRIX DE SEUIL / PRIX CAF FIXES PAR LA COMMISSION / PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS / PRELEVEMENTS A L'EXPORTATION
 SCHWELLENPREISE/CIF PREISE VON DER KOMMISSION FESTGESETZT/ABSCHÖPFUNGEN BEI DER EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN/ABSCHÖPFUNGEN BEI DER AUSFUHR
 THRESHOLD PRICES / CIF PRICES FIXED BY THE COMMISSION / LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES / EXPORT LEVIES
 PREZZI DI ENTRATA / PREZZI CIF FISSATI DALLA COMMISSIONE / PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAL PAESE TERZO / PRELIEVI ALL'ESPORTAZIONE
 DREMFELPRJZEN / CIF PRJZEN DOOR DE COMMISSIE VASTGESTELD / HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN / UITVOERHEFFINGEN
 TÆRSKELPRISER / CIF PRIS FASSAT AF KOMMISSIONEN / AFGIFTER VED INFØRSLER FRA TREDJELANDE / EKSPORTAFGIFTERNE

CEREALES
 GETREIDE
 CEREALES
 CEREALE
 GRANEN
 KORN

UC-RE-UA/TM

PRODUITS PRODUKTE PRODUCTS PRODOTTI PRODUCTEN	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIZIONE DESCRIZIONE BESKRIVELSE	1 9 7 5					1 9 7 6							1975/ 1976 Ø
		AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	
MIL	Prix de seuil	121,50	122,90	124,30	125,70	127,10	128,50	129,90	131,30	132,70	134,10	135,50	135,50	129,08
	Prix caf	117,16	117,99	112,17	103,77	104,51	108,23	115,33	112,16	102,71	99,87	98,55	101,20	107,81
	Prélèvements à l'importation	4,28	5,01	12,05	21,86	22,59	20,22	14,57	19,12	29,86	34,23	36,87	34,28	21,24
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ALP	Prix de seuil	121,50	122,90	124,30	125,70	127,10	128,50	129,90	131,30	132,70	134,10	135,50	135,50	129,08
	Prix caf	359,74	359,40	364,84	359,88	365,85	401,14	476,52	483,35	474,98	488,93	506,22	401,51	420,95
	Prélèvements à l'importation	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Prélèvements à l'exportation													
DUR	Prix de seuil	204,35	205,85	207,35	208,85	210,35	211,85	213,35	214,85	216,35	217,85	219,35	219,35	212,48
	Prix caf	199,77	204,45	192,33	167,01	158,05	159,19	159,55	159,39	146,59	138,47	141,31	140,32	163,87
	Prélèvements à l'importation	7,72	2,01	15,02	41,86	52,30	52,68	53,88	55,37	69,85	79,38	78,07	79,01	48,93
	Prélèvements à l'exportation	15,39	12,67	3,48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,98
FBL	Prix de seuil	213,15	215,25	217,35	219,45	221,55	223,65	225,75	227,85	229,95	232,05	234,15	234,15	224,53
	Prix caf	169,60	177,24	176,64	159,40	153,94	158,76	171,03	173,18	160,02	163,51	167,26	165,21	166,32
	Prélèvements à l'importation	43,55	38,01	40,98	60,06	67,63	64,91	54,74	54,71	70,01	68,52	66,98	68,93	58,25
	Prélèvements à l'exportation	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FRO	Prix de seuil	214,05	216,15	218,25	220,35	222,45	224,55	226,65	228,75	230,85	232,95	235,05	235,05	225,43
	Prix caf	148,45	166,71	165,91	151,64	134,71	136,09	141,80	147,04	149,61	142,99	159,93	161,58	150,54
	Prélèvements à l'importation	65,60	49,39	52,34	68,71	87,75	88,46	84,83	81,71	81,24	89,96	75,12	73,47	74,88
	Prélèvements à l'exportation													
GBL	Prix de seuil	230,20	232,30	234,40	236,50	238,60	240,70	242,80	244,90	247,00	249,10	251,20	251,20	241,58
	Prix caf	183,16	191,42	190,89	172,15	166,26	171,46	184,72	187,03	172,82	176,59	180,64	178,43	179,63
	Prélèvements à l'importation	47,04	40,88	43,48	64,35	72,34	69,24	58,08	57,87	74,18	72,49	70,56	72,76	61,94
	Prélèvements à l'exportation	0	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GDU	Prix de seuil	328,00	330,00	332,60	334,90	337,20	339,50	341,80	344,10	346,40	348,70	351,00	351,00	340,46
	Prix caf	302,14	309,39	290,60	251,35	237,46	244,14	247,80	247,54	227,70	215,12	219,52	217,99	250,89
	Prélèvements à l'importation	25,99	20,92	42,00	83,55	99,74	95,36	94,00	96,56	118,68	133,58	131,52	132,98	89,57
	Prélèvements à l'exportation	6,29	10,67	0,65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,46

PRIX DE SEUIL / PRIX CAF FIXES PAR LA COMMISSION / PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS / PRELEVEMENTS A L'EXPORTATION
 SCHWELLENPREISE/CIF PREISE VON DER KOMMISSION FESTGESETZT/ABSCHÖPFUNGEN BEI DER EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN/ABSCHÖPFUNGEN BEI DER AUSFUHR
 THRESHOLD PRICES / CIF PRICES FIXED BY THE COMMISSION / LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES / EXPORT LEVIES
 PREZZI DI ENTRATA / PREZZI CIF FISSATI DALLA COMMISSIONE / PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESE TERZI / PRELIEVI ALL'ESPORTAZIONE
 DREMPELPRIJZEN / CIF PRIJZEN DOOR DE COMMISSIE VASTGESTELD / HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN / UITVOERHEFFINGEN
 TÆRSKELPRISER / CIF PRIS FISSAT AF KOMMISSIONEN / AFGIFTER VED INFØRSLER FRA TREDJELANDE / EKSPORTAFGIFTERNE

CEREALES
 GETREIDE
 CEREALS
 CERALI
 GRANEN
 KORN

UC-RE-UA/TM

PRODUITS PRODUKTE PRODUCTS PRODOTTI PRODUKTER	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSKRIVNING BESKRIVELSE	1976														
		APR	MAI					JUN					JUL			
		25-1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	
BLT	Prix de seuil	147,65	149,05					150,45					150,45			
	Prix caf	104,54	102,43	107,11	113,43	111,64	112,73	114,63	111,75	107,75	109,56	113,55	111,77	108,35	105,70	
	Prélèvements à l'importation	43,36	46,62	41,94	35,56	37,35	37,32	35,99	38,81	42,64	40,83	37,00	38,90	42,10	44,75	
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SEG	Prix de seuil	146,95	148,35					149,75					149,75			
	Prix caf	93,77	92,51	92,51	92,51	92,96	99,32	104,79	105,65	105,65	105,65	105,65	105,65	105,65	107,00	
	Prélèvements à l'importation	53,38	55,84	55,84	55,84	55,39	50,03	44,96	44,10	44,10	44,10	44,10	44,10	44,10	42,75	
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ORO	Prix de seuil	135,20	136,60					138,00					138,00			
	Prix caf	103,53	104,48	106,91	110,40	108,40	107,77	110,34	112,06	111,51	111,57	111,28	111,68	111,51	112,09	
	Prélèvements à l'importation	31,83	32,12	29,80	26,20	28,02	29,77	27,66	25,94	26,38	26,20	26,72	26,26	26,49	25,91	
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
HAF	Prix de seuil	130,20	131,60					133,00					133,00			
	Prix caf	99,32	100,29	102,71	105,73	108,39	110,61	112,57	111,30	107,84	109,92	114,06	116,14	116,14	116,14	
	Prélèvements à l'importation	31,16	31,31	28,89	26,04	23,33	21,92	20,44	21,70	25,16	23,08	18,94	16,86	16,86	16,89	
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
MAI	Prix de seuil	134,60	136,00					137,40					137,40			
	Prix caf	98,08	100,25	102,30	103,66	104,93	106,27	108,41	107,86	105,51	107,26	108,26	109,84	107,36	103,96	
	Prélèvements à l'importation	36,72	35,70	33,67	32,23	31,04	30,68	29,14	29,63	31,88	30,22	28,93	27,56	30,04	33,55	
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
BKW	Prix de seuil	132,70	134,10					135,50					135,50			
	Prix caf	116,66	115,52	115,06	115,06	115,59	116,30	122,52	130,81	130,81	130,47	130,01	130,01	130,01	129,89	
	Prélèvements à l'importation	16,24	18,58	19,04	19,04	18,51	18,80	12,98	4,69	4,69	5,03	5,49	5,49	5,49	5,61	
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SOR	Prix de seuil	132,70	134,10					135,50					135,50			
	Prix caf	91,49	92,74	94,56	96,50	96,62	95,98	96,95	97,59	95,80	95,92	97,13	98,62	98,28	95,69	
	Prélèvements à l'importation	41,52	41,42	39,71	37,60	37,48	39,24	38,72	37,80	39,76	39,70	38,43	36,82	37,05	39,76	
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

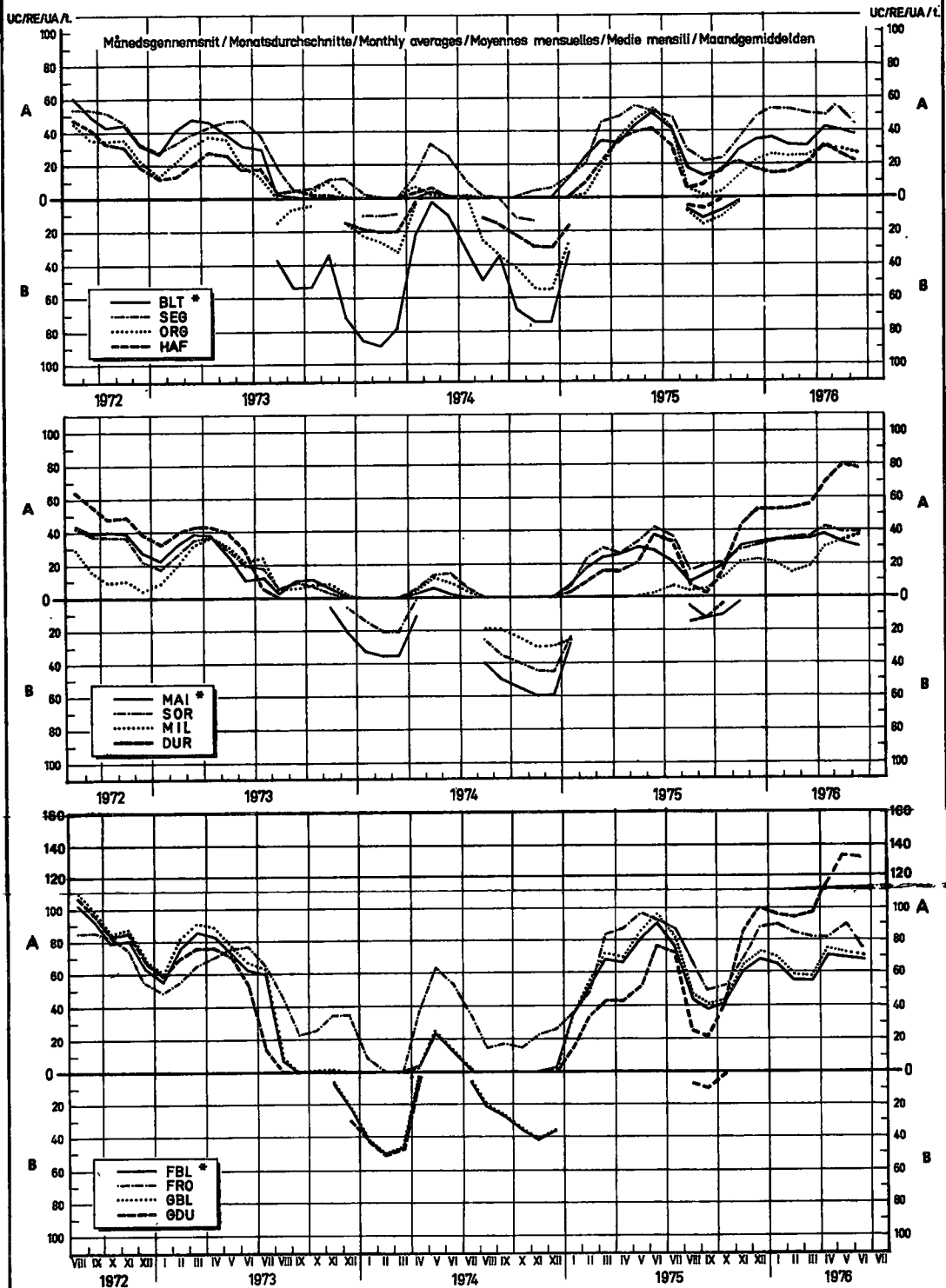
PRIX DE SEUIL / PRIX CAF FIXES PAR LA COMMISSION / PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS / PRELEVEMENTS A L'EXPORTATION
 SCHWELLENPREISE/CIF PREISE VON DER KOMMISSION FESTGESETZT/ABSCHÖPFUNGEN BEI DER EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN/ABSCHÖPFUNGEN BEI DER AUSFUHR
 THRESHOLD PRICES / CIF PRICES FIXED BY THE COMMISSION / LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES / EXPORT LEVIES
 PREZZI DI ENTRATA / PREZZI CIF FISSATI DALLA COMMISSIONE / PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI / PRELIEVI ALL'ESPORTAZIONE
 DREMPELPRIJZEN / CIF PRIJZEN DOOR DE COMMISSIE VASTGESTELD / HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN / UITVOERHEFFINGEN
 TÆRSKELPRISER / CIF PRIS FASSAT AF KOMMISSIONEN / AFGIFTER VED INFØRSEL FRA TREDJELANDE / EKSPORTAFGIFTERN

CEREALES
 GETREIDE
 CEREALS
 CEREBALI
 GRANEN
 KORN

UC-RE-UA/TM

PRODUITS PRODUKTE PRODUCTS PRODOTTI PRODUKTEN PRODUKTER	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OBSCHRIJVING BESKRIVELSE	1976													
		APR		MAI				JUN				JUL			
		25-1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31
MIL	Prix de seuil	132,70	134,10				135,50				135,50				
	Prix caf	101,23	99,92	99,92	100,03	99,37	98,62	97,99	98,68	98,91	99,37	100,70	101,79	101,50	101,56
	Prélèvements à l'importation	31,50	34,18	34,18	34,07	34,73	36,48	37,45	36,76	36,30	36,18	34,80	33,65	33,88	34,05
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ALP	Prix de seuil	132,70	134,10				135,50				135,50				
	Prix caf	473,74	477,15	481,14	490,26	502,94	513,63	507,87	503,26	503,26	466,39	410,51	410,51	410,51	407,63
	Prélèvements à l'importation	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DUR	Prix de seuil	216,35	217,85				219,35				219,35				
	Prix caf	143,28	137,81	138,04	139,18	138,69	140,70	141,87	141,67	140,72	140,32	141,64	142,77	140,76	136,34
	Prélèvements à l'importation	73,27	80,04	79,81	78,67	79,16	78,31	77,66	77,67	78,54	78,91	77,71	76,58	78,57	83,01
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FBL	Prix de seuil	229,95	232,05				234,15				234,15				
	Prix caf	157,74	154,79	161,33	170,19	167,67	169,20	171,85	167,83	162,23	164,77	170,35	167,86	163,07	159,36
	Prélèvements à l'importation	72,59	77,26	70,72	61,79	64,38	64,35	62,52	66,48	71,84	69,30	63,83	66,37	71,08	74,79
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FRO	Prix de seuil	230,85	232,95				235,05				235,05				
	Prix caf	144,51	142,75	142,75	142,75	143,38	152,28	159,95	161,15	161,15	161,15	161,15	161,15	161,15	163,05
	Prélèvements à l'importation	86,64	90,20	90,20	90,20	89,57	82,17	75,10	73,90	73,90	73,90	73,90	73,90	73,90	72,00
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GBL	Prix de seuil	247,00	249,10				251,20				251,20				
	Prix caf	170,36	167,17	174,24	183,80	181,08	182,74	185,61	181,26	175,21	177,95	183,98	181,29	176,12	172,11
	Prélèvements à l'importation	76,94	81,93	74,86	65,22	68,02	67,86	65,59	69,94	75,99	73,25	67,16	69,91	75,08	79,09
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ØDU	Prix de seuil	346,40	348,70				351,00				351,00				
	Prix caf	222,57	214,09	214,45	216,22	215,46	218,58	220,39	220,07	218,61	217,98	220,03	221,78	218,66	211,81
	Prélèvements à l'importation	124,16	134,61	134,25	132,48	133,24	131,90	130,89	130,91	132,25	132,83	130,97	129,22	132,30	139,19
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

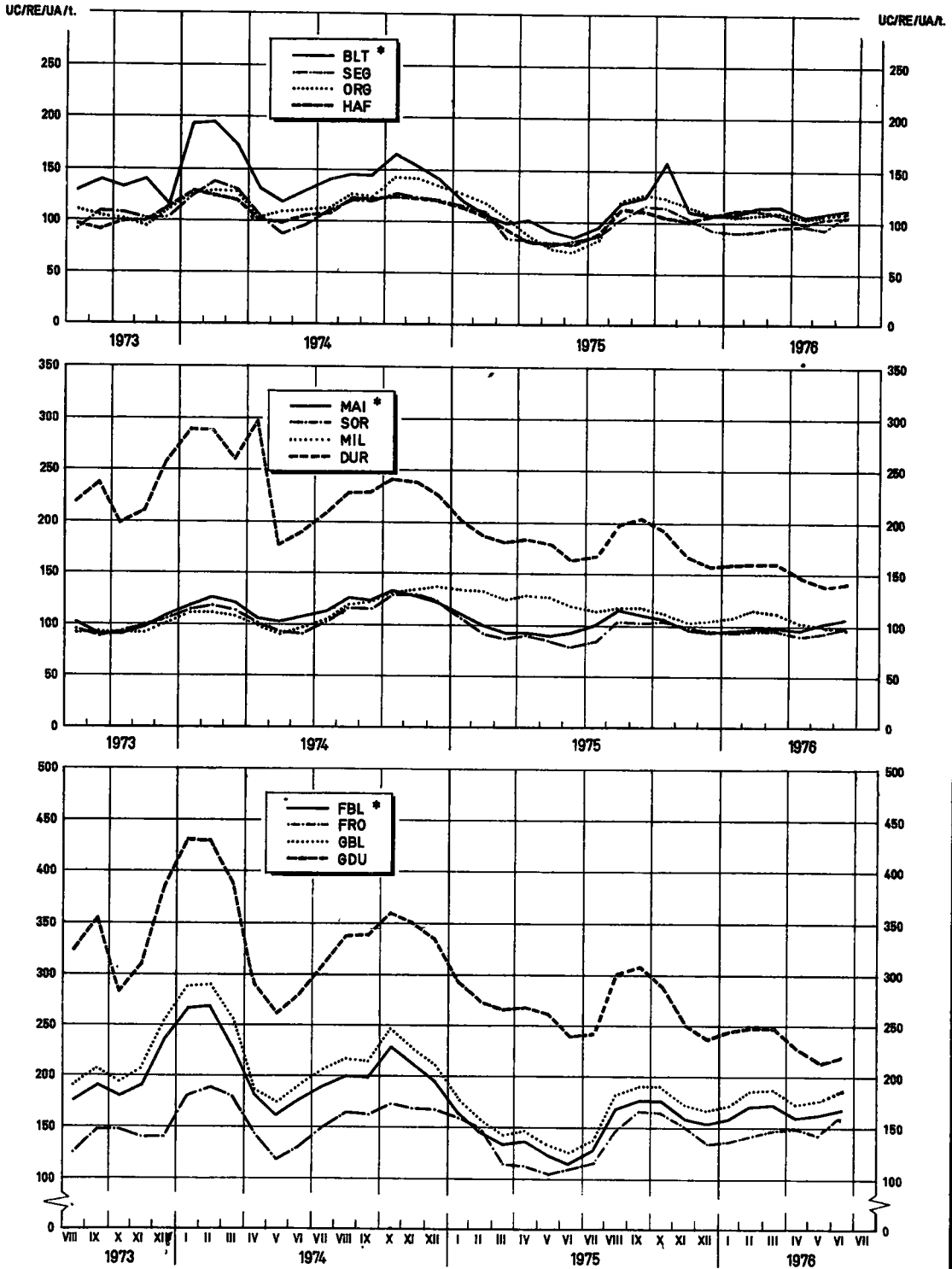
- KORN** - Importafgifter (A) og eksportafgifter (B) over for tredjeland
GETREIDE - Abschöpfungen bei der Ein-(A) und Ausfuhr (B) gegenüber Drittländern
CEREALS - Levies on imports (A) and exports (B) from and to third countries
CEREALES - Prélèvements à l'importation (A) et à l'exportation (B) envers les Pays-tiers
CERALI - Prelevi all'importazione (A) e all'esportazione (B) verso paesi terzi
GRANEN - Heffingen bij invoer (A) en bij uitvoer (B) tegenover derde landen



* Forkortelser side 1 . Abkürzungen Seite 1 . Abbreviations page 1 . Abréviations page 1 . Abbreviazioni pagina 1 . Afkortingen blz. 1 .

CCE-D6 VI-9/2-7604.30

- KORN** - Cif pris fastsat af Kommissionen
GETREIDE - Cif-Preise von der Kommission festgesetzt
CEREALS - Cif prices fixed by the Commission
CEREALES - Prix CAF fixés par la Commission
CEREALI - Prezzi cif fissati dalla Commissione
GRANEN - Cif prijzen door de Commissie vastgesteld



* Ferkortelser side 1 . Abkürzungen Seite 1 . Abbreviations page 1 . Abréviations page 1 . Abbreviazioni pagina 1 . Afkortingen blz. 1 .

PRIX A L'IMPORTATION EINFUHRPREISE IMPORT PRICE PREZZI ALL'IMPORTAZIONE INVOERPRIJZEN INDOERSELSPRIJZEN
LIVRAISON RAPPROCHEE SOFORTIGE LIEFERUNG IMMEDIATE DELIVERY FRONTA CONSEGNA DIREKTE LEVERING DIREKTE LEVERING

CAF / CIF ANTWERPEN / ROTTERDAM

CEREALES
GETREIDE
CEREALS
CEREALI
GRANEN
KORN

UC-RE-UA/TEM

PROVENANCE HERKUNFT ORIGIN PROVENIENZA HERKOMST DYRKVINGSSTEDET	QUALITES QUALITÄTEN QUALITIES QUALITÀ KVALITETER	1975					1976							1975/1976
		AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	Ø
BLT														
U.S.A.	SOFT RED WINTER II	124,10	129,04	126,09	117,05	111,26	112,19	119,59	119,70	109,98	113,28	116,48	116,30	117,92
	SOFT WHITE II	123,55	128,66	138,39	-	-	-	122,99	117,85	118,04	118,15	-	116,55	123,09
	HARD WINTER II ORDINARY	134,30	139,75	138,60	127,63	122,40	119,28	127,67	129,10	122,95	121,13	126,07	123,64	127,71
	HARD WINTER / DARK HARD WINTER	II/12,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	13	145,54	147,44	146,57	133,25	130,25	131,10	142,24	143,50	136,98	132,40	138,39	137,89	138,74
	13,5	147,94	152,36	148,86	137,01	134,24	135,96	146,26	147,51	140,28	134,94	138,67	141,71	142,15
	14	-	-	-	126,24	-	-	-	-	-	-	-	-	126,24
	14,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	NORTHERN SPRING / DARK NORTHERN SPRING	II/13	143,76	156,93	150,21	-	-	-	-	-	-	-	-	150,30
	13,5	161,03	160,44	153,63	-	-	151,83	161,70	140,76	135,70	-	-	-	152,16
	14	155,43	161,98	157,00	146,45	145,16	149,25	156,56	155,02	138,73	140,99	147,39	142,22	149,67
	14,5	164,58	-	-	-	-	-	-	149,40	147,19	-	-	-	153,72
	CANADA	WESTERN RED SPRING	I/13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		13,5	176,02	180,20	173,65	181,68	-	-	-	-	-	-	-	177,89
14		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
14,5		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
II/13		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
13,5		-	-	-	-	-	-	-	-	134,69	-	-	134,69	
14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
14,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
SEG														
U.S.A.	US II	104,30	116,33	114,56	106,55	95,39	93,78	92,16	97,16	99,52	100,77	109,44	115,92	103,82
CANADA	WESTERN II	110,09	116,30	114,33	106,89	95,39	93,78	92,16	97,16	99,52	99,74	110,67	116,54	104,38
	" III	110,09	116,67	114,33	106,83	94,02	94,83	-	95,17	-	106,06	107,85	115,91	106,18
ARGENTINE	PLATA	113,47	116,67	114,33	106,89	95,25	94,22	92,69	97,16	99,52	94,11	-	-	102,43
ORG														
U.S.A.	US III	121,23	126,52	122,35	115,22	110,13	107,74	109,70	112,24	105,14	107,63	111,67	113,71	113,61
	US V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	WESTERN II	-	-	-	113,94	114,63	108,76	110,44	112,60	106,47	110,03	115,29	-	111,52
CANADA	FEED I	121,27	126,52	122,47	115,01	109,20	108,02	110,11	112,21	105,27	107,67	111,67	113,92	113,61
AUSTRALIA	BECHEER-BARLEY	-	-	-	117,15	-	-	-	-	-	-	-	-	117,15
	CHEVALIER IV	-	-	-	117,15	-	-	-	-	-	-	-	-	117,15
ARGENTINE	PLATA 64/65 Kg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	112,96	-	112,96
	PLATA 65/66 Kg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

PRIX A L'IMPORTATION EINFUHRPREISE IMPORT PRICES FREZZI ALL'IMPORTAZIONE INVOERPRIJZEN INDOERSELSPRISER
 LIVRAISON RAPPROCHEE SOFORTIGE LIEFERUNG IMMEDIATE DELIVERY FRONTA CONSEGNA DIREKTE LEVERING DIREKTE LEVERING

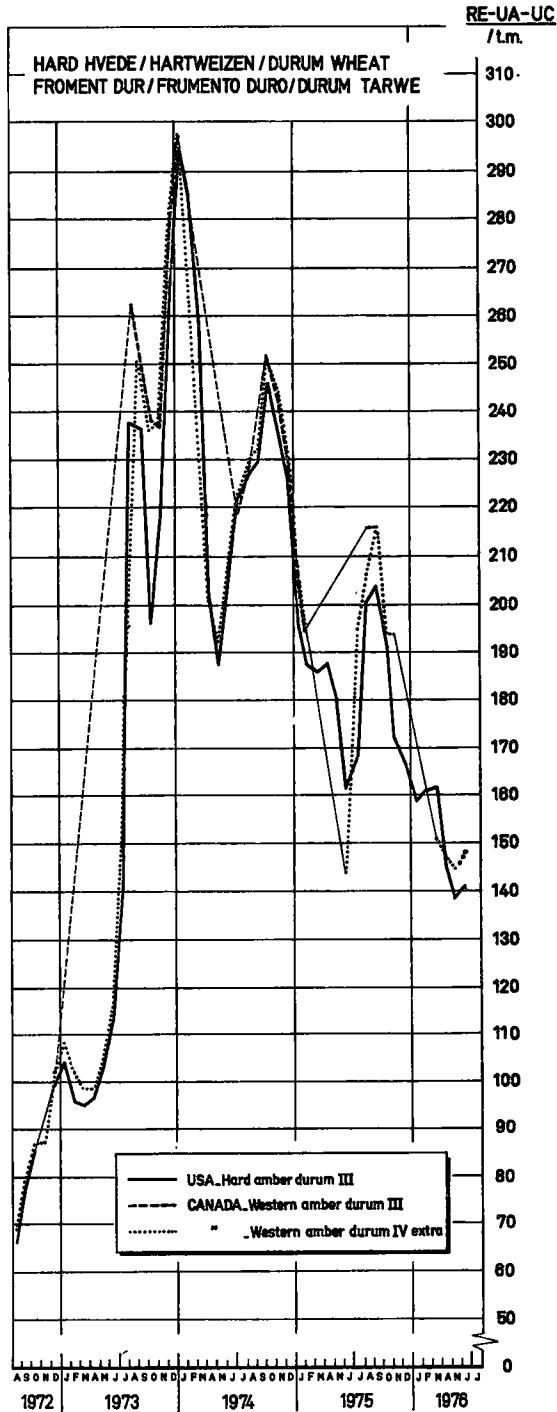
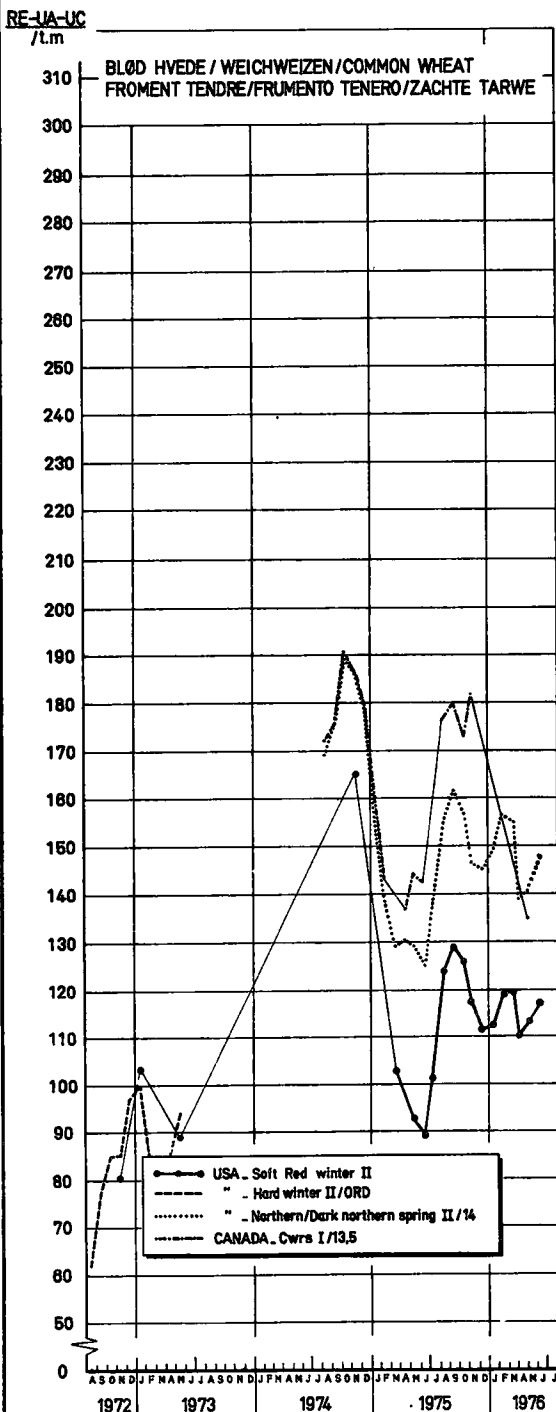
CEREALES
 GEFRYTE
 CEREALS
 CEREALE
 GRAAN
 KORN

CAF / CIF ANTWERPEN / ROTTERDAM

UC-RE-UA/TM

PROVENANCE HERKUNFT ORIGIN PROVENIENZA HERKOMST DYRKINGSSTEDET	QUALITES QUALITAETEN QUALITIES QUALITA' KVALITETEN KVALITETEN	1975					1976					1975/1976 Ø			
		AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI		JUN	JUL	AUG	SEP
HAF															
U.S.A.	Extra HEAVY WHITE II38LB	115,65	112,84	106,12	105,73	109,98	111,32	-	104,65	101,51	106,74	118,10	121,88		110,41
	" " " II40LB	-	120,07	-	-	112,37	109,68	-	-	-	-	-	-		114,04
CANADA	FEED I	114,92	112,07	105,21	104,91	109,42	110,65	-	-	-	109,77	121,64	118,08		111,85
	" Extra I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
ARGENTINE	PLATA	-	-	-	-	109,95	112,70	113,11	109,66	100,60	106,31	109,94	117,15		109,93
AUSTRALIA	WESTERN I	-	-	-	-	113,05	113,12	109,65	100,63	106,39	-	-		108,57	
	VICTORIAN FEED I	-	-	-	-	114,34	-	-	-	-	-	-		114,34	
SWEDEN		115,46	-	-	-	112,47	112,99	109,31	100,80	105,79	115,11	118,37		111,29	
MAI															
U.S.A.	YELLOW CORN II	-	113,76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		113,76
	" " III	116,40	111,49	107,64	100,76	99,13	99,21	101,08	101,77	99,87	105,34	109,12	109,33		105,10
	WHITE CORN II	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
ARGENTINE	PLATA	131,07	127,05	121,04	112,10	112,46	118,75	116,97	114,70	111,60	112,53	117,46	117,91		117,80
SOUTH AFRICA	YELLOW FLINT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
	WHITE DENT I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
ROUMANIA		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
SOR															
U.S.A.	GRAIN SORGHUM YELLOW II	106,53	105,23	104,99	100,27	99,43	99,33	101,22	99,38	96,98	97,87	99,36	101,09		100,97
ARGENTINE	GRANIFERO	105,97	104,47	103,90	97,34	96,74	95,65	96,41	96,55	91,76	95,04	97,52	97,64		98,25
MIL															
ARGENTINE		118,42	118,30	112,66	104,49	104,91	111,73	115,78	110,38	102,54	100,12	99,79	101,60		108,39
DUR															
U.S.A.	HARD AMBER DURUM III	200,73	204,10	191,83	172,41	166,45	158,66	160,81	161,70	145,14	138,21	140,59	140,04		165,06
CANADA	WESTERN AMBER DURUM I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
	II	210,16	216,28	201,19	198,09	-	-	-	151,02	147,07	144,68	147,53	147,72		173,75
	III	216,28	216,28	-	-	-	-	-	144,35	-	-	-	-		192,30
	IV	-	-	177,67	164,85	155,39	-	-	-	-	-	-	145,17		160,77
	IV Extra	206,65	216,28	194,29	193,65	-	-	-	150,81	146,99	144,64	147,58	147,82		172,08
ARGENTINE	CANDEAL TAGANROG	-	-	-	-	-	159,11	161,11	164,95	159,00	158,73	156,90	151,60		158,79

KORN - Importpriser for visse kvaliteter *
GETREIDE - Einfuhrpreise für ausgewählte Qualitäten *
CEREALS - Import prices for certain qualities *
CEREALES - Prix à l'importation pour quelques qualités *
CEREALI - Prezzi all'importazione per alcune qualità *
GRANEN - Invoerprizen voor enkele kwaliteiten *

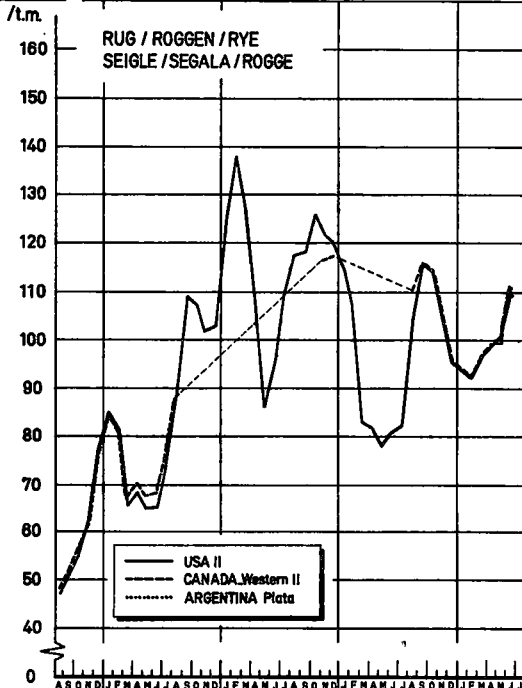


* Cif-priser for øjeblikkelig levering Rotterdam/Antwerpen // Cif-Preise für sofortige Lieferung Rot'dam/Antw. // Cif prices for immediate delivery Rotterdam/Antwerp
 * Prix CAF pour livraison rapprochée Rot'dam/Antvers // Pronto consegna cif-Rotterdam/Antwerpen // Direkte levering c.i.f. Rotterdam/Antwerpen

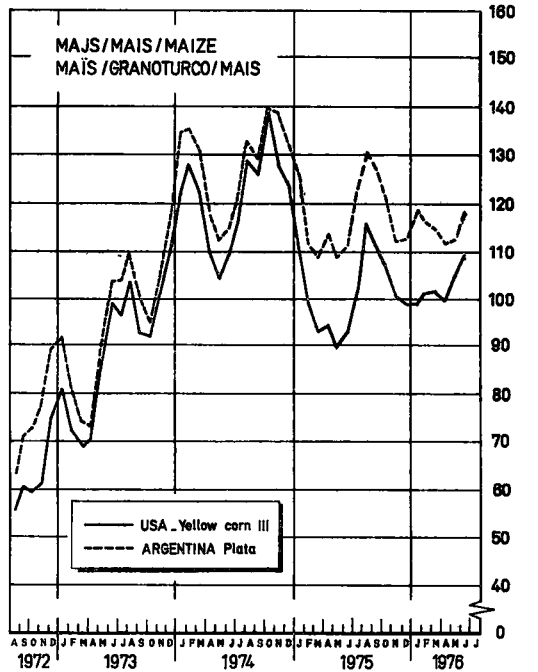
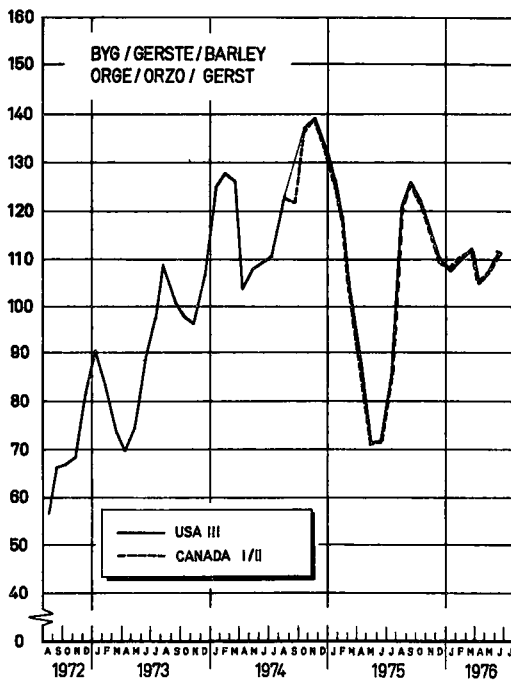
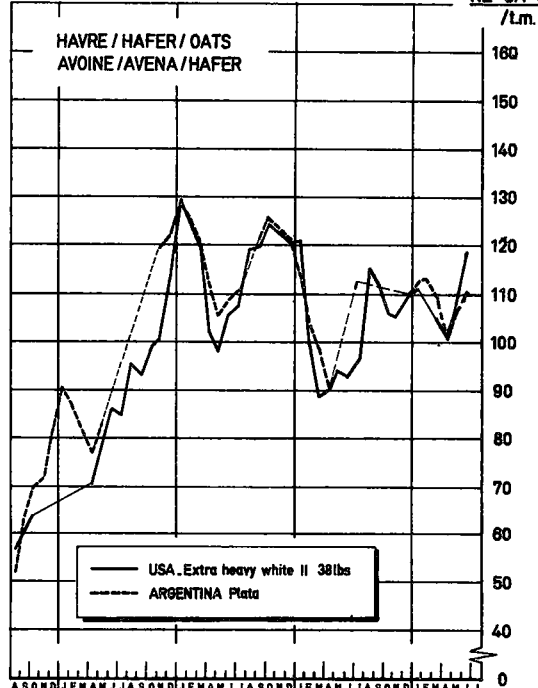
CCE-D6 VI-8/2-7803.32

- KORN** - Importpriser for visse kvaliteter *
GETREIDE - Einfuhrpreise für ausgewählte Qualitäten *
CEREALS - Import prices for certain qualities *
CEREALES - Prix à l'importation pour quelques qualités *
CEREALI - Prezzi all'importazione per alcune qualità *
GRANEN - Invoerprizen voor enkele kwaliteiten *

RE-UA-UC



RE-UA-UC



* Cif-priser for øjeblikkelig levering Rotterdam/Antwerpen // Cif-Preise für sofortige Lieferung Rotterdam/Antw // Cif prices for immediate delivery Rotterdam/Antwerp
 * Prix CAF pour livraison rapprochée Rotterdam/Anvers // Pronta consegna cif-Rotterdam/Antwerpen // Direkte levering c.i.f. Rotterdam/Antwerpen

R I Z

EXPLICATION CONCERNANT LES PRIX DU RIZ CONTENUS DANS CETTE PUBLICATION

INTRODUCTION

Dans l'article 20 du règlement no. 16/1964/CEE, portant établissement graduel d'une organisation commune du marché de riz (Journal Officiel du 27 février 1964 - 7e année no. 34) est prévue, pour la période transitoire, une adaptation graduelle des prix de seuil et des prix indicatifs afin de parvenir, à l'expiration de celle-ci, à un prix de seuil unique et à un prix indicatif unique.

Ce marché unique dans le secteur du riz est institué par le règlement no. 359/67/CEE du 25 juillet 1967, portant organisation commune du marché du riz (Journal Officiel du 31 juillet 1967 - 10e année no. 174); son régime est applicable à partir du 1er septembre 1967. Tel règlement est modifié par le règlement no. 1129/74 du Conseil du 29.4.1974 (J.O du 10.5.1974 - 17e année no. L 128).

I. Prix fixés

A. Nature des prix

Basé sur le règlement no. 359/67/CEE, articles 2, 4, 14 et 15 modifié par les règlements no. 1056/71 du 25.5.1971 et no. 1553/71 du 19.7.1971, il est fixé chaque année, pour la Communauté, un prix indicatif, des prix d'intervention et des prix de seuil.

Prix indicatif

Il est fixé chaque année, pour la Communauté, avant le 1er août pour la campagne de commercialisation débutant l'année suivante, un prix indicatif pour le riz décortiqué (à grains ronds).

Prix d'intervention

Chaque année, avant le 1er mai, sont fixés pour la campagne de commercialisation suivante, des prix d'intervention pour le riz paddy à grains ronds.

Prix de seuil

Il est fixé chaque année, avant le 1er mai pour la campagne de commercialisation suivante :

- un prix de seuil du riz décortiqué à grains ronds et un du riz décortiqué à grains longs
- un prix de seuil du riz blanchi à grains ronds et un du riz blanchi à grains longs et
- un prix de seuil des brisures.

B. Qualité type

Le prix indicatif, les prix d'intervention et les prix de seuil mentionnés sub. A sont fixés pour les qualités types. (Règlement no. 362/67/CEE du 25.7.1967 - J.O. du 31.7.1967 - no. 174 - 10e année)

C. Lieux auxquels les prix fixés se réfèrent

Le prix indicatif pour le riz décortiqué à grains ronds est fixé pour Duisburg au stade du commerce de gros, marchandise en vrac, rendus magasin non déchargée.

Les prix d'intervention pour le riz paddy à grains ronds sont fixés pour Arles (France) et Vercelli (Italie) au stade du commerce de gros, marchandise en vrac, rendus magasin non déchargée.

Les prix de seuil pour le riz décortiqué, le riz blanchi et les brisures sont calculés pour Rotterdam.

II. Prix de marché

A. Pour la France les prix se rapportent aux Bouches-du-Rhône et pour l'Italie à Milano et Vercelli.

B. Stade de commercialisation et conditions de livraison

France : prix départ organisme stockeur, franco moyen de transport - impôts non compris
Paddy : en vrac
Riz et riz en brisures : en sacs

Italie : Milano : franco camion base Milano, en vrac, paiement à la livraison - impôts non compris
Vercelli : franco organisme stockeur sur moyen de transport, toile
Paddy : en vrac
Riz et riz en brisures : en sacs.

R E I S

ERLAUTERUNG DER IN DIESER VEROEFFENTLICHUNG ANGEFUEHRTEN REISPREISE

EINLEITUNG

Im Artikel 20 der Verordnung Nr. 16/1964/EWG über die schrittweise Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Reis (Amtsblatt vom 27. Februar 1964 - 7. Jahrgang Nr. 34) ist für die Uebergangszeit eine schrittweise Anpassung der Schwellenpreise und der Richtpreise vorgesehen gewesen, derart, dass am Ende dieser Uebergangsperiode ein einheitlicher Schwellenpreis und ein einheitlicher Richtpreis erreicht wird.

Dieser einheitliche Reismarkt ist durch die Verordnung Nr. 359/67/EWG vom 25. Juli 1967 über die gemeinsame Marktorganisation für Reis (Amtsblatt vom 31. Juli 1967 - 10. Jahrgang Nr. 174) geregelt.

Diese Regelung wird seit dem 1. September 1967 angewandt. Diese Verordnung ist durch die Verordnung Nr. 1129/74 des Rates vom 29.4.1974 (Amtsblatt vom 10.5.1974 - 17. Jahrgang Nr. L 218) geändert worden.

I. Festgesetzte Preise

A. Art der Preise

Laut Verordn. Nr. 359/67/EWG, Ab. 2, 4, 14 und 15 geändert durch die Verordnungen Nr. 1056/71 vom 25.5.1971 und Nr. 1553/71 vom 19.7.1971 werden jährlich für die Gemeinschaft ein Richtpreis, Interventionspreise und Schwellenpreise festgesetzt.

Richtpreis

Für die Gemeinschaft wird jährlich vor dem 1. August für das im folgenden Jahr beginnende Reismarktwirtschaftsjahr ein Richtpreis für geschälten (rundkörnigen) Reis festgesetzt.

Interventionspreise

Jährlich vor dem 1. Mai für das folgende Wirtschaftsjahr werden Interventionspreise für rundkörnigen Rohreis festgesetzt.

Schwellenpreise

Jährlich vor dem 1. Mai für das folgende Wirtschaftsjahr werden festgesetzt :

- ein Schwellenpreis für geschälten rundkörnigen Reis, und für geschälten langkörnigen Reis
- ein Schwellenpreis für vollständig geschliffenen rundkörnigen Reis und für vollständig geschliffenen langkörnigen Reis
- ein Schwellenpreis für Bruchreis.

B. Standardqualität

Der Richtpreis, die Interventionspreise und die Schwellenpreise (s.A.) werden für die Standardqualitäten festgesetzt (Verordnung nr 362/67/EWG vom 25.7.1967 - Ab. vom 31.7.1967 - nr 174)

C. Orte, auf die sich die festgesetzten Preise beziehen

Der Richtpreis für geschälten rundkörnigen Reis wird für Duisburg auf der Grosshandelsstufe für Ware in loser Schüttung bei freier Anlieferung an das Lager, nicht abgeladen, festgesetzt.

Die Interventionspreise für rundkörnigen Rohreis sind für Arles (Frankreich) und Vercelli (Italien) auf der Grosshandelsstufe für Ware in loser Schüttung bei freier Anlieferung an das Lager, nicht abgeladen, festgesetzt.

Die Schwellenpreise für rundkörnigen Rohreis, vollständig geschliffenen Reis und Bruchreis werden für Rotterdam berechnet.

II. Marktpreise

A. In Frankreich gelten diese Preise für die Rhönemündung, in Italien für Mailand und Vercelli

B. Handelstadium und Lieferungsbedingungen

Frankreich : Preis ab Lager, frei Transportmittel - ausschliesslich Steuer
Rohreis : Lose
Reis und Bruchreis : gesackt

Italien : Mailand : frei Lastwagen; Barzahlung bei Lieferung, lose, ohne Steuern.
Vercelli: Preis ab Lager, frei Transportmittel, Säcke
Rohreis : lose
Reis und Bruchreis : gesackt

R I C E

EXPLANATORY NOTE ON THE RICE PRICES SHOWN IN THIS PUBLICATION

INTRODUCTION

Article 20 of Regulation No 16/64/EEC on the progressive establishment of the common organization of the market in rice (Official Journal No 34, 27 February 1964) provided for a progressive approximation of threshold prices and target prices during the transitional period so that a single threshold price and a single target price might be attained by the end of that period.

This single market for rice was introduced by Regulation No 359/67/EEC of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice (Official Journal No 174, 31 July 1967). Its system has been in force since 1 September 1967. This Regulation is modified by Regulation No 1129/74 of the Council of 29.4.1974 (O.J. of 10.5.1974, No L 128, - 17th year).

I. Fixed prices

A. Types of prices

Under Articles 2, 4, 14 and 15 of Regulation No 359/67/EEC, as amended by Regulation (EEC) No 1056/71 of 25 May 1971 and (EEC) No 1553/71 of 19 July 1971, a target price, intervention prices and threshold prices are fixed for the Community each year.

Target price

Before 1 August of each year, a target price for husked, round-grained rice is fixed for the Community for the marketing year beginning during the following calendar year.

Intervention prices

Before 1 May of each year intervention prices for round-grained paddy rice are fixed for the following marketing year.

Threshold prices

Before 1 May of each year the following prices are fixed for the following marketing year :

- a threshold price for round-grained husked rice and a threshold price for long-grained husked rice,
- a threshold price for round-grained milled rice and a threshold price for long-grained milled rice,
- a threshold price for broken rice.

B. Standard quality

The target price, intervention prices and threshold prices referred to in Section A. are fixed for standard qualities (Regulation No 362/67/EEC of 25 July 1967, Official Journal No 174, 31 July 1967).

C. Places to which fixed prices relate

The target price for round-grained husked rice is fixed for Duisburg at the wholesale stage, goods in bulk, delivered to warehouse, not unloaded.

Intervention prices for round-grained paddy rice are fixed for Arles (France) and Vercelli (Italy) at the wholesale stage; goods in bulk, delivered to warehouse, not unloaded.

Threshold prices for husked rice, milled rice and broken rice, are calculated for Rotterdam.

II. Market price

A. For France the prices relate to Bouches-du-Rhône and for Italy to Milan and Vercelli.

B. Marketing stage and delivery conditions

France : price ex storage agency, free on means of transport, exclusive of taxes
Paddy : in bulk
Rice and broken rice : in bags

Italy : Milan : free on truck, in bulk, payment on delivery, exclusive of taxes
Vercelli : free storage agency, means of transport, bags
Paddy : in bulk
Rice and broken rice : in bags.

R I S O

SPIEGAZIONE RELATIVA AI PREZZI DEL RISO CHE FIGURANO NELLA PRESENTE PUBBLICAZIONE

INTRODUZIONE

Nell'articolo 20 del regolamento n. 16/1964/CEE relativo alla graduale attuazione di un'organizzazione comune del mercato del riso (Gazzetta Ufficiale del 27 febbraio 1964 - 7° Anno n. 34) è prevista, per il periodo transitorio, una adattamento graduale dei prezzi di entrata e dei prezzi indicativi per giungere, al termine di questo, ad un prezzo di entrata e ad un prezzo indicativo unico.

Questo mercato unico nel settore del riso è disciplinato dal regolamento n. 359/67/CEE - del 25 luglio 1967 relativo all'organizzazione comune del mercato del riso (Gazzetta Ufficiale del 31 luglio 1967 - 10° Anno n. 174)

Il suo regime è applicabile a decorrere dal 1° settembre 1967.

Tale regolamento è modificato dal regolamento n. 1129/74 del Consiglio del 29.4.1974 (G.U. dal 10.5.1974 - 17° Anno n. L 128)

I. Prezzi fissati

A. Natura dei prezzi

Sulla base del regolamento n. 359/67/CEE - art. 2, 4, 14 e 15 modificato dai regolamenti n. 1056/71 del 25.5.1971 e n. 1553/71 del 19.7.1971 vengono fissati per la Comunità, ogni anno, un prezzo indicativo, dei prezzi d'intervento e dei prezzi di entrata.

Prezzo indicativo

Anteriormente al 1° agosto di ogni anno viene fissato per la Comunità, per la campagna di commercializzazione che inizia l'anno successivo, un prezzo indicativo per il riso semigreggio (a grani tondi).

Prezzi d'intervento

Anteriormente al 1° maggio di ogni anno, per la campagna di commercializzazione successiva, sono fissati dei prezzi d'intervento per il risone.

Prezzi di entrata

Anteriormente al 1° maggio di ogni anno, sono fissati per la campagna di commercializzazione successiva :

- un prezzo d'entrata del riso semigreggio a grani tondi e uno del riso semigreggio a grani lunghi
- un prezzo d'entrata del riso lavorato a grani tondi e uno del riso lavorato a grani lunghi e
- un prezzo d'entrata delle rotture di riso.

B. Qualità tipo

Il prezzo indicativo, i prezzi di intervento ed i prezzi di entrata menzionati alla voce A. sono fissati per delle qualità tipo (regolamento nr 362/67/CEE del 25.7.1967 - G.U. del 31.7.1967 - 10° Anno nr 174).

C. Luoghi ai quali si riferiscono i prezzi fissati

Il prezzo indicativo del riso semigreggio a grani tondi è fissato per Duisburg, nella fase del commercio all'ingrosso, per merce alla rinfusa, resa al magazzino, non scaricata.

I prezzi d'intervento per il risone sono fissati per Arles (Francia) e Vercelli (Italia), nella fase del commercio all'ingrosso, per merce alla rinfusa, resa al magazzino, non scaricata.

I prezzi di entrata del riso semigreggio, del riso lavorato e delle rotture di riso sono calcolati per Rotterdam.

II. Prezzi di mercato

A. Per la Francia si considerano i prezzi delle Bocche del Rodano e per l'Italia quelli di Milano e di Vercelli.

B. Fase commerciale e condizioni di consegna

Francia : prezzo al magazzino, franco mezzo di trasporto - imposta esclusa
risone : merce nuda
riso e rotture di riso : in sacchi

Italia : franco camion base Milano, merce nuda, pagamento alla consegna, imposta esclusa
Vercelli : franco riseria su mezzo di trasporto, tela merce
risone: merce nuda
riso e rotture di riso : in sacchi

R I J S T

TOELICHTING OP DE IN DEZE PUBLIKATIE VOORKOMENDE RIJSTPRIJZEN

INLEIDING

In artikel 20 van verordening nr. 16/1964/EEG, houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (Publikatieblad dd. 27 februari 1964 - 7e jaargang nr. 34) is voor de overgangperiode een geleidelijke aanpassing voorzien van de drempelprijzen en van de richtprijzen, ten einde na afloop van deze periode tot één gemeenschappelijke drempelprijs en één gemeenschappelijke richtprijs te komen.

Deze gemeenschappelijke rijstmarkt wordt geregeld in verordening nr. 359/67/EEG dd. 25 juli 1967, houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (Publikatieblad dd. 31 juli 1967 - 10e jaargang nr. 174). Deze regeling is van toepassing met ingang van 1 september 1967. Deze verordening is gewijzigd door de verordening nr. 1129/74 van de Raad van 29.4.1974 (P.B. van 10.5.1974-17e jaargang nr. I 128).

I. Vastgestelde prijzen

A. Aard van de prijzen

Gebaseerd op de verord. nr. 359/67/EEG, art. 2, 4, 14 en 15 gewijzigd bij Verordeningen nr. 1056/71 van 25.5.1971 en nr. 1553/71 van 19.7.1971 worden jaarlijks voor de Gemeenschap één richtprijs, interventieprijzen en drempelprijzen vastgesteld.

Richtprijs

Voor de Gemeenschap wordt jaarlijks vóór 1 augustus voor het verkoopseizoen dat het volgende jaar aanvangt een richtprijs voor gedopte (rondkorrelige) rijst vastgesteld.

Interventieprijzen

Vóór de 1ste mei van elk jaar worden voor het volgende verkoopseizoen interventieprijzen vastgesteld voor rondkorrelige padie.

Drempelprijzen

Jaarlijks vóór 1 mei worden voor het volgende verkoopseizoen vastgesteld :

- een drempelprijs voor rondkorrelige gedopte rijst, en voor langkorrelige gedopte rijst
- een drempelprijs voor rondkorrelige volwitte rijst, en voor langkorrelige volwitte rijst
- een drempelprijs voor breukrijst

B. Standaardkwaliteit

De onder A genoemde prijzen voor gedopte rijst, voor padie en voor breukrijst worden vastgesteld voor bepaalde standaardkwaliteiten (verordening nr. 362/67/EEG dd. 25 juli 1967 - Publikatieblad dd. 31 juli 1967 - 10e jaargang nr. 174).

C. Plaatsen waarop de vastgestelde prijzen betrekking hebben

De richtprijs voor rondkorrelige gedopte rijst wordt vastgesteld voor Duisburg in het stadium van de groothandel, voor het onverpakte produkt, geleverd franco-magazijn zonder lossing.

De interventieprijzen voor rondkorrelige padie worden vastgesteld voor Arles (Frankrijk) en Vercelli (Italië) in het stadium van de groothandel, voor het onverpakte produkt, geleverd franco-magazijn, zonder lossing.

De drempelprijzen voor gedopte rijst, volwitte rijst en breukrijst worden berekend voor Rotterdam.

II. Marktprijzen

A. Voor Frankrijk hebben de prijzen betrekking op Bouches-du-Rhône en voor Italië op Milano en Vercelli.

B. Handelstadium en leveringsvoorwaarden.

Frankrijk : Prijs af opslagplaats, franco vervoermiddel - exclusief belasting

 Padie : los

 Rijst en breukrijst : gezakt

Italië : Milano : franco vrachtwagen, directe levering en betaling - exclusief belasting

 Vercelli : prijs af opslagplaats, franco vervoermiddel : zakken

 Padie : los

 Rijst en breukrijst : gezakt.

FORKLARINGER TIL DE I DENNE PUBLIKATION INDEHOLDTE PRISER

INDLEDNING

I artikel 20 i forordning nr. 16/1964/EOEF om den gradvise gennemførelse af en fælles markedsordning for ris (De europæiske Fællesskabers Tidende af 27. februar 1964 - 7. aargang nr. 34) er der for overgangstiden fastsat en gradvis tilnærmelse af taerskelpriserne og indikativpriserne saaledes at der ved overgangsperiodens udløb består en taerskelpris og en indikativpris.

Dette enhedsmarked for ris er indført ved forordning nr. 359/67/EOEF af 25. juli 1967 om den fælles markedsordning for ris (De europæiske Fællesskabers Tidende af 31 juli 1967 - 10. aargang nr. 174); ordningen gælder fra den 1. september 1967. Forordningen ændret ved Rådets forordning nr. 1129/74 af 29.4.1974 (EFT nr. L 128 af 10.5.1974, 17 år.)

I. Fastsatte priserA. Prisernes art

I henhold til forordning nr. 359/67/EOEF, artikel 2, 4, 14 og 15 ændret ved forordning nr. 1056/71 af 25.5.71 og nr. 1553/71 af 19.7.71 fastsættes der årligt for Fællesskabet en indikativpris, interventionspriser og taerskelpriser.

Indikativpris

For Fællesskabet fastsættes årligt inden 1. august en indikativpris for afskallet (rundkornet) ris for det høstjaar, der begynder i det følgende år.

Interventionspriser

Hvert år inden 1. maj fastsættes for det følgende høstjaar interventionspriser for rundkornet uafskallet ris.

Taerskelpriser

Hvert år inden 1. maj fastsættes for det følgende høstjaar :

- en taerskelpris for afskallet rundkornet ris, og for afskallet langkornet ris
- en taerskelpris for sleben rundkornet ris og for sleben langkornet ris
- en taerskelpris for brudris.

B. Standardkvalitet

Indikativprisen, interventionspriserne og taerskelpriserne (se A) fastsættes for standardkvaliteterne (forordning nr. 362/67/EOEF af 25.7.1967 - EFT af 31.7.1967 - nr. 174).

C. Steder, som de fastsatte priser vedrører

Indikativprisen for afskallet rundkornet ris fastsættes for Duisbourg i engrosledet for styrtgods, franko lager, ikke aflæsset.

Interventionspriserne for rundkornet uafskallet ris fastsættes for Arles (Frankrig) og Vercelli (Italien) i engrosledet for styrtgods, franko lager, ikke aflæsset.

Taerskelpriserne for afskallet ris, sleben ris og brudris beregnes for Rotterdam.

II. Markedspriser

A. I Frankrig gælder disse priser for Rhonemundingen, i Italien for Milano og Vercelli.

B. Omsætningsled og leveringsbetingelser

Frankrig : pris af lager, franko transportmiddel - uden afgifter
Uafskallet ris : loes vægt
Ris og brudris : i sække

Italien : Milano : franko lastvogn i Milano, loes vægt, betaling ved levering - uden afgifter
Vercelli : franko lager på transportmiddel, læsred

Uafskallet ris : loes vægt
Ris og brudris : i sække.

PRIX INDICATIF
RICHTPREIS
TARGET PRICE
PREZZO INDICATIVO
RICHTPRIJS
INDIKATIVPRIS

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
INTERVENTION PRICE
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIENSPRIJZEN
INTERVENTIONSPRIS

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

RIZ
REIS
RICE
RISO
RIJST
RIS

kg/UC 1000kg

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSCHRIJVING BESKRIVELSE	1975				1976						1975/ 1976 β						
		SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN		JUL	AUG				
DEC																		
CE - EG EC - GE EG - EF	Prix indicatif-Richtpreis Target price-Prezzo indicativo Richtprijs-Indikatívpris Duisburg	UC	261,030	263,180	265,330	267,480	269,630	271,780	273,930	276,080	278,230	280,380	282,530	284,680				
PAD																		
FRANCE	Prix d'intervention Arles		Lit	872,41	882,10	891,79	901,48	911,17	920,85	930,54	940,23	949,92	959,61	969,30	978,99			
			UC	154,870	156,500	158,130	159,760	161,390	163,020	164,650	166,280	167,910	169,540	171,170	172,800			
	Prix de marché	Ribe	Ff / UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
		Delta	Ff / UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Balilla		Ff / UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
ITALIA	Prezzi d'intervento Vercelli		Lit	132,724	134,198	135,672	137,146	138,620	140,094	141,568	143,042	144,516	145,990	147,464	148,938			
			UC	154,870	156,500	158,130	159,760	161,390	163,020	164,650	166,280	167,910	169,540	171,170	172,800			
	Prezzi di mercato	Ribe	Vercelli	Lit	177,500	180,000	182,500	185,000	187,500	190,000	192,500	195,000	197,500	200,000	202,500	205,000		
			Milano	UC	207,118	197,189	207,263	205,851	205,451	215,577	217,619	223,622	237,374	231,360	233,680	237,458	248,972	
		Arborio	Vercelli	Lit	181,880	186,000	206,000	206,000	216,750	238,750	242,170	258,500	-	-	-	-	216,361	
			Milano	UC	212,728	225,705	242,707	242,707	252,917	276,254	283,745	299,300	-	-	-	-	254,520	
		Originario	Vercelli	Lit	177,500	183,600	206,000	206,000	221,750	241,380	250,000	278,750	297,500	307,500	310,000	310,000	248,665	
			Milano	UC	207,118	225,904	242,707	242,707	258,751	287,857	297,715	325,262	347,141	358,389	368,809	367,727	280,157	
		Comuni	Vercelli	Lit	188,000	199,750	182,500	182,500	169,250	174,750	178,500	180,500	194,670	188,250	188,250	188,000	175,879	
			Milano	UC	188,032	185,409	189,615	189,615	197,491	203,905	208,688	210,678	227,153	220,828	217,328	217,038	205,343	
	DEC																	
	FRANCE	Prix de marché		Ff / UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Ribe		Vercelli	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
		Milano	Lit	300,500	285,000	282,500	282,500	302,500	321,000	325,500	331,750	358,000	351,250	350,000	347,000	321,458		
		UC	350,841	332,855	341,307	341,307	352,975	374,562	378,813	387,108	417,738	408,660	408,401	404,600	375,697			
	Arborio	Vercelli	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
		Milano	Lit	298,000	353,500	377,750	378,000	400,000	443,750	477,600	512,500	541,250	526,250	505,000	540,000	448,777		
	Comuni	Vercelli	Lit	347,724	412,485	440,781	442,240	488,744	517,784	557,282	588,078	637,583	632,380	624,270	630,104	523,589		
		Milano	UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	Comuni	Vercelli	Lit	282,000	297,000	281,250	288,000	274,000	287,750	290,400	302,000	308,500	307,750	301,200	297,500	284,013		
		Milano	UC	305,717	289,883	311,843	312,718	319,720	335,784	338,658	340,722	358,978	352,683	351,888	347,741	311,404		
BRI																		
FRANCE	Prix de marché	Ff / UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
ITALIA	Prezzi di mercato	Mezzagrana	Vercelli	Lit	145,000	142,130	130,000	127,500	124,500	137,250	138,500	144,000	155,170	154,250	168,250	168,500	144,754	
				UC	169,165	165,848	151,692	148,775	148,775	161,610	168,028	181,062	179,888	193,990	187,763	188,908	168,908	
				Milano	Lit	150,000	145,600	137,000	131,000	130,250	143,500	143,200	145,250	158,750	160,000	172,250	174,000	148,233
				UC	175,028	168,695	158,680	152,858	151,584	167,444	167,094	188,468	185,238	188,688	200,992	203,034	174,135	

PRIX DE SEUIL
SCHWELLENPREISE
THRESHOLD PRICES
PREZZI DI SFRITATA
DREMPELPRIJZEN
TAERSKELPRIJZEN

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN
AFGIFTER VED INDFØRSEL FRA TREDJELANDE

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES ACP ET PTOM
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS AKP UND ÜLG
LEVIES ON IMPORTS FROM ACP AND OCT
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI ACP E PTOM
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT ACS EN LGO
AFGIFTER VED INDFØRSEL FRA AVS OG OLO

RIZ
REIS
RICE
RISO
RIJST
RIS

UC-RE-UA/1000kg

PRODUITS PRODUKTE PRODUCTS PRODOTTI PRODUKTEN PRODUKTER		1975				1976							1975/ 1976 Ø				
		SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL		AUG			
Prix de seuil		Schwellenpreise				Threshold prices				Prezzi d'entrata			Drempelprijzen			Taerskelpriser	
DEC	à grains ronds	257,200	259,350	261,500	263,650	265,800	267,950	270,100	272,250	274,400	276,550	278,700	278,700	268,850			
	à grains longs	277,200	279,350	281,500	283,650	285,800	287,950	290,100	292,250	294,400	296,550	298,700	298,700	288,850			
CBL	à grains ronds	343,310	346,080	348,850	351,630	354,400	357,180	359,950	362,730	365,500	368,270	371,050	371,050	358,330			
	à grains longs	397,220	400,340	403,460	406,570	409,690	412,800	415,920	419,040	422,150	425,270	428,380	428,380	414,100			
BRI		160,450	160,450	160,450	160,450	160,450	160,450	160,450	160,450	160,450	160,450	160,450	160,450	160,450			
Prélèvements à l'importation des pays tiers		Abschöpfungen bei Einfuhr aus Drittländern				Levies on imports from third countries											
Prelievi all'importazione dai paesi terzi		Heffingen bij invoer uit derde landen				Afgifter ved indførsel fra tredjelands											
PAD	à grains ronds	1,063	13,330	29,953	29,123	34,672	39,862	70,927	78,611	82,718	99,281	102,164	104,250	57,311			
	à grains longs	16,199	30,690	42,585	62,422	69,930	84,570	90,733	97,580	93,819	95,175	101,145	101,837	73,952			
DEC	à grains ronds	1,328	16,662	37,443	36,404	43,344	49,826	88,658	98,264	103,397	124,106	127,709	130,310	71,640			
	à grains longs	20,246	38,363	53,235	78,028	87,414	105,711	113,417	121,978	117,273	118,967	126,429	127,294	92,440			
DBL	à grains ronds	45,310	48,690	55,433	57,955	79,831	89,495	118,419	143,129	147,161	147,240	149,850	150,747	102,899			
	à grains longs	98,483	118,819	141,398	148,352	166,297	199,561	207,199	216,317	218,751	219,727	226,672	227,546	182,480			
CBL	à grains ronds	48,252	51,853	59,038	61,719	85,018	95,310	126,116	152,432	156,726	156,810	159,590	160,546	109,586			
	à grains longs	105,577	127,376	151,579	159,034	178,273	213,928	222,115	231,889	234,500	235,547	242,995	243,930	195,619			
BRI		0	3,723	7,931	11,219	20,279	28,550	31,481	30,753	30,530	35,807	39,631	41,230	23,452			
Prélèvements à l'importation des ACP et PTOM		Abschöpfungen bei Einfuhr aus AKP und ÜLG				Levies on imports from ACP and OCT											
Prelievi all'importazione dai ACP e PTOM		Heffingen bij invoer uit ACS en LGO				Afgifter ved indførsel fra AVS og OLO											
PAD	à grains ronds	0,032	3,665	11,980	11,563	14,338	16,936	32,468	36,307	38,360	46,641	48,082	49,130	25,863			
	à grains longs	5,101	12,347	18,294	28,213	31,965	39,285	42,370	45,791	43,913	44,590	47,577	47,924	33,978			
DEC	à grains ronds	0,165	5,332	15,727	15,202	18,677	21,913	41,330	46,133	48,702	59,053	60,859	62,160	33,027			
	à grains longs	7,126	16,184	23,622	36,016	40,711	49,859	53,712	57,994	55,637	56,489	60,215	60,649	43,223			
DBL	à grains ronds	12,757	14,445	17,818	19,079	29,904	34,852	49,313	61,665	63,681	63,720	65,030	65,479	41,542			
	à grains longs	39,381	49,557	60,837	64,315	73,289	89,917	93,744	98,295	99,511	100,003	103,471	103,910	81,379			
CBL	à grains ronds	13,881	15,679	19,273	20,615	32,263	37,409	52,811	65,967	68,116	68,160	69,550	70,028	44,547			
	à grains longs	42,540	53,439	65,541	69,270	78,890	96,718	100,812	105,696	107,004	107,523	111,248	111,715	87,562			
BRI		0	1,218	2,060	3,999	7,640	11,780	13,245	12,880	12,768	15,405	17,320	18,115	9,714			

PRIX DE SEUIL
SCHWELLENPREISE
THRESHOLD PRICES
PREZZI DI ENTRATA
DREMPELPRIJZEN
TAERSKELPRIJZEN

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE
AFGIJFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES ACP ET PTOM
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS AKP UND ÜLG
LEVIES ON IMPORTS FROM ACP AND OCT
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI ACP E PTOM
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT ACS EN LGO
AFGIJFTER VED INDFØRSLER FRA AVS OG OLO

RIZ
REIS
RICE
RISO
RIJST
RIS

UC-RE-UA/1000 kg

PRODUITS PRODUKTE PRODUCTS PRODOTTI PRODUKTEN PRODUKTER	1976													
	JUN					JUL			AUG					
	1-3	4-10	11-17	18-24	25-30	1-1	2-8 au 23-28	29-31	1-4 5-11 12-18	19-25	26-31			
Prix de seuil	Schwellenpreise	Threshold prices			Prezzi d'entrata			Drempelprijzen		Taerskelprijsen				
DEC	à grains ronds	276,550					278,700			278,700				
	à grains longs	296,550					298,700			298,700				
CBL	à grains ronds	368,270					371,050			371,050				
	à grains longs	425,270					428,380			428,380				
BRI		160,450					160,450			160,450				
Prélèvements à l'importation des pays tiers		Abschöpfungen bei Einfuhr aus Drittländern						Levies on imports from third countries						
Prelievi all'importazione dai paesi terzi		Heffingen bij invoer uit derde landen						Afgifter ved indførsler fra tredjelande						
PAD	à grains ronds	90,830	100,220	100,220	100,220	100,220	101,940	101,940	104,250	104,250	104,250	104,250		
	à grains longs	94,330	94,330	94,330	96,280	96,280	98,000	101,250	101,250	101,250	102,650	102,650		
DEC	à grains ronds	113,540	125,280	125,280	125,280	125,280	127,430	127,430	130,310	130,310	130,310	130,310		
	à grains longs	117,910	117,910	117,910	120,350	120,350	122,500	126,560	126,560	126,560	128,310	128,310		
DBL	à grains ronds	147,240	147,240	147,240	147,240	147,240	149,850	149,850	149,850	149,850	151,990	151,990		
	à grains longs	217,500	217,500	220,840	220,840	220,840	223,740	226,770	226,770	226,770	228,620	228,620		
CBL	à grains ronds	156,810	156,810	156,810	156,810	156,810	159,590	159,590	159,590	159,590	161,870	161,870		
	à grains longs	233,160	233,160	236,740	236,740	236,740	239,850	243,100	243,100	243,100	245,080	245,080		
BRI		33,210	35,120	35,120	35,120	39,510	39,510	39,510	40,760	40,760	41,880	41,880		
Prélèvements à l'importation des ACP et PTOM		Abschöpfungen bei Einfuhr aus AKP und ÜLG						Levies on imports from ACP and OCT						
Prelievi all'importazione dai ACP e PTOM		Heffingen bij invoer uit ACS en LGO						Afgifter ved indførsler fra AVS og OLO						
PAD	à grains ronds	42,420	47,110	47,110	47,110	47,110	47,970	47,970	49,130	49,130	49,130	49,130		
	à grains longs	44,170	44,170	44,170	45,140	45,140	46,000	47,630	47,630	47,630	48,330	48,330		
DEC	à grains ronds	53,770	59,640	59,640	59,640	59,640	60,720	60,720	62,160	62,160	62,160	62,160		
	à grains longs	55,960	55,960	55,960	57,180	57,180	58,250	60,280	60,280	60,280	61,160	61,160		
DBL	à grains ronds	63,720	63,720	63,720	63,720	63,720	65,030	65,030	65,030	65,030	66,100	66,100		
	à grains longs	98,890	98,890	100,560	100,560	100,560	102,010	103,520	103,520	103,520	104,450	104,450		
CBL	à grains ronds	68,160	68,160	68,160	68,160	68,160	69,550	69,550	69,550	69,550	70,690	70,690		
	à grains longs	106,330	106,330	108,120	108,120	108,120	109,680	111,300	111,300	111,300	112,290	112,290		
BRI		14,110	15,060	15,060	15,060	17,260	17,260	17,260	17,880	17,880	18,440	18,440		

PRIX CAF FIXES PAR LA COMMISSION
 CIF PREISE VON DER KOMMISSION FESTGESETZT
 CIF PRICES FIXED BY THE COMMISSION
 PREZZI CIF FISSATI DALLA COMMISSIONE
 CIF PRIJZEN DOOR DE COMMISSIE VASTGESTELD
 CIF PRIS FASSET AF KOMMISSIONEN

PRELEVEMENTS A L'EXPORTATION
 ABSCHÖPFUNGEN BEI DER AUSFUHR
 EXPORT LEVIES
 PRELIEVI ALL'ESPORTAZIONE
 HEFFINGEN BIJ UITVOER
 EKSPORTAFGIFTERNE

RIZ
 REIS
 RICE
 RISO
 RIJST
 RIS

UC-RE-UA/1000kg

PRODUITS PRODUKTE PRODUCTE PRODOTTI PRODUKTEEN PRODUKTER		1975				1976								1975/ 1976 Ø
		SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	
Prix CAF		CIF preise		CIF prices		Prezzi CIF		CIF-prijzen		CIF-priser				
DEC	à grains ronds	260,543	242,681	224,057	227,246	222,456	218,042	181,225	173,986	157,500	152,444	150,991	148,619	196,466
	à grains longs	256,954	240,987	228,191	205,622	198,347	182,239	176,683	170,176	177,192	177,391	172,302	171,592	196,423
CBL	à grains ronds	295,058	294,227	289,812	289,917	269,382	261,870	233,834	210,298	208,774	211,460	211,460	210,504	248,782
	à grains longs	291,830	272,964	251,881	247,421	229,584	198,872	193,805	187,151	187,648	189,649	185,630	184,641	218,402
BRI		168,221	160,792	152,631	150,050	140,171	131,900	128,784	129,697	129,871	124,342	120,819	119,220	138,013
Prélèvements à l'exportation				Abschöpfungen bei der Ausfuhr				Export levies						
Prelievi all'esportazione				Heffingen bij uitvoer				Eksportafgifterne						
PAD	à grains ronds	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	à grains longs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DEC	à grains ronds	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	à grains longs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DBL	à grains ronds	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	à grains longs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CBL	à grains ronds	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	à grains longs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BRI		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

ERIK CAF FIXES PAR LA COMMISSION
 CIF PREISE VON DER KOMMISSION FESTGESETZT
 CIF PRICES FIXED BY THE COMMISSION
 PREZZI CIF FISSATI DALLA COMMISSIONE
 CIF PRIJZEN DOOR DE COMMISSIE VASTGESTELD
 CIF PRIS FASSET AF KOMMISSIONEN

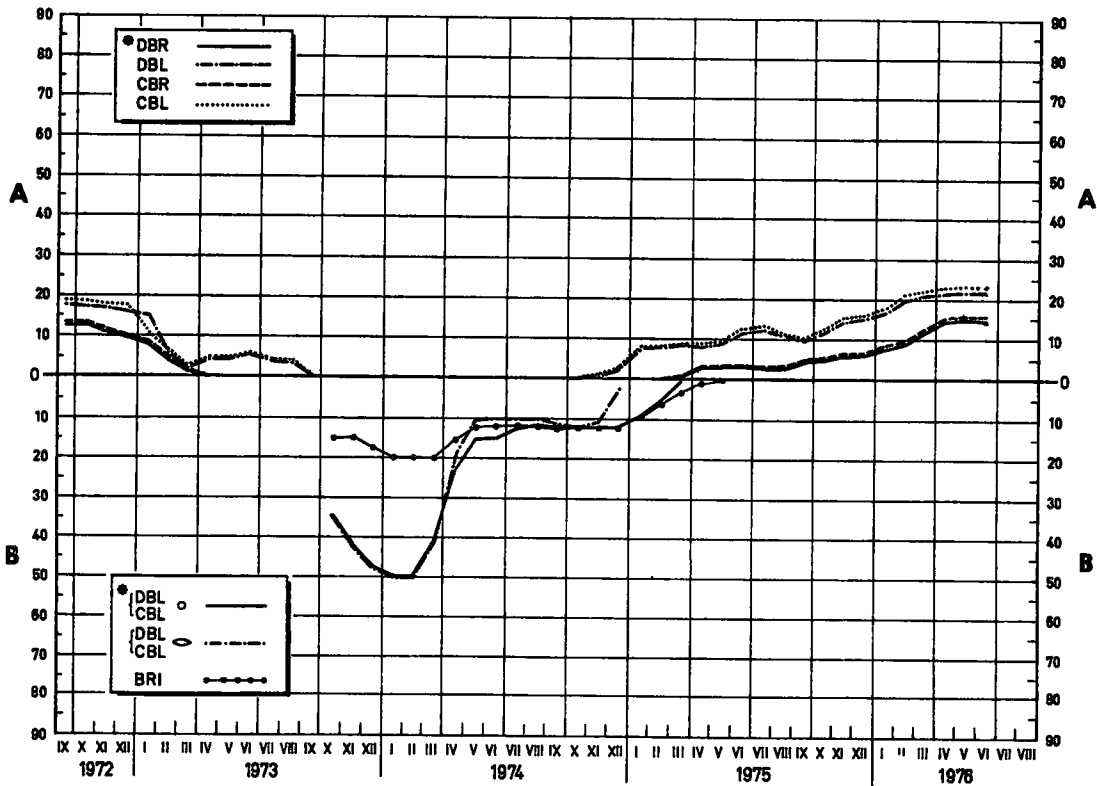
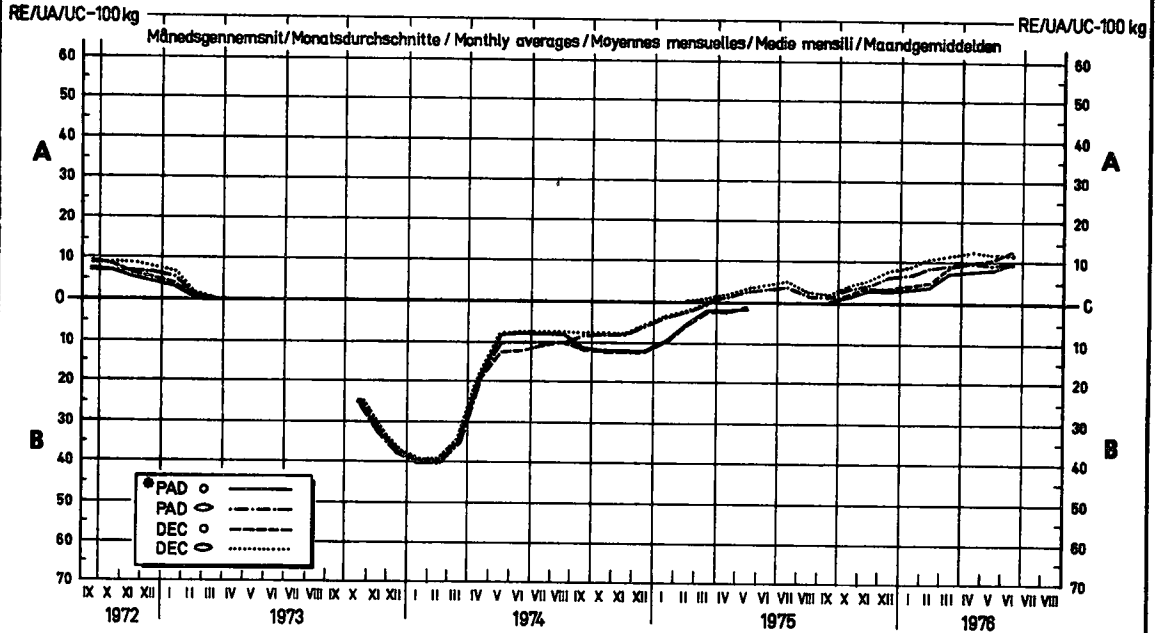
FRELEVEMENTS A L'EXPORTATION
 ABSCHÖPFUNGEN BEI DER AUSFUHR
 EXPORT LEVIES
 PRELIEVI ALL'ESPORTAZIONE
 HEFFINGEN BIJ UITVOER
 EKSPORTAFGIPTERNE

RIZ
 REIS
 RICE
 RISO
 RIJST
 RIS

UC-RE-UA/1000kg

PRODUITS PRODUKTE PRODUCTS PRODOTTI PRODUKTEN PRODUKTER		1976												
		JUN					JUL				AUG			
		1-3	4-10	11-17	18-24	25-30	1-1	2-8	9-15 16-22 23-28	29-31	1-4	5-11 12-18	19-25 26-31	
Prix CAF	CIF preise	CIF prices	Prezzi CIF	CIF-prijzen	CIF-priser									
DEC	à grains ronds	163,010	151,270	151,270	151,270	151,270	151,270	151,270	151,270	148,390	148,390	148,990	148,290	
	à grains longs	178,640	178,640	177,820	176,200	176,200	176,200	172,140	172,140	172,460	172,460	172,460	170,390	
CBL	à grains ronds	211,460	211,460	211,460	211,460	211,460	211,460	211,460	211,460	211,460	211,460	211,460	209,180	
	à grains longs	192,110	191,790	188,530	188,530	188,530	188,530	185,280	185,610	185,610	185,610	185,610	183,300	
BRI		126,940	125,330	124,520	124,980	120,940	120,940	120,940	120,940	119,690	119,690	119,690	185,700	
Prélèvements à l'exportation		Abschöpfungen bei der Ausfuhr						Export levies						
Prelievi all'esportazione		Heffingen bij uitvoer						Eksportafgifterne						
PAD	à grains ronds	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	à grains longs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
DEC	à grains ronds	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	à grains longs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
DBL	à grains ronds	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	à grains longs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
CBL	à grains ronds	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	à grains longs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
BRI		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

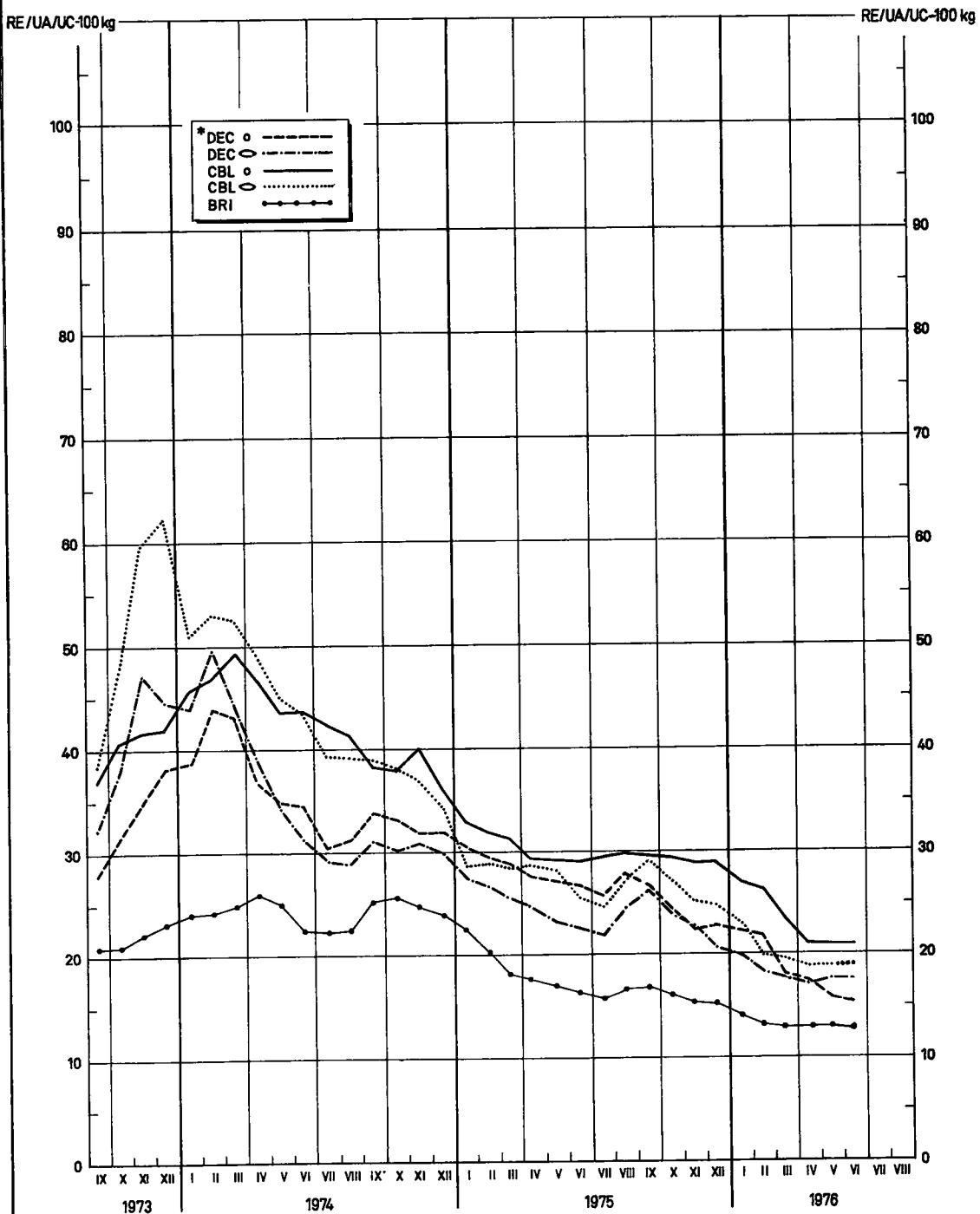
- RIS - Importafgifter(A) og eksportafgifter(B) over for tredjeland
- REIS - Abschöpfungen bei der Ein-(A) und Ausfuhr(B) gegenüber Drittländern
- RICE - Levies on imports(A) and exports(B) from and to third countries
- RIZ - Prélèvements à l'importation(A) et à l'exportation(B) envers les Pays Tiers
- RISO - Prelevi all'importazione(A) e all'esportazione(B) verso paesi terzi
- RIJST - Heffingen bij invoer(A) en bij uitvoer(B) tegenover derde landen



* Forkortelser side 1. Abkürzungen Seite 1. Abbreviations page 1. Abréviations page 1. Abbreviazioni pagina 1. Afkortingen blz. 1.

CCE-DE VI-9/2-7806.34.C

- RIS - Cif pris fastsat af Kommissionen
- REIS - Cif Preise von der Kommission festgesetzt
- RICE - Cif prices fixed by the Commission
- RIZ - Prix CAF fixés par la Commission
- RISO - Prezzi cif fissati dalla Commissione
- RIJST - Cif prijzen door de Commissie vastgesteld



* Forkortelser side 1 .Abkürzungen Seite 1 .Abbreviations page 1 .Abréviations page 1 .Abbreviazioni pagina 1 .Afkortingen blz 1.

PRIJZ A L'IMPORTATION, LIVRAISON RAPPROCHEE, RAMENES AU MEME POURCENTAGE DE BRISURES
 EINFUHRPREISE, SOFORTIGE LIEFERUNG, DIE AUF DEN GLEICHEN BRUCHGEHALT ZURÜCKGEBRACHT WORDEN SIND
 IMPORT PRICES, IMMEDIATE DELIVERY, CALCULATED ON SAME PERCENTAGE OF BROKEN RICE
 PREZZI ALL'IMPORTAZIONE, FRONTO CONSEGNA, RIDOTTI ALLA STESSA PERCENTUALE DI ROTTURE
 INVOERPRIJZEN, DIREKTE LEVERING, TERUGGEBRACHT OP HETZELFDE BREUKPERCENTAGE
 INDFØRSLERPRISER, DIREKTE LEVERING, ØNREGNET TIL SAMME PROCENTDEL AF BRUDRIS

RIZ
 REIS
 RICE
 RISO
 RIJST
 RIS

CAF / CIF AMSTERDAM / ROTTERDAM / ANTWERPEN (1)

UC-RE-UA/1000kg

PROVENANCE HERKUNFT ORIGIN PROVENIENZA HERKOMST DYRKN. STEDET	QUALITES QUALITÄTEN QUALITIES QUALITÀ KVALITETEN KVALITETEN	1975				1976								1975/ 1976 Ø
		SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	
DEC (0 - 3%)														
ARGENTINA	Bluerose	261,820	261,300	229,660	-	233,420	-	-	-	-	-	-	-	246,550
	Belle Patna	-	279,910	-	-	241,870	-	-	-	-	237,660	-	224,840	246,070
	Blue Bonnet	294,842	275,724	263,518	251,125	238,889	228,502	217,028	220,710	274,079	239,258	235,870	219,381	246,577
	Rond d'Argentine	252,446	243,097	233,567	232,489	215,917	215,918	-	-	219,620	217,960	222,110	208,779	226,190
EGYPT	Rond d'Egypte	-	-	-	-	260,385	225,190	184,970	175,628	171,941	157,140	157,963	168,803	187,753
MAROCO	Rond du Maroc	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AUSTRALIA	Rond d'Australie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPAIN	Rond d'Espagne	263,560	286,230	281,130	313,295	-	-	-	-	-	-	-	-	286,054
BRAZIL	Rond du Brésil	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COREE	Rond de Corée	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CHINA	Rond de Chine	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
THAILANDE	Siam	299,404	295,316	272,991	250,825	237,371	216,116	213,588	210,879	207,378	207,139	205,164	210,458	235,552
U.S.A.	Nato	283,881	271,098	260,510	252,010	236,170	223,730	185,573	195,428	230,990	241,220	222,046	210,670	234,444
	Blue Belle	288,498	274,462	262,428	250,188	239,613	228,780	234,878	228,540	264,933	248,850	223,144	216,083	246,700
	Belle Patna	293,748	280,620	271,383	258,856	247,526	233,196	221,889	238,345	269,816	255,916	231,890	221,755	252,078
	Blue Bonnet	291,210	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	219,210
URUGUAY	Belle Patna	294,513	287,989	263,824	253,606	237,332	221,388	212,284	212,575	240,205	233,908	217,857	219,574	241,255
	Uruguay Selection	-	-	-	-	-	-	213,810	-	-	-	-	-	213,810
	Rond d'Uruguay	256,370	-	-	-	224,930	-	-	-	-	247,000	227,905	-	239,051
	Blue Bonnet	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

(1) séparément ou combiné - einzeln oder kombiniert - separately or combined - separati o combinati - afzonderlijk of gecombineerd - hver for sig eller kombineret

PRIX A L'IMPORTATION, LIVRAISON RAPPROCHEE, RAMENES AU MEME POURCENTAGE DE BRISURES
 EINFUHRPREISE, SOFORTIGE LIEFERUNG, DIE AUF DEN GLEICHEN BRUCHGEHALT ZURÜCKGEBRACHT WORDEN SIND
 IMPORT PRICES, IMMEDIATE DELIVERY, CALCULATED ON SAME PERCENTAGE OF BROKEN RICE
 PREZZI ALL'IMPORTAZIONE, FRONTA CONSEGNA, RIDOTTI ALLA STESSA PERCENTUALE DI ROTTURE
 INVOERPRJZEN, DIREKTE LEVERING, TERUGGEBRACHT OP HETZELFDE BRUKPERCENTAGE
 INDVÆRSLERPRISER, DIREKTE LEVERING, OMREGNET TIL SAMME PROCENTDEL AF BRUGDRIS

RIZ
 RICE
 RISO
 RIJST
 RIS

CAF / CIF AMSTERDAM / ROTTERDAM / ANTWERPEN (1)

UC-RE-UA/1000kg

PROVENANCE HERKUNFT ORIGIN PROVENIENZA HERKOMST DYRKN. STEDET	QUALITES QUALITÄTEN QUALITIES QUALITÀ KVALITEITEN KVALITEITEN	1975				1976								1975/ 1976 Ø
		SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	
CBL														
ARGENTINA	Rond d'Argentine	-	293,170	289,018	295,230	284,093	271,470	266,760	-	-	-	-	-	283,290
	Bluerose	-	281,400	-	317,150	-	-	256,790	-	-	-	-	-	285,113
	Belle Patna	-	395,590	-	-	-	323,930	-	-	-	-	-	-	359,760
	Blue Bonnet	-	316,871	316,508	314,586	313,818	306,289	294,763	-	333,300	-	-	-	313,734
AUSTRALIA	Rond d'Australie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BRAZIL	Rond de Brésil	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CHINA	Rond de Chine	287,715	281,707	279,542	275,283	255,846	248,230	248,230	-	-	-	-	-	268,079
COREE	Rond de Corée	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EGYPT	Rond d'Egypte	-	-	332,220	-	-	-	236,493	220,653	216,451	211,895	212,073	210,755	234,363
MAROCCO	Rond du Maroc	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPAIN	Rond d'Espagne	372,830	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	372,830
THAILANDE	Siam	333,217	332,468	311,167	290,218	267,640	243,447	236,593	232,769	231,878	228,801	230,360	235,840	264,533
URUGUAY	Rond d'Uruguay	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Uruguay Selection	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Belle Patna	370,874	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	370,874
	Blue Bonnet	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U.S.A.	Nato	361,850	360,668	345,410	339,398	321,510	312,960	285,153	304,423	326,455	308,770	292,910	288,600	320,676
	Belle Patna	371,488	376,308	357,493	355,018	336,668	319,602	308,417	326,807	350,711	327,358	295,367	290,261	334,625
	Blue Bonnet	-	-	-	-	-	304,390	-	-	-	-	-	-	304,390
	Blue Belle	377,916	375,524	356,720	346,894	325,795	312,263	275,921	318,878	334,555	313,208	292,908	285,177	326,313

(1) séparément ou combiné - einzeln oder kombiniert - separately or combined - separati o combinati - afzonderlijk of gecombineerd - hver for sig eller kombineret

PRIS A L'IMPORTATION, LIVRAISON RAPPROCHEE
 EINFUHRPREISE, SOFORTIGE LIEFERUNG
 IMPORT PRICES, IMMEDIATE DELIVERY
 PREZZI ALL'IMPORTAZIONE, PRONTA CONSEGNA
 INVOERPRIJZEN, DIREKTE LEVERING
 INVOERPRIJZEN, DIREKTE LEVERING

RIZ
 REIS
 RICE
 RISO
 RIJST
 RIS

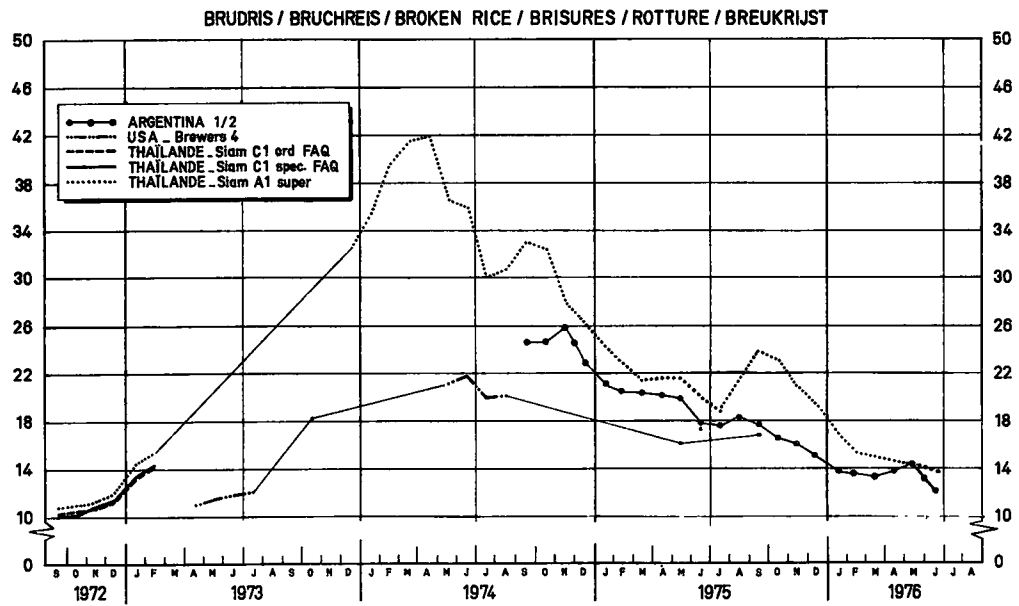
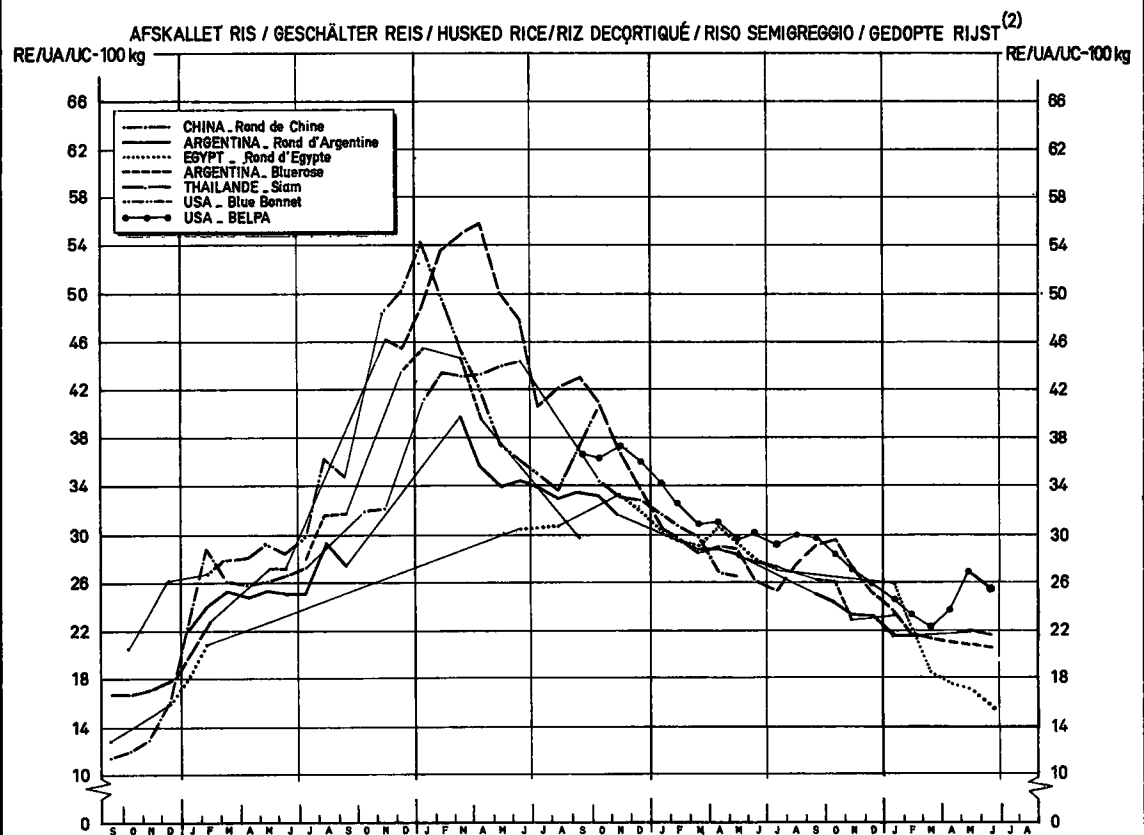
CAF / CIF AMSTERDAM / ROTTERDAM / ANTWERPEN (1)

UC-RE-UA/1000kg

PROVENANCE HERKUNFT ORIGIN PROVENIENZA HERKOMST DYRNK. SIEDELT	QUALITES QUALITÄTEN QUALITIES QUALITÀ KVALITEITEN KVALITETEN	1975				1976								1975/ 1976 Ø
		SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	
BRI														
ARGENTINA	1/4	163,374	149,951	150,785	152,228	143,305	132,130	132,130	136,005	141,015	138,140	109,980	117,651	138,868
	1/4 1/2	-	-	-	-	-	-	-	-	116,940	-	-	108,570	112,755
	1/2	177,432	165,214	159,093	150,809	138,601	136,705	132,211	137,531	144,476	125,901	119,036	146,375	144,449
BIRMANIE	2.3.4	145,744	142,716	150,039	150,980	151,380	-	-	-	-	-	-	-	148,172
BRAZIL	1/4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1/4 1/2	-	-	-	-	140,260	-	-	-	117,240	114,925	-	-	124,142
	1/2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CAMBODGE	3.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CHINA	2	-	147,960	147,278	153,770	-	-	-	159,520	150,915	-	-	-	151,889
THAÏLANDE	Siam C 1 ordinary F.A.Q.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C 3 ordinary F.A.Q.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C 3 special F.A.Q.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C 1 special F.A.Q.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Glutinous C 1	-	-	-	-	-	-	145,140	-	-	-	-	-	145,140
	C 3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Siam A 1 special	234,347	237,440	218,213	187,980	158,540	137,723	138,230	136,200	-	-	-	-	181,084
	Glutinous A 1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Siam A 1 super	236,176	229,265	209,461	194,822	168,900	152,017	149,346	145,324	143,766	139,341	141,307	146,652	171,365
U.R.S.S.	Russie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
URUGUAY	1/2	179,406	170,536	173,850	169,700	152,040	133,463	149,398	149,108	153,543	152,450	-	-	160,349
U.S.A.	Brewers 4	168,610	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	168,610

(1) séparément ou combiné - einzeln oder kombiniert - separately or combined - separat o combinati - afzonderlijk of gecombineerd - hver for sig eller kombineret

RIS REIS RICE RIZ RISO RIJST
 Importpriser¹⁾ Einfuhrpreise¹⁾ Import prices¹⁾ Prix à l'importation¹⁾ Prezzi all'importazione¹⁾ Invoerprijzen¹⁾



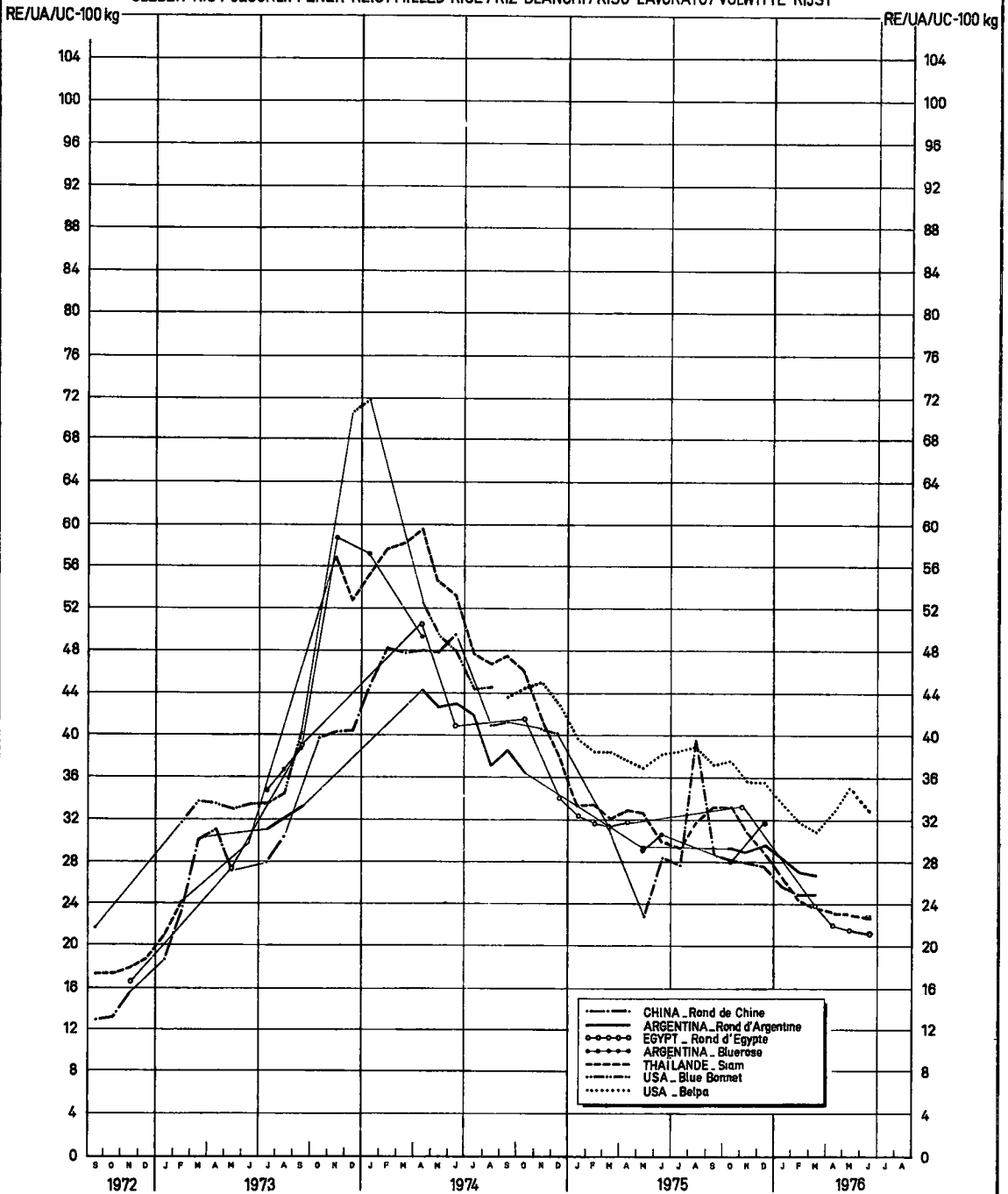
¹⁾ Cif-priser for øjeblikkelig levering Amsterdam/Rotterdam/Antwerpen // Cif-Preise für sofortige Lieferung Amst./Rot'dam/Antwerpen // Cif prices for immediate delivery Amst./Rot'dam/Antwerp // Prix CAF pour livraison rapprochée Amst./Rot'dam/Anvers // Pronta consegna cif-Amst./Rot'dam/Antwerpen // Direkte levering c.i.f. Amst./Rot'dam/Antwerpen.

²⁾ omregnet til procenten for brudris // auf gleichen Bruchgehalt zurückgebracht // converted to the same percentage of broken rice // ramené au même pourcentage de brisures // ridatti alla stessa percentuale di rotture // terruggebracht op hetzelfde breukpercentage.

KEG-6D VI-6/2-7503.36

RIS REIS RICE RIZ RISO RIJST
 Importpriser ¹⁾ Einfuhrpreise ¹⁾ Import prices ¹⁾ Prix à l'importation ¹⁾ Prezzi all'importazione ¹⁾ Invoerprijzen ¹⁾

SLEBEN RIS / GESCHLIFFENER REIS / MILLED RICE / RIZ BLANCHI / RISO LAVORATO / VOLWITTE RIJST ⁽²⁾



(1) Cif-priser for øjeblikkelig levering Amsterdam/Rotterdam/Antwerpen // Cif-Preise für sofortige Lieferung Amst./Rot'dam/Antwerpen // Cif prices for immediate delivery Amst./Rot'dam/Antwerp // Prix CAF pour livraison rapprochée Amst./Rot'dam/Anvers // Pronta consegna cif-Amst./Rot'dam/Antwerpen // Direkte levering c.i.f. Amst./Rot'dam/Antwerpen.

(2) omregnet til procenten for brudrs // auf gleichen Bruchgehalt zurückgebracht // converted to the same percentage of broken rice // ramené au même pourcentage de brisures // ridotti alla stessa percentuale di rottura // terruggebracht op hetzelfde braukpercentage

HUILE D'OLIVE

Eclaircissements concernant les prix d'huile d'olive (prix fixés et prélèvements à l'importation).

I. PRIX FIXES

A. Nature des prix

En vertu du Règlement no. 136/66/CEE - art. 4 (Journal officiel du 30.9.1966 - 9e année - no. 172), modifié par le Règlement (CEE) no. 2554/70, le Conseil statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement avant le 1er août pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre, un prix indicatif à la production, un prix indicatif de marché et un prix d'intervention et avant le 1er octobre, un prix de seuil de l'huile d'olive pour la Communauté.

Prix indicatif à la production (Règlement no. 136/66/CEE - art. 5)

Celui-ci est fixé à un niveau équitable pour les producteurs, compte tenu de la nécessité de maintenir le volume de production nécessaire dans la Communauté.

Prix indicatif de marché (Règlement no. 136/66/CEE - art. 6)

Ce prix doit être fixé à un niveau permettant l'écoulement normal de la production d'huile d'olive, compte tenu des produits concurrents et notamment des perspectives de leur évolution au cours de la campagne de commercialisation, ainsi que de l'incidence sur le prix de l'huile d'olive des majorations mensuelles (Règlement no. 136/66/CEE - art. 9).

Prix d'intervention (Règlement no. 136/66/CEE - art. 7)

Le prix d'intervention, qui garantit aux producteurs la réalisation de leurs ventes à un prix aussi proche que possible du prix indicatif de marché, compte tenu des variations du marché, est égal au prix indicatif de marché diminué d'un montant suffisant pour permettre ces variations ainsi que l'acheminement de l'huile d'olive des zones de production vers les zones de consommation.

Prix de seuil (Règlement no. 136/66/CEE - art. 8)

Le prix de seuil est fixé de façon à ce que le prix de vente du produit importé se situe, au lieu de passage en frontière (Règlement no. 136/66/CEE - art. 13 - par. 2) au niveau du prix indicatif de marché. Le lieu de passage en frontière est fixé à Imperia (Règlement no. 165/66/CEE - art. 3).

B. Qualité type

Le prix indicatif à la production, le prix indicatif de marché, le prix d'intervention et le prix de seuil, se rapportent à l'huile d'olive vierge semi-fine dont la teneur en acides gras libres, exprimée en acide oléique, est de 3 grammes pour 100 grammes (Règlement no. 165/66/CEE - art. 2).

II. PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION

Le Règlement no. 136/66/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur des matières grasses, est entré en vigueur le 10 novembre 1966, et conformément aux dispositions de l'article 2, les droits de douane relatifs à l'huile d'olive et certains produits qui en contiennent, sont remplacés par un régime de prélèvements y applicables.

Pour établir le prélèvement de base, la Commission constate :

- le prix à l'importation le plus favorable offert sur le marché mondial pour l'huile vierge de qualité type, soit franco-frontière pour les huiles provenant de Grèce, soit CAF Imperia, les offres des autres qualités étant ramenées à la qualité-type au moyen des coefficients d'équivalence fixés à l'annexe du Règlement de la Commission (CEE) no. 2274/69;
- le prix de seuil valable à la même date et, toutes les fois que le prix mondial constaté est inférieur à celui-ci, pour les huiles d'olive provenant de Grèce ou des pays tiers, des prélèvements sont perçus. Leur fixation a lieu de façon à en assurer la perception au moins une fois par semaine (cf règlement (CEE) no. 1775/69-art.8). Les calculs des prélèvements sont effectués en fonction du Règlement no. 162/66/CEE, pour l'huile d'olive et les produits provenant de Grèce et du Règlement no. 136/66/CEE pour ceux provenant des pays tiers (1).

En application des accords bilatéraux conclus par la CEE avec la Grèce (entrée en vigueur le 1er novembre 1966), le Maroc (1er septembre 1969), la Tunisie (1er septembre 1969), l'Espagne (1er octobre 1970), la Turquie (6 juillet 1971), ces pays bénéficient :

- a) d'un avantage commercial, c'est-à-dire, d'un abattement de 0,50 UC/100 kg sur le montant des prélèvements;
- b) d'un avantage économique différencié suivant les pays :
 - Tunisie, Maroc, abattement de 5 UC/100 kg sur le montant de tous les prélèvements applicables aux huiles d'olive vierges et raffinées;
 - Espagne, abattement de 4 UC/100 kg sur le montant des prélèvements applicables aux huiles d'olive vierges;
 - Turquie, abattement de 4,5 UC/100 kg dans les mêmes conditions que l'Espagne.

Pour les olives de la sous-position 07.01 N II "autres" et 07.03 A II "autres", c'est-à-dire les olives susceptibles d'être triturées, en vue de la production d'huile, le prélèvement s'ajoute au droit de douane.

Les prélèvements sont calculés pour les produits des sous-positions reprises à l'annexe I du Règlement no. 136/66/CEE.

(1) Règlement du Conseil no. 443/72
" de la Commission no. 617/72 - 618/72
" du Conseil no. 302/74
" du Conseil no. 303/74
" de la Commission no. 1937/75
" du Conseil no. 1911/74
" du Conseil no. 1912/74
" de la Commission no. 1936/75
" du Conseil no. 1524/70
" du Conseil no. 2164/70
" de la Commission no. 485/71
" du Conseil no. 305/74
" du Conseil no. 306/74

Règlement de la Commission no. 1938/75
" du Conseil no. 2999/75

No du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
07.01	Légumes et plantes potagères, à l'état frais ou réfrigéré : N Olives : I. destinées à des usages autres que la production d'huile (a) II. autres
07.03	Légumes et plantes potagères présentés dans l'eau salée, soufrée ou additionnée d'autres substances servant à assurer provisoirement leur conservation, mais non spécialement préparés pour la consommation immédiate : A Olives : I. destinées à des usages autres que la production d'huile (a) II. autres
15.07	A. Huile d'olive : I. ayant subi un processus de raffinage : a) obtenus par le raffinage d'huile d'olive vierge, même coupée d'huile d'olive vierge b) autres II. autres a) huile d'olive vierge b) autres
15.17	Résidus provenant du traitement des corps gras ou des cires animales ou végétales : A. contenant de l'huile ayant les caractères de l'huile d'olive : I. pâtes de neutralisation (soapstocks) II. autres
23.04	Tourteaux, grignons d'olives et autres résidus de l'extraction des huiles végétales, à l'exclusion des lies ou fèces : A. grignons d'olives et autres résidus de l'extraction de l'huile d'olive

(a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.

III. PRIX SUR LE MARCHE INFÉRIEUR

A. Huile d'olive

Les prix ont été relevés sur les marchés italiens de Milano et de Bari pour différentes qualités. Lors de la comparaison entre les prix se rapportant aux mêmes qualités, il est nécessaire de tenir compte de la différence qui existe dans les conditions de livraison et les stades de commercialisation.

1. Places : Milano
Bari

2. Stade de commercialisation et conditions de livraison

Milano : per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile.

Bari : per merce grezza alla produzione.

3. Qualité : les différentes qualités d'huile sont reprises dans le tableau.

B. Autres huiles

Afin de pouvoir comparer l'évolution des prix d'huile d'olive avec d'autres sortes d'huiles, l'on a relevé sur le marché de Milano les prix :

- de l'huile d'arachide raffinée
- jusqu'au 31.12.1968 : huile de graines de lère qualité
- à partir du 1.1.1969 : huile de graines variées

N.B. Les prix cotés pour une journée déterminée sont valables pour la semaine mentionnée.

OLIVENÖL

Erläuterungen zu den Olivenölpreisen (festgesetzte Preise und Einfuhrabschöpfungen).

I. FESTGESETZTE PREISE

A. Art der Preise

Gemäss Verordnung Nr. 136/66/EWG, Art. 4 (Amtsblatt vom 30.9.1966, 9. Jahrgang, Nr. 172), geändert durch Verordnung (EWG) Nr. 2554/70, setzt der Rat jährlich, auf Vorschlag der Kommission, vor dem 1. August für das gesamte folgende Wirtschaftsjahr, das von 1. November bis 31. Oktober läuft, für die Gemeinschaft einen einheitlichen Erzeugerpreis, Marktpreis, Interventionspreis und vor dem 1. Oktober einen Schwellenpreis für Olivenöl fest.

Erzeugerpreis (Verordnung Nr. 136/66/EWG, Art. 5)

Dieser wird unter Berücksichtigung der Notwendigkeit, in der Gemeinschaft das erforderliche Produktionsvolumen aufrechtzuerhalten, in einer für den Erzeuger angemessenen Höhe festgesetzt.

Marktpreis (Verordnung Nr. 136/66/EWG, Art. 6)

Dieser Preis muss so festgesetzt werden, dass die Olivenölerzeugung unter Berücksichtigung der Preise der konkurrierenden Erzeugnisse und insbesondere ihrer voraussichtlichen Entwicklung während des Wirtschaftsjahres sowie der Auswirkung der monatlichen Zuschläge auf den Olivenölpreis normal abgesetzt werden kann (Verordnung Nr. 136/66/EWG, Art. 9).

Interventionspreis (Verordnung Nr. 136/66/EWG, Art. 7)

Der Interventionspreis, der den Erzeugern einen - unter Berücksichtigung der Marktschwankungen - möglichst nahe am Marktpreis liegenden Verkaufspreis gewährleistet, ist gleich dem Marktpreis abzüglich eines Betrages, der ausreicht, um diese Schwankungen und die Beförderung des Olivenöls von den Erzeugungs- in die Verbrauchergebiete zu ermöglichen.

Schwellenpreis (Verordnung Nr. 136/66/EWG, Art. 8)

Der Schwellenpreis wird so festgesetzt, dass der Abgabepreis für das eingeführte Erzeugnis an dem Grenzübergangsort dem Marktpreis entspricht (Verordnung Nr. 136/66/EWG, Art. 13, Absatz 2). Als Grenzübergangsort der Gemeinschaft ist Imperia festgesetzt (Verordnung Nr. 165/66/EWG, Art. 3).

B. Qualität (Standard)

Der Erzeugerpreis, der Marktpreis, der Interventionspreis und der Schwellenpreis betreffen mittelfines naturreines Olivenöl, dessen Gehalt an freien Fettsäuren, in Ölsäure ausgedrückt, 3 g auf 100 g beträgt (Verordnung Nr. 165/66/EWG, Art. 2).

II. ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR

Die Verordnung Nr. 136/66/EWG über die Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Fette ist am 10. November 1966 in Kraft getreten. Nach ihrem Artikel 2 werden auf Olivenöl und einige ölvhaltige Erzeugnisse anstelle von Zöllen Abschöpfungen erhoben.

Zur Festsetzung der Grundsatzschöpfung ermittelt die Kommission :

- den günstigsten Einfuhrpreis auf dem Weltmarkt für naturreines Olivenöl der Standardqualität entweder frei Grenze für Olivenöl aus Griechenland oder ein Imperia, während die Angebote anderer Qualitäten der Standardqualität durch Anwendung der im Anhang zu der Verordnung (EWG) Nr. 2274/69 der Kommission festgesetzten Ausgleichskoeffizienten angeglichen werden;
- den am selben Tag geltenden Schwellenpreis; liegt der ermittelte Weltmarktpreis für Olivenöl aus Griechenland oder dritten Ländern darunter, so werden Abschöpfungen erhoben. Die Abschöpfungsbeträge werden so festgesetzt, dass sie mindestens einmal in der Woche erhoben werden können (siehe Verordnung (EWG) Nr. 1775/69, Artikel 8). Die Abschöpfungen für Olivenöl und ölvhaltige Erzeugnisse werden bei Herkunft aus Griechenland nach Verordnung Nr. 162/66/EWG und bei Herkunft aus dritten Ländern nach Verordnung Nr. 136/66/EWG berechnet (1).

In Anwendung der zweier Abkommen der EWG mit Griechenland (am 1. November 1966 in Kraft getreten), Marokko (1. September 1969), Tunesien (1. September 1969), Spanien (1. Oktober 1970), der Türkei (6. Juli 1971) werden diesen Ländern folgende Vergünstigungen eingeräumt :

- a) ein Handelsvorteil, d.h. eine Ermässigung des Abschöpfungsbetrags um 0,50 RE/100 kg;
- b) ein Wirtschaftsvorteil, der je nach Land verschieden ist :
 - Tunesien, Marokko : Ermässigung des Betrags aller Abschöpfungen auf naturreines und raffiniertes Olivenöl um 5 RE/100 kg;
 - Spanien : Ermässigung des Betrags der für naturreines Olivenöl geltenden Abschöpfungen um 4 RE/100 kg;
 - Türkei : Ermässigung unter den gleichen Bedingungen wie bei Spanien um 4,5 RE/100 kg.

Bei Oliven der Tarifstelle 07.01 N II "andere" und 07.03 A II "andere", also Oliven, die zur Ölgewinnung zerquetscht werden können, wird die Abschöpfung dem Zoll hinzugefügt.

Die Abschöpfungen werden für die Erzeugnisse der im Anhang I der Verordnung Nr. 136/66/EWG aufgeführten Tarifstellen berechnet.

(1) Verordnung Nr. 443/72 des Rates
" Nr. 617/72 - 618/72 der Kommission
" Nr. 302/74 des Rates
" Nr. 303/74 des Rates
" Nr. 1937/75 der Kommission
" Nr. 1911/74 des Rates
" Nr. 1912/74 des Rates
" Nr. 1936/75 der Kommission
" Nr. 1524/70 des Rates
" Nr. 2164/70 des Rates
" Nr. 485/71 der Kommission
" Nr. 305/74 des Rates
" Nr. 306/74 des Rates

Verordnung Nr. 1938/75 der Kommission
" Nr. 2999/75 des Rates

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
07.01	Gemüse und Küchenkräuter, frisch oder gekühlt : N Oliven : I. zu anderen Zwecken als zur Ölgewinnung bestimmt (*) II. andere
07.03	Gemüse und Küchenkräuter, zur vorläufigen Haltbarmachung in Salzlake oder in Wasser mit einem Zusatz von anderen Stoffen eingelegt, jedoch nicht zum unmittelbaren Genuss besonders zubereitet : A Oliven : I. zu anderen Zwecken als zur Ölgewinnung bestimmt (*) II. andere
15.07	A. Olivenöl : I. raffiniert : a) durch Raffinieren von naturreinem Olivenöl gewonnen, auch mit naturreinem Olivenöl verschnitten b) anderes II. anderes : a) naturreines Olivenöl b) anderes
15.17	Rückstände aus der Verarbeitung von Fettstoffen oder von tierischen oder pflanzlichen Wachsen : A. Öl enthaltend, das die Merkmale von Olivenöl aufweist : I. Soapstock II. andere
23.04	Ölkuchen und andere Rückstände von der Gewinnung pflanzlicher Öle, ausgenommen Öldrass : A. Olivenölkuchen und andere Rückstände von der Gewinnung von Olivenöl

(*) Die Zulassung zu diesem Unterabsatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.

III. PREISE AUF DEM INLANDSMARKT

A. Olivenöle

Die Preise sind auf den italienischen Märkten Milano und Bari für verschiedene Qualitäten erhoben worden. Beim Vergleich der Preise, die sich auf die gleichen Qualitäten beziehen, muss der Unterschied berücksichtigt werden, der zwischen den Lieferbedingungen und dem Handelsstufen besteht.

1. Orte : Milano
Bari

2. Handelsstufen und Lieferbedingungen

Milano : per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile.

Bari : per merce grezza alla produzione.

3. Qualität : siehe Tabellen.

B. Andere Öle

Um die Entwicklung der Preise von Olivenöl mit anderen Ölsorten vergleichen zu können, hat man auf dem Mailänder Markt folgende Preise festgestellt :

- Erdnussöl raffiniert
- bis 31.12.1968 : Saatenöl 1. Qualität
- von 1.1.1969 : gemischtes Saatenöl.

F.S. Die für einen bestimmten Tag notierten Preise gelten für die aufgezählte Woche.

OLIVE OIL

Explanatory note on olive oil prices (fixed prices and import levies).

I. FIXED PRICES

A. Types of prices

Under Article 4 of Regulation No 136/66/EEC (Official Journal No 172, 30 September 1966 - 9th year), as amended by Regulation (EEC) No 2554/70, and before 1 August of each year, the Council acting on a proposal from the Commission, fixes for the following marketing year, which runs from 1 November to 31 October, a production target price, a market target price and an intervention price, and before 1 October a threshold price, for olive oil for the Community.

Production target price (Regulation No 136/66/EEC, Article 5)

This price is fixed at a level which is fair to producers, account being taken of the need to keep Community production at the required level.

Market target price (Regulation No 136/66/EEC, Article 6)

This price must be fixed at a level which will permit normal marketing of olive oil produced, account being taken of prices for competing products and in particular of the probable trend of these prices during the marketing year and the incidence of the monthly increases on prices for olive oil (Regulation No 136/66/EEC, Article 9).

Intervention price (Regulation No 136/66/EEC, Article 7)

The intervention price, which guarantees that producers will be able to sell their produce at a price which, allowing for market fluctuations, is as close as possible to the market target price, is equal to the market target price reduced by an amount large enough to allow for these fluctuations and for the transport of olive oil from production areas to consumption areas.

Threshold price (Regulation No 136/66/EEC, Article 8)

The threshold price is fixed in such a way that the selling price of the imported product at the frontier crossing point (Regulation No 136/66/EEC, Article 13 (2)) is the same as the market target price. The frontier crossing point is Imperia (Regulation No 165/66/EEC, Article 3).

B. Standard quality

The production target price, market target price, intervention price and threshold price relate to semi-fine virgin olive oil with a free fatty acid content, expressed as oleic acid, of 3 grams per 100 grams (Regulation No 165/66/EEC, Article 2).

II. IMPORT LEVIES

Regulation No 136/66/EEC establishing a common organization of the market in oils and fats entered into force on 10 November 1966. Pursuant to Article 2 of that Regulation, customs duties relating to olive oil and to certain products containing olive oil are replaced by a system of levies applicable thereto.

For the purpose of establishing the basic levy, the Commission records :

- the lowest import price offered on the world market for virgin olive oil of standard quality, either free-at-frontier for olive oil coming from Greece, or c.i.f. Imperia. Prices for qualities other than the standard quality are converted into prices for the standard quality by means of coefficients of equivalence which are fixed in the Annex to Commission Regulation (EEC) No 2274/69;
- the threshold price in force on the same date, and whenever the price recorded on the world market is lower than such threshold price levies are charged on olive oil coming from Greece or from non-member countries. Levies are fixed in such a way as to ensure that they are applied at least once a week (cf. Regulation (EEC) No 1775/69, Art. 8). For olive oil and products coming from Greece, levies are calculated in accordance with Regulation No 162/66/EEC, and for products coming from non-member countries in accordance with Regulation No 136/66/EEC (1).

By virtue of the bilateral agreements concluded by the EEC with Greece (entry into force 1 November 1966), Morocco (1 September 1969), Tunisia (1 September 1969), Spain (1 October 1970) and Turkey (6 July 1971), those countries benefit from :

- a) a trade advantage, i.e. an abatement of 0,50 u.a./100 kg on the amount of the levies;
- b) an economic advantage varying according to the countries :
 - Tunisia and Morocco, an abatement of 5 u.a./100 kg on the amount of all the levies applicable to virgin olive oil and refined olive oil;
 - Spain, an abatement of 4 u.a./100 kg on the amount of the levies applicable to virgin olive oil;
 - Turkey, an abatement of 4,5 u.a./100 kg under the same conditions as Spain.

For olives falling within subheadings 07.01 N II "other" and 07.03 A II "other", i.e. olives which may be ground for the production of oil, the levy is added to the customs duty.

Levies are calculated for products falling within the subheadings listed in Annex I to Regulation No 136/66/EEC.

(1) Council Regulation No 443/72	Commission Regulation No 1938/75
Commission " No 617/72 - 618/72	Council " No 2999/75
Council " No 302/74	
Council " No 303/74	
Commission " No 1937/75	
Council " No 1911/74	
Council " No 1912/74	
Commission " No 1936/75	
Council " No 1524/70	
Council " No 2164/70	
Commission " No 485/71	
Council " No 305/74	
Council " No 306/74	

CCT heading No	Description
07.01	Vegetables, fresh or chilled : N. Olives : I. For uses other than the production of oil (*) II. Other
07.03	Vegetables provisionally preserved in brins, in sulphur water or in other preservative solutions, but not specially prepared for immediate consumption : A. Olives : I. For uses other than the production of oil (*) II. Other
15.07	A. Olive oil : I. Having undergone a refining process : a) Obtained by refining virgin olive oil, whether or not blended with virgin olive oil b) Other II. Other a) Virgin olive oil b) Other
15.17	Residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes : A. Containing oil having the characteristics of olive oil : I. Soapstocks II. Other
23.04	Oil-cake and other residues (except dregs) resulting from the extraction of vegetable oils : A. Oil-cake and other residues resulting from the extraction of olive oil

(*) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

A. Olive oil

The prices have been recorded on the Milano and Bari markets for different qualities. When comparing prices relating to the same qualities, allowance must be made for difference in delivery conditions and marketing stages.

1. Markets : Milano
Bari

2. Marketing stage and delivery conditions

Milano : per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile

Bari : per merce grezza alla produzione

3. Quality : The various qualities of oil are shown in the table.

B. Other oils

To make it possible to compare price trends for olive oil with price trends for other oils, the following prices have been recorded on the Milano market :

- price for refined groundnut oil
- until 31 December 1968 : first quality seed oil
- from 1 January 1969 : oil of various seeds.

N.B. Prices quoted for a given day are valid for the week indicated.

OLIO D'OLIVA

Spiegazioni relative ai prezzi dell'olio d'oliva (prezzi fissati e prelievi all'importazione).

I. PREZZI FISSATI

A. Natura dei prezzi

In virtù del regolamento n. 136/66/CEE - art. 4 (Gazzetta ufficiale del 30.9.1966 - 9° anno - n.172), modificato dal regolamento (CEE) n. 2554/70, il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno, anteriormente all'1° agosto, per la successiva campagna di commercializzazione che si estende dal 1° novembre al 31 ottobre, un prezzo indicativo alla produzione, un prezzo indicativo di mercato, un prezzo d'intervento e, anteriormente al 1° ottobre, un prezzo di entrata dell'olio d'oliva unici per la Comunità.

Prezzo indicativo alla produzione (Regolamento n. 136/66/CEE - art. 5)

Questo prezzo è fissato ad un livello equo per i produttori, tenuto conto dell'esigenza di mantenere il necessario volume di produzione nella Comunità.

Prezzo indicativo di mercato (Regolamento n. 136/66/CEE - art. 6)

Questo prezzo è fissato ad un livello che permetta il normale smercio della produzione di olio d'oliva, tenuto conto dei prezzi dei prodotti concorrenti, in particolare delle loro prospettive di evoluzione durante la campagna di commercializzazione, nonché dell'incidenza delle maggiorazioni mensili sul prezzo dell'olio d'oliva (regolamento n. 136/66/CEE - art. 9).

Prezzo d'intervento (regolamento n. 136/66/CEE - art. 7)

Il prezzo d'intervento, che garantisce ai produttori la realizzazione delle loro vendite a un prezzo che si avvicini il più possibile, tenuto conto delle variazioni del mercato, al prezzo indicativo di mercato, è pari a quest'ultimo prezzo diminuito di un importo tale da rendere possibili le suddette variazioni e l'inoltro dell'olio d'oliva dalle zone di produzione alle zone di consumo.

Prezzo d'entrata (regolamento n. 136/66/CEE - art. 8)

Il prezzo d'entrata è fissato in modo che il prezzo di vendita del prodotto importato raggiunga, nel luogo di transito di frontiera (regolamento n. 136/66/CEE - articolo 13, par. 2), il livello del prezzo indicativo di mercato. Il luogo di transito di frontiera è fissato ad Imperia (regolamento n. 165/66/CEE - articolo 3).

B. Qualità tipo

Il prezzo indicativo alla produzione, il prezzo indicativo di mercato, il prezzo d'intervento e il prezzo d'entrata si riferiscono all'olio d'oliva vergine semi-fino, il cui tenore in acidi grassi liberi, espresso in acido oleico, è di 3 g. per 100 g. (regolamento n. 165/66/CEE - articolo 2).

II. PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE

Il regolamento n. 136/66/CEE, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi, è entrato in vigore il 10 novembre 1966. In conformità del disposto dell'articolo 2, per l'olio d'oliva e per taluni prodotti che contengono olio d'oliva il regime dei dazi doganali è sostituito da un regime di prelievi.

Per determinare il prelievo di base, la Commissione constata :

- il prezzo all'importazione più favorevole offerto sul mercato mondiale per l'olio vergine di qualità tipo CIF Imperia o, per gli oli provenienti dalla Grecia, franco frontiera; i prezzi delle altre qualità sono convertiti nel prezzo della qualità tipo mediante coefficienti di equivalenza fissati nell'allegato del regolamento CEE no. 2274/69 della Commissione;
- il prezzo d'entrata valido alla stessa data, ogniqualvolta il prezzo mondiale constatato è inferiore a quest'ultimo, vengono riscossi prelievi all'importazione degli oli d'oliva proveniente dalla Grecia o dai paesi terzi. I prelievi vengono fissati in modo da garantire la riscossione almeno una volta alla settimana (cf. regolamento (CEE) n.1775/69-artic.8). Essi sono calcolati in conformità del regolamento n. 162/66/CEE per l'olio d'oliva e i prodotti provenienti dalla Grecia e del regolamento n. 136/66/CEE per quelli provenienti dai paesi terzi (1).

In applicazione degli accordi bilaterali conclusi dalla CEE con la Grecia (1° novembre 1966), il Marocco (1° settembre 1969), la Tunisia (1° settembre 1969), la Spagna (1 ottobre 1970) e la Turchia (6 luglio 1971), tali paesi beneficiano :

- a) di un vantaggio commerciale, ossia di una riduzione di 0,50 UC/100 kg sull'importo dei prelievi;
- b) di un vantaggio economico differenziato per paese :
 - Tunisia e Marocco, riduzione di 5 UC/100 kg sull'importo di tutti i prelievi applicabili agli oli d'oliva vergini e raffinati;
 - Spagna, riduzione di 4 UC/100 kg sull'importo dei prelievi applicabili agli oli d'oliva vergini;
 - Turchia, riduzione di 4,5 UC/100 kg alle stesse condizioni della Spagna.

Per le olive delle sottovoci 07.01 N II "altre" e 07.03 A II "altre", ossia per le olive che possono essere frantumate ai fini della produzione di olio, il prelievo si cumula al dazio doganale.

I prelievi sono calcolati per i prodotti di cui alle sottovoci dell'allegato I del regolamento n. 136/66/CEE.

(1) Regolamento del Consiglio n. 443/72
" della Commissione n. 617/72-618/72
" del Consiglio n. 302/74
" " n. 303/74
" della Commissione n. 1937/75
" del Consiglio n. 1911/74
" " n. 1912/74
" della Commissione n. 1936/75
" del Consiglio n. 1524/70
" " n. 2164/70
" della Commissione n. 485/71
" del Consiglio n. 305/74
" " n. 306/74

Regolamento della Commissione n. 1938/75
" del Consiglio n. 2999/75

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
07.01	Ortaggi e piante mangerecce, freschi o refrigerati : N Olive : I. destinate ad usi diversi dalla produzione di olio (a) II. altre
07.03	Ortaggi e piante mangerecce, presentati immerse in acqua salata, solforata o addizionata di altre sostanze atte ad assicurarne temporaneamente la conservazione, ma non specialmente preparati per il consumo immediato : A Olive : I. destinate ad usi diversi dalla produzione di olio (a) II. altre
15.07	A. Olio d'oliva : I. che ha subito un processo di raffinazione : a) ottenuto dalla raffinazione di olio d'oliva vergine, anche mescolato ad olio d'oliva vergine b) altri II. altri : a) olio d'oliva vergine b) altri
15.17	Residui provenienti dalla lavorazione delle sostanze grasse o dalle carni animali o vegetali : A. contenenti olio avente i caratteri dell'olio d'oliva : I. paste di saponificazione (soap-stocks) II. altri
23.04	Panelli, senza di olive e altri residui dell'estrazione degli oli vegetali, escluse le morchie : A. senza di olive e altri residui dell'estrazione dell'olio d'oliva

(a) Sono ammesse in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

A. Olio d'oliva

I prezzi sono stati rilevati sui mercati italiani di Milano e di Bari per qualità differenti.

Al momento del confronto tra prezzi riferentisi alle stesse qualità, è necessario tener conto della differenza che esiste nelle condizioni di consegna e nella fase di commercio.

1. Piazza : Milano Bari

2. Fase di commercio e condizioni di consegna

Milano : per wagone o autocarro o cisterna completi base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile.

Bari : per merce grezza alla produzione.

3. Qualità : le diverse qualità d'olio sono riprese nella tabella.

B. Altri olii

Al fine di confrontare l'evoluzione dei prezzi dell'olio d'oliva con altre qualità d'olio, si sono rilevati sul mercato di Milano i prezzi :

- dell'olio di arachide raffinato
- fino al 31.12.1968 : olio di semi di 1a qualità
- a partire dal 1.1.1969 : olio di semi vari.

N.B. I prezzi registrati in un determinato giorno sono validi per le settimane menzionate.

OLIJFOLIE

Toelichting op de olijfolieprijsen (vastgestelde prijzen en invoerheffingen).

I. VASTGESTELDE PRIJZEN

A. Aard van de prijzen

Krachtens Verordening nr. 136/66/EEG - Art. 4 (Publikatieblad dd. 30.9.1966 - 9e jaargang - nr. 172), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2554/70, stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgend verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot en met 31 oktober, voor de Gemeenschap een produktierichtprijs, een marktrichtprijs, een interventieprijs en vóór 1 oktober een drempelprijs voor olijfolie vast.

Produktierichtprijs (Verordening nr. 136/66/EEG - Art. 5)

Deze wordt op een voor de producenten billijk niveau vastgesteld, met insachtneming van de noodzaak om de in de Gemeenschap noodzakelijke produktieomvang te handhaven.

Marktrichtprijs (Verordening nr. 136/66/EEG - Art. 6)

Deze prijs wordt op een zodanig peil vastgesteld dat een normale afzet van de olijfolieproduktie mogelijk is, rekening houdend met de prijzen van de concurrerende produkten en met name met de vooruitzichten voor de ontwikkeling daarvan in de loop van het verkoopseizoen, alsmede met de invloed op de olijfolieprijsen van de maandelijkse verhogingen (Verordening nr. 136/66/EEG - Art. 9).

Interventieprijs (Verordening nr. 136/66/EEG - Art. 7)

De interventieprijs, welke de producenten waarborgt dat zij kunnen verkopen tegen een prijs die, rekening houdend met de prijs-schommelingen op de markt, de marktrichtprijs zoveel mogelijk benadert, is gelijk aan de marktrichtprijs, verminderd met een bedrag dat groot genoeg is om die schommelingen alsmede het vervoer van de olijfolie van de produktie- naar de verbruiksgebieden mogelijk te maken.

Drempelprijs (Verordening nr. 136/66/EEG - Art. 8)

De drempelprijs wordt zodanig vastgesteld dat de verkoopprijs van het ingevoerde produkt in de vastgestelde plaats van grensoverschrijding (Verordening nr. 136/66/EEG - Art. 13 - Lid 2) op het niveau van de marktrichtprijs ligt. Als plaats van grensoverschrijding werd Imperia vastgesteld (Verordening nr. 165/66/EEG - Art. 3).

B. Standaardkwaliteit

De produktierichtprijs, de marktrichtprijs, de interventieprijs en de drempelprijs hebben betrekking op halffijne olijfolie verkregen bij de eerste persing, waarvan het gehalte aan vrije vetzuren, uitgedrukt in oliezuur, 3 gram per 100 gram bedraagt (Verordening nr. 165/66/EEG - Art. 2).

II. HEFFINGEN BIJ INVOER

Verordening nr. 136/66/EEG houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten is op 10 november 1966 in werking getreden en overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 zijn de douanerechten voor olijfolie en bepaalde olijfoliehoudende produkten door een stelsel van heffingen vervangen.

Om de basisheffing vast te stellen, gaat de Commissie uit :

- van de gunstigste prijs bij invoer op de wereldmarkt voor bij de eerste persing verkregen olie van standaardkwaliteit, hetzij franco-grens voor olie afkomstig uit Griekenland, hetzij c.i.f. Imperia; de prijzen voor de andere kwaliteiten worden aan de hand van de gelijkwaardigheidscoëfficiënten die in de bijlage van Verordening (EEG) N.2274/69 van de Commissie zijn vastgesteld, op de standaardkwaliteit omgerekend;
- van de op dezelfde datum geldende drempelprijs; telkens als de waargenomen wereldmarktprijs lager is dan deze drempelprijs worden voor olijfolie afkomstig uit Griekenland of uit derde landen heffingen gelnd. De heffingen worden zodanig vastgesteld dat hun toepassing minstens eenmaal per week verzekerd is (cf Verordening (EEG) No.1775/69-art. 8). De heffingen worden berekend overeenkomstig Verordening No. 162/66/EEG voor olijfolie en aanverwante produkten afkomstig uit Griekenland en overeenkomstig Verordening No.136/66/EEG wanneer deze produkten uit derde landen afkomstig zijn (1).

Op grond van de bilaterale overeenkomsten tussen de EEG en Griekenland (inwerkingtreding op 1 november 1966), Marokko (1 september 1969), Tunesië (1 september 1969), Spanje (1 oktober 1970) en Turkije (6 juli 1971) genieten deze landen :

- a) een handelsvoordeel, namelijk een vermindering van 0,50 r.e./100 kg op het bedrag van de heffingen,
- b) een naar gelang van de landen gedifferentieerd economisch voordeel, namelijk
 - voor Tunesië en Marokko : vermindering van 5 r.e./100 kg op het bedrag van alle heffingen die van toepassing zijn op bij de eerste persing verkregen olijfolie en geraffineerde olijfolie;
 - voor Spanje : vermindering van 4 r.e./100 kg op het bedrag van de heffingen die van toepassing zijn op bij de eerste persing verkregen olijfolie;
 - voor Turkije : vermindering van 4,5 r.e./100 kg op het bedrag van de heffingen voor bij de eerste persing verkregen olijfolie.

Voor olijven van onderverdeling 07.01 N II "andere" en 07.03 A II "andere", namelijk olijven die met het oog op de produktie van olie kunnen worden verwerkt, wordt de heffing bij het douanerecht gevoegd.

De heffingen worden berekend voor de produkten van de in bijlage I van Verordening nr. 136/66/EEG opgenomen onderverdelingen.

(1) Verordening van de Raad nr. 443/72	Verordening van de Commissie nr. 1938/75
" van de Commissie nr. 617/72-618/72	" van de Raad nr. 2999/75
" van de Raad nr. 302/74	
" " nr. 303/74	
" van de Commissie nr. 1937/75	
" van de Raad nr. 1911/74	
" " nr. 1912/74	
" van de Commissie nr. 1936/75	
" van de Raad nr. 1524/70	
" " nr. 2164/70	
" van de Commissie nr. 485/71	
" van de Raad nr. 305/74	
" " nr. 306/74	

Nr. van het gemeenschap- pelijk douanetarief	Omschrijving
07.01	Groenten en moeskruiden, vers of gekoeld : N Olijven : I. welke voor andere doeleinden dan de produktie van olie zijn bestemd (*) II. andere
07.03	Groenten en moeskruiden, in water, waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd, doch niet speciaal bereid voor direkte consumptie : A Olijven : I. welke voor andere doeleinden dan de produktie van olie zijn bestemd (*) II. andere
15.07	A. Olijfolie : I. welke aan een raffinageproces onderworpen is geweest : a) verkregen bij raffinage van olijfolie verkregen bij eerste persing, zelfs versneden met olijfolie verkregen bij eerste persing b) andere II. andere : a) olijfolie verkregen bij eerste persing b) andere
15.17	Afvallen afkomstig van de bewerking van vetstoffen of van dierlijke of plantaardige was : A. welke olie bevatten die de kenmerken van olijfolie heeft : I. Soapstocks II. andere
23.04	Perskoeken, ook die van olijven, en andere bij de winning van plantaardige oliën verkregen afvallen, met uitzondering van droessem of bezinksel : A. Perskoeken van olijven en andere bij de winning van olijfolie verkregen afvallen

(*) Indeling onder deze ondervindeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

III. FRUJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

A. Olijfolie

Opgenomen werden Italiaanse marktprijzen voor diverse olijfoliesoorten op de markten van Milano en Bari. Bij een vergelijking tussen prijzen die betrekking hebben op dezelfde kwaliteit, dient rekening gehouden met de verschillen die bestaan in leveringsvoorwaarden en handelsstadia.

1. Plaatsen : Milano
Bari

2. Handelsstadia en leveringsvoorwaarden

Milano : per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile.

Bari : per merce grezza alla produzione.

3. Kwaliteit : de kwaliteiten van de diverse olijfoliesoorten zijn op de desbetreffende tabel opgenomen.

B. Andere oliën

Teneinde de ontwikkeling van de prijzen van olijfolie te kunnen vergelijken met die van de andere oliesoorten werden voor de markt van Milano eveneens de prijzen opgenomen van :

- geraffineerde grondnotenolie
- tot 31.12.1968 : zaadoliën van de 1e. kwaliteit
- vanaf 1.1.1969 : gemengde zaadoliën.

N.B. De op een bepaalde dag tot stand gekomen prijzen zijn opgenomen als geldend voor de aangegeven week.

OLIVENOLIE

Forklaring til priserne for olivenolie (fastsatte priser og importafgifter).

I. FASTSATTE PRISER

A. Prisernes art

I henhold til forordning nr. 136/66/EØF - artikel 4 (De Europæiske Fællesskabers Tidende af 30.9.1966 - 9. årgang - nr. 172) ændret ved forordning (EØF) nr. 2554/70, fastsætter Rådet på forslag af Kommissionen hvert år inden den 1. august en producentindikativpris, en markedspris og en interventionspris samt - inden den 1. oktober - en taerskelpris for olivenolie; priserne fastsættes for Fællesskabet for det følgende produktionsår, som begynder den 1. november og slutter den 31. oktober.

Producentindikativpris (Forordning nr. 136/66/EØF - artikel 5)

Denne fastsættes på et niveau, der er rimeligt for producenterne, og den fastsættes under hensyntagen til, at der fortsat skal produceres den nødvendige mængde i Fællesskabet.

Markedsindikativpris (Forordning nr. 136/66/EØF - artikel 6)

Denne pris skal fastsættes på et sådant niveau, at produktionen af olivenolie kan afsættes normalt; den fastsættes under hensyntagen til priserne på de konkurrerende produkter og bl.a. disse prisers forventede udvikling i produktionsårets løb samt under hensyntagen til de månedlige tillægs indvirkning på prisen på olivenolie (Forordning nr. 136/66/EØF - artikel 9)

Interventionspris (Forordning nr. 136/66/EØF - artikel 7)

Interventionsprisen, der sikrer producenterne et salgspromø, som under hensyntagen til svingningerne på markedet ligger så tæt ved markedsindikativprisen som muligt, er lig med markedsindikativprisen med fradrag af et beløb, der er tilstrækkeligt til at tillade disse svingninger samt olivenoliens transport fra produktionsområderne til forbrugsområderne.

Taerskelpris (Forordning nr. 136/66/EØF - artikel 8)

Taerskelprisen fastsættes således, at salgsprisen for det indførte produkt på grænseovergangsstedet svarer til markedsindikativprisen (Forordning nr. 136/66/EØF - artikel 13 - stk. 2). Det grænseovergangssted, som er fastsat for Fællesskabet, er Imperia (Forordning nr. 165/66/EØF - artikel 3).

B. Standardkvalitet

Producentindikativprisen, markedsindikativprisen, interventionsprisen og taerskelprisen vedrører mellemfin jomfruolie, hvis indhold af frie fedtsyrer, udtrykt i oliesyre, er på 3 gram pr. 100 gram (Forordning nr. 165/66/EØF - artikel 2)

II. IMPORTAFGIFTER

Forordning nr. 136/66/EØF om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer trådte i kraft den 10. november 1966, og i henhold til bestemmelserne i artikel 2, blev tolden på olivenolie og på visse andre olivenolieholdige produkter, afløst af en ordning med importafgifter på disse produkter.

For at fastsætte basisafgiften noterer Kommissionen følgende :

- den mest fordelagtige importpris på verdensmarkedet for jomfruolie af standardkvalitet, enten frit grænse for olie, der kommer fra Grækenland, eller cif Imperia; for de andre kvaliteter omregnes tilbudsens til prisen på standardkvaliteten ved hjælp af udligningskoefficienter, der er fastsat i bilaget til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2274/69;
- den på samme dato gældende taerskelpris; og hver gang, den noterede verdensmarkedspris er lavere end taerskelprisen, opkræves der importafgifter for olivenolie, der kommer fra Grækenland eller tredjelands. De fastsættes så ofte, at der er sikkerhed for deres opkrævelse mindst én gang om ugen (jf. forordning (EØF) nr. 1775/69-art. 8). Importafgifterne beregnes i henhold til forordning nr. 162/66/EØF for så vidt angår olie og produkter fra Grækenland, og til forordning nr. 136/66/EØF for så vidt angår produkter fra tredjelands (1).

I henhold til de bilaterale aftaler, som EØF har indgået med Grækenland (ikrafttrædenden 1. november 1966), med Marokko (den 1. september 1969), med Tunesien (den 1. september 1969), med Spanien (den 1. oktober 1970) og med Tyrkiet (den 6. juli 1971), får disse lande følgende fordele :

- a) en handelsmæssig fordel, dvs. en nedsættelse af importafgiften med 0,50 RE/100 kg;
- b) en økonomisk fordel, der er forskellig alt efter det enkelte land :
 - Tunesien og Marokko : nedsættelse af alle importafgifter på jomfruolie og raffineret olie med 5 RE/100 kg;
 - Spanien : nedsættelse af importafgiften på jomfruolie med 4 RE/100 kg;
 - Tyrkiet : nedsættelse med 4,5 RE/100 kg under de samme betingelser som for Spanien.

For oliven henhørende under pos. 07.01 N II "i andre tilfælde", og 07.03 A II "i andre tilfælde", dvs. oliven der kan presses med henblik på fremstilling af olivenolie, lægges importafgiften til tolden.

Importafgifterne beregnes for varer henhørende under de positioner, der er anført i bilag I til forordning nr. 136/66/EØF.

(1)	Rådets forordning nr. 443/72	Kommissionens forordning nr. 1938/75
	Kommissionens " nr. 617/72 - 618/72	Rådets " nr. 2999/75
	Rådets " nr. 302/74	
	Rådets " nr. 303/74	
	Kommissionens " nr. 1937/75	
	Rådets " nr. 1911/74	
	Rådets " nr. 1912/74	
	Kommissionens " nr. 1936/75	
	Rådets " nr. 1524/70	
	Rådets " nr. 2164/70	
	Kommissionens " nr. 485/71	
	Rådets " nr. 305/74	
	Rådets " nr. 306/74	

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
07.01	Grøntsager, friske eller kølede : N Oliven : I. Ikke til fremstilling af olie (*) II. I andre tilfælde
07.03	Grøntsager, foreløbigt konserverende i saltlage, svovlsyrlingsvand eller andre konserverende opløsninger, men ikke tilberedte til umiddelbar fortaering : A Oliven : I. Ikke til fremstilling af olie (*) II. I andre tilfælde
15.07	Vegetabiliske fedtstoffer og vegetabiliske fede olier, rå, rensede eller raffinerede : A Olivenolie : I. Raffineret : a) Fremkommet ved raffinering af jomfruolie, også blandet med jomfruolie b) I andre tilfælde II. Andre varer : a) Jomfruolie b) I andre tilfælde
15.17	Restprodukter fra behandling af fedtstoffer, fede olier eller animalsk og vegetabilisk voks : A. Med indhold af olie, der har karakter af olivenolie : I. Sæbefod (soapstocks) II. Andre varer
23.04	Oliekager og andre restprodukter fra udvinding af vegetabiliske olier (undtagen restprodukter fra rensning af olier) : A. Oliekager og andre restprodukter fra udvinding af olivenolie.

(*) Henførsel under denne underposition sker på betingelser, fastsat af de kompetente myndigheder.

III. PRISER PÅ HJEMMEMARKEDET

A. Olivenolie

Priserne opkræves på de italienske markeder Milano og Bari for forskellige kvaliteter. Ved sammenligning af de priser, som gælder for de samme kvaliteter, må der tages hensyn til den forskel, der er mellem leveringsbetingelserne og omsætningsleddene.

1. Steder : Milano
Bari

2. Omsætningsled og leveringsbetingelser

Milano : per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile.

Bari : per merce grezza alla produzione.

3. Kvalitet : Se tabeller.

B. Andre olier

For at kunne sammenligne prisudviklingen for olivenolie med andre oliesorter har man på markedet i Milano konstateret følgende priser :

- jordnøddolie raffineret
- indtil 31.12.1968 : frøolie 1. kvalitet
- fra 1.1.1969 : blandet frøolie.

F.B. De for en bestemt dag noterede priser for den omtalte uge.

HUILE D'OLIVE
OLIVENÖL
OLIVE OIL
OLIO D'OLIVA
OLIJFOLIE
OLIVENOLIE

PRIX FIXES COMMUNAUTAIRES
FESTGESETZTE GEMEINSCHAFTLICHE PREISE
FIXED COMMUNITY PRICES
PREZZI FISSATI COMUNITARI
VASTGESTELDE GEMEENSCHAPPELIJKE PRIJZEN
FASTSATTE FÆLLESSKABSPRISER

MATIÈRES GRASSES
FETTE
FAT PRODUCTS
GRASSI
OLIEËN EN VETEN
FEDT INDHOLD

Huile d'olive vierge semi-fine 3°
Mittelfeines Jungferöl 3°
Semi-fine virgin olive oil 3°

Olio d'oliva vergine semifino 3°
Halfijne olijfolie 3°
Mellemfin jomfruolie 3°

Monnaie Geldeinheit Currency Moneta Valuta Valuta	1975		1976										Ø
	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	

Prix indicatif à la production - Erzeugerriichtpreis - Production target price

Prezzo indicativo alla produzione - Produktierichtpreis - Producentindikativpriser

UC-RE	185,000	185,000	---->	---->	---->	---->	---->	---->	---->	---->	---->	---->	---->	185,000
Fb/Flux	9183,4	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	
DKr	1401,98	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	
DM	662,07	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	
FF	1042,14	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	
Lit	158,545	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	
HFl	632,47	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	
£ angl.	105,377	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	
£ irl.	106,990	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	----->	

Prix indicatif de marché - Markttrichtpreis - Market target price

Prezzo indicativo di mercato - Markttrichtpreis - Markedsindikativpriser

UC-RE	149,960	149,960	151,060	152,160	153,260	154,360	155,460	156,560	157,660	158,760	159,860	160,960	155,002
Fb/Flux	7444,0	----->	7498,6	7553,2	7607,8	7662,4	7717,0	7771,6	7826,2	7880,8	7935,5	7990,1	
DKr	1136,44	----->	1144,77	1153,11	1161,45	1169,78	1178,12	1186,46	1194,79	1203,12	1211,46	1219,80	
DM	536,67	----->	540,60	544,54	548,48	552,41	556,35	560,29	564,22	568,16	572,10	576,04	
FF	844,75	----->	850,95	857,14	863,34	869,54	875,73	881,93	888,13	894,32	900,52	906,72	
Lit	128,516	----->	129,458	130,401	131,344	132,287	133,229	134,172	135,115	136,057	137,000	137,943	
HFl	512,67	----->	516,43	520,20	523,96	527,72	531,48	535,24	539,00	542,76	546,52	550,28	
£ angl.	85,418	----->	86,045	86,672	87,298	87,924	88,551	89,178	89,804	90,430	91,057	91,684	
£ irl.	86,725	----->	87,351	87,977	88,604	89,230	89,856	90,482	91,108	91,734	92,360	92,986	

Prix d'intervention - Interventionspreis - Intervention price

Prezzo d'intervento - Interventieprijs - Interventionspriser

UC-RE	142,710	142,710	143,810	144,910	146,010	147,110	148,210	149,310	150,410	151,510	152,610	153,710	147,752
Fb/Flux	7084,1	----->	7138,7	7193,3	7247,9	7302,5	7357,1	7411,7	7466,4	7521,0	7575,6	7630,2	
DKr	1081,50	----->	1089,83	1098,17	1106,50	1114,84	1123,18	1131,51	1139,85	1148,19	1156,52	1164,86	
DM	510,72	----->	514,66	518,59	522,53	526,47	530,40	534,34	538,28	542,21	546,15	550,09	
FF	803,91	----->	810,11	816,30	822,50	828,70	834,89	841,09	847,29	853,48	859,68	865,88	
Lit	122,302	----->	123,245	124,188	125,131	126,073	127,016	127,959	128,901	129,844	130,787	131,730	
HFl	487,89	----->	491,65	495,41	499,17	502,93	506,69	510,45	514,21	517,97	521,73	525,49	
£ angl.	81,288	----->	81,915	82,542	83,168	83,795	84,421	85,048	85,674	86,301	86,928	87,555	
£ irl.	82,532	----->	83,168	83,805	84,441	85,077	85,713	86,349	86,985	87,622	88,258	88,894	

Prix de seuil - Schwellenpreis - Threshold price

Prezzo d'entrata - Drempelprijs - Taarskelpriser

UC-RE	146,960	146,960	148,060	149,160	150,260	151,360	152,460	153,560	154,660	155,760	156,860	157,960	152,002
Fb/Flux	7255,1	----->	7349,7	7404,3	7458,9	7513,5	7568,1	7622,7	7677,3	7731,9	7786,5	7841,1	
DKr	1113,70	----->	1122,04	1130,38	1138,71	1147,05	1155,38	1163,72	1172,06	1180,39	1188,72	1197,06	
DM	525,93	----->	529,87	533,80	537,74	541,68	545,61	549,55	553,49	557,42	561,36	565,30	
FF	827,85	----->	834,05	840,24	846,44	852,64	858,83	865,03	871,23	877,42	883,62	889,82	
Lit	125,945	----->	126,887	127,830	128,773	129,716	130,658	131,601	132,544	133,486	134,429	135,372	
HFl	502,42	----->	506,18	509,94	513,70	517,46	521,22	524,98	528,74	532,50	536,26	540,02	
£ angl.	83,709	----->	84,336	84,962	85,589	86,216	86,842	87,469	88,095	88,722	89,348	89,975	
£ irl.	84,990	----->	85,626	86,263	86,899	87,535	88,171	88,807	89,443	90,079	90,716	91,352	

HUILE D'OLIVE
OLIVENÖL
OLIVE OIL
OLIO D'OLIVA
ÖLIJFOLIE
OLIVENOLIE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

MATIERES GRASSES
FETTE
FAT PRODUCTS
GRASSI
OLIEN EN VETTEN
FEDT INDHOLD

I T A L I A

/100 kg

Qualités Qualitäten Qualities Qualita Kwaliteiten Kvaliteter													
		Jul				Aug				Sep			
		13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	31-6	7-13	14-20	21-27	

BARI

Per merce grezza alla produzione

Extra	Lit	157.500	157.500	157.000	157.000	-	-	157.500	161.000	168.500	171.500		
	UC	183,780	183,780	183,197	183,197	-	-	183,780	187,864	196,616	200,116		
Fino	Lit	152.500	152.000	152.000	152.000	-	-	153.000	156.000	158.500	162.500		
	UC	177,946	177,363	177,363	177,363	-	-	178,530	182,030	184,947	189,615		
Corrente	Lit	132.000	131.500	132.500	132.500	-	-	135.500	140.000	147.000	151.000		
	UC	154,026	153,442	154,609	154,609	-	-	158,110	163,360	171,528	176,196		
Lampante	Lit	125.100	125.100	125.100	126.000	-	-	128.750	134.250	139.750	143.250		
	UC	145,974	145,974	145,974	147,024	-	-	150,233	156,651	163,069	167,153		
D'oliva rettificato	Lit	138.750	138.750	139.000	139.500	-	-	144.250	149.500	155.750	159.500		
	UC	161,902	161,902	162,194	162,777	-	-	168,320	174,446	181,738	186,114		
Di sansa d'oliva rettificato	Lit	111.750	112.500	113.000	112.500	-	-	113.500	123.500	128.250	131.000		
	UC	130,397	131,272	131,855	131,272	-	-	132,439	144,107	149,650	152,859		

MILANO

Per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano, per pronta consegna e pagamento, escluso imballaggio ed imposta entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile - Fase ingrosso inclusa imposta di fabbricazione.

		Jun	Jul	Aug	Sep								
		30-6	7-13	14-20	21-27	28-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7		
Lampante	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
D'oliva rettificato	Lit	141.000	141.000	141.000	141.000	141.000	141.000	141.000	141.000	146.000	151.000		
	UC	164,527	164,527	164,527	164,527	164,527	164,527	164,527	164,527	170,362	176,196		
Di sansa d'oliva rettificato	Lit	111.500	111.500	111.500	111.500	111.500	111.500	111.500	111.500	114.500	121.500		
	UC	130,105	130,105	130,105	130,105	130,105	130,105	130,105	130,105	133,605	141,773		

HUILES DE GRAINES
SAATÖL
SEED OIL
OLIO DI SEMI
ZAADOLIE
OLIE AF FRØ

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

I T A L I A

/100 kg

Qualité Qualität Qualità Kwaliteit													
		Jul					Aug				Sep		
		30-6	7-13	14-20	21-27	28-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7		

MILANO

Per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano, per pronta consegna e pagamento, escluso imballaggio ed imposta entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile - Fase ingrosso inclusa imposta di fabbricazione.

Olio di arachide raffinato	Lit	74.500	75.500	76.500	76.500	75.500	74.500	74.500	74.500	75.500	75.500		
	UC	86,931	88,098	89,265	89,265	88,098	86,931	86,931	86,931	88,098	88,098		
Oli di qualità	Lit	44.750	47.750	48.750	48.750	46.250	45.250	45.250	45.250	46.750	47.750		
	UC	52,217	55,718	56,884	56,884	53,967	52,800	52,800	52,800	54,551	55,718		

HUILE D'OLIVE
OLIVENÖL
OLIVE OIL
OLIO D'OLIVA
OLIJFOLIE
OLIVENÖLIE

RIX DE MARCHE
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

MATIERES GRASSES
FETTE
FAT PRODUCTS
GRASSI
OLJEN EN VETLEN
FETT INHOLD

ITALIA

/100 kg

Qualités Qualitäten Qualities Qualita Kvaliteiten Kvaliteter		1975		1976									
		NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT

BARI Per merce grezza alla produzione

Extra	Lit	136.375	142.492	143.976	153.000	156.355	157.083	158.016	157.283	157.274	157.438		
	UC	159,131	166,268	168,000	178,530	182,444	183,294	184,383	183,527	183,517	183,708		
Fino	Lit	134.265	133.742	134.548	140.310	147.242	147.500	149.532	149.683	151.919	152.625		
	UC	156,668	156,058	156,999	163,722	171,811	172,112	174,483	174,659	177,268	178,092		
Corrente	Lit	116.208	122.339	123.355	128.293	131.823	128.983	130.081	129.200	131.887	134.094		
	UC	135,598	142,752	143,938	149,700	153,819	150,505	151,786	150,758	153,894	156,469		
Lampante	Lit	107.848	112.716	115.861	122.243	127.360	124.500	124.855	124.667	125.100	127.434		
	UC	125,844	131,524	135,194	142,640	148,611	145,274	145,688	145,469	145,974	148,698		
D'oliva rettificato	Lit	125.021	127.919	129.935	137.319	140.871	138.842	138.442	137.867	138.871	141.844		
	UC	145,882	149,264	151,616	160,232	164,377	162,009	161,542	160,871	162,043	165,512		
Di sansa d'oliva rettificato	Lit	91.748	98.540	100.185	110.362	112.194	112.550	111.661	110.800	112.411	113.625		
	UC	107,057	114,982	116,902	128,777	130,915	131,330	130,293	129,288	131,168	132,584		

MILANO

Per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano, per pronta consegna e pagamento, escluso imballaggio ed imposta entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile - Fase ingrosso inclusa imposta di fabbricazione.

Lampante	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	UC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
D'oliva rettificato	Lit	128.500	130.161	131.387	137.552	143.871	143.850	142.210	141.000	141.000	142.129		
	UC	149,942	151,880	153,310	160,504	167,877	167,853	165,939	164,527	164,527	165,845		
Di sansa d'oliva rettificato	Lit	90.133	99.500	101.403	111.431	113.500	113.500	113.758	111.767	111.500	112.177		
	UC	105,173	116,103	118,323	130,024	132,439	132,439	132,740	130,416	130,105	130,895		

HUILES DE GRAINES
SAATÖL
SEED OIL
OLIO DI SEMI
ZAADOLIE
OLIE AF FRØ

RIX DE MARCHE
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

ITALIA

/100 kg

Qualités Qualitäten Qualities Qualita Kvaliteiten Kvaliteter		1975		1976									
		NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT

MILANO

Per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano, per pronta consegna e pagamento, escluso imballaggio ed imposta entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile - Fase ingrosso inclusa imposta di fabbricazione.

Olio di arachide raffinato	Lit	66.390	64.121	62.895	70.284	76.271	80.733	78.516	74.067	75.758	74.823		
	UC	77,468	74,820	73,390	82,012	88,998	94,204	91,617	86,426	88,399	87,308		
Oli di 1ª qualità	Lit	39.200	37.605	36.347	41.586	43.563	44.700	43.637	43.033	47.247	45.685		
	UC	45,741	43,880	42,995	48,525	50,832	52,159	50,918	50,213 ^A	55,130	53,308		

S U C R E

EXPLICATIONS CONCERNANT LES PRIX DU SUCRE, LES PRELEVEMENTS, LES RESTITUTIONS AINSI QUE LES SUBVENTIONS

Introduction

L'organisation commune des marchés dans le secteur du sucre a été établie initialement par le règlement no. 1009/67/CEE du Conseil, du 18 décembre 1967 (J.O. no. 308 du 18 décembre 1967), qui a été remplacé par le règlement no. 3330/74.

Le marché unique dans le secteur du sucre est entré en vigueur le 1er juillet 1968.

Le règlement no. 1009/67/CEE est resté d'application jusqu'à la fin de la campagne sucrière 1974/75.

Depuis le 1er juillet 1975, un nouveau règlement de base, applicable aux campagnes sucrières 1975/76 à 1979/80 (Règlement (CEE) no. 3330/74 du Conseil du 19 décembre 1974 - J.O. no. L 359 du 31 décembre 1974) est entré en vigueur.

I Application

L'organisation commune des marchés dans le secteur du sucre régit les produits suivants :

No. du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
a) 17.01	Sucres de betterave et de canne, à l'état solide
b) 12.04	Betteraves à sucre (même en cossettes), fraîches, séchées ou en poudre ; cannes à sucre
c) 17.03	Mélasses, même décolorées
d) 17.02 C à F	Autres sucres (à l'exclusion du lactose et du glucose), sirops (à l'exclusion des sirops de lactose et de glucose) ; succédanés du miel, même mélangés de miel naturel ; sucres et mélasses, caramélisés
17.05 C	Sucres (à l'exclusion du lactose et du glucose), sirops (à l'exclusion de sirops de lactose et de glucose) et mélasses, aromatisés ou additionnés de colorants (y compris le sucre vanillé ou vanilliné), à l'exclusion des jus de fruits additionnés de sucre en toutes proportions
e) 23.03 B 1	Pulpes de betteraves, bagasses de cannes à sucre et autres déchets de sucrerie

II Prix fixés

A. Nature des prix

Conformément aux dispositions des articles 2, 3, 4, 9 et 13 du Règlement (CEE) no. 3330/74, il est fixé annuellement pour la Communauté un prix indicatif, des prix d'intervention, des prix minima pour la betterave et des prix de seuil.

Prix indicatif et prix d'intervention (art. 2, 3 et 9)

Pour la zone la plus excédentaire de la Communauté, il est fixé annuellement, avant le 1er août, pour la campagne sucrière débutant le 1er juillet de l'année suivante, un prix indicatif et un prix d'intervention pour le sucre blanc.

Des prix d'intervention dérivés sont fixés pour d'autres zones.

Pour les départements français d'outre-mer, les prix d'intervention dérivés sont valables pour le sucre au stade FOB arrimé navire de mer au port d'embarquement.

En outre, pour ces départements des prix d'intervention sont fixés pour le sucre brut d'une qualité type.

Prix minima de la betterave (art. 4)

Des prix minima sont fixés annuellement pour chaque zone productrice de sucre de betterave pour laquelle un prix d'intervention est fixé. Ces prix sont valables pour un stade de livraison et une qualité type déterminés.

Prix de seuil (art. 13)

Un prix de seuil est fixé annuellement pour la Communauté pour chacun des produits suivants : le sucre blanc, le sucre brut et la mélasse.

B. Qualité type

Les prix fixés pour chaque produit sont valables pour certaines qualités types définies par les règlements suivants :

- Règl. (CEE) no. 793/72 du 17 avril 1972, pour le sucre blanc
- Règl. (CEE) no. 431/68 du 9 avril 1968, pour le sucre brut
- Règl. (CEE) no. 785/68 du 26 juin 1968, pour la mélasse
- Règl. (CEE) no. 430/68 du 9 avril 1968, pour les betteraves sucrières

III Prélèvements (art. 15, 16 et 17 du Règl. (CEE) no. 3330/74)

A. un prélèvement est perçu lors de l'importation des produits visés à l'article 1er, par. 1 sous a), b), c) et d) du Règl. (CEE) 3330/74.

Ce prélèvement à l'importation sur le sucre blanc, le sucre brut et la mélasse est égal au prix de seuil diminué du prix CAF.

Les modalités du calcul des prix CAF sont déterminées par le Règl. (CEE) 784/68 aussi bien pour le sucre blanc que pour le sucre brut et par le Règl. (CEE) no. 785/68 pour la mélasse.

Les deux règlements cités ci-dessus datent du 26 juin 1968 et sont publiés au J.O. no. L 145 du 27 juin 1968.

Le Règl. (CEE) no. 837/68 du 28 juin 1968 relatif aux modalités d'application du prélèvement à l'importation dans le secteur du sucre (J.O. no. L 151 du 30 juin 1968) comprend, entre autres, la méthode de détermination des prélèvements applicables aux betteraves, aux cannes à sucre, au sucre, aux mélasses et aux produits émunérés au tableau visés sous le point I.

B. Dans le cas où le prix CAF du sucre blanc ou du sucre brut est supérieur au prix de seuil respectif, un prélèvement est perçu à l'exportation du produit considéré (Règl. (CEE) 3330/74 - art. 17). Pour les produits énumérés sous b), c) et d) du tableau visé sous le point I, des prélèvements à l'exportation peuvent également être fixés.

IV Restitutions (art. 19 du Règl. (CEE) 3330/74)

Si le niveau des prix dans la Communauté est plus élevé que celui des cours ou des prix sur le marché mondial, la différence entre ces deux prix peut être couverte par une restitution à l'exportation.

Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

Le montant de la restitution pour le sucre brut ne peut pas dépasser celui de la restitution pour le sucre blanc.

Les règles générales et les modalités d'application des restitutions à l'exportation ont été arrêtées respectivement par le Règl. (CEE) no. 766/68 du Conseil du 18 juin 1968 et le Règl. (CEE) no. 394/70 de la Commission du 2 mars 1970.

V Subventions (art. 17 du Règl. (CEE) no. 3330/74)

Lorsque le prix CAF du sucre blanc ou du sucre brut est supérieur au prix de seuil respectif, il peut être décidé d'accorder une subvention à l'importation du produit considéré.

Z U C K E R

ERLÄUTERUNGEN ZUM ZUCKERPREIS, ZU DEN ABSCHÖPFUNGEN, ERSTATTUNGEN UND SUBVENTIONEN FÜR ZUCKER

Einleitung

Die gemeinsame Marktorganisation für Zucker wurde ursprünglich mit Verordnung Nr. 1009/67/EWG des Rates vom 18. Dezember 1967 (ABl. Nr. 308 vom 18. Dezember 1967) eingeführt, das durch die Verordnung no. 3330/74 ersetzt worden est.

Der gemeinsame Markt für Zucker ist am 1. Juli 1968 in Kraft getreten. Die Verordnung Nr. 1009/EWG fand bis zum Ende des Zuckerwirtschaftsjahres 1974/75 Anwendung. Seit dem 1. Juli 1975 gilt für die Zuckerwirtschaftsjahre 1975/76 bis 1979/80 eine neue Grundverordnung (Verordnung (EWG) Nr. 3330/74 des Rates vom 19. Dezember 1974-ABl. Nr. L 359 vom 31. Dezember 1974).

I Anwendungsbereich

Die gemeinsame Marktorganisation für Zucker gilt für nachstehende Erzeugnisse :

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) 17.01	Rüben- und Rohrzucker, fest
b) 12.04	Zuckerrüben (auch Schnitzel), frisch, getrocknet oder gemahlen ; Zuckerrohr
c) 17.03	Melassen, auch entfärbt
d) 17.02 C bis F	Andere Zucker (ausgenommen Laktose und Glukose), Sirupe (ausgenommen Laktosesirup und Glukosesirup) ; Kunsthonig, auch mit natürlichem Honig vermischt ; Zucker und Melasse, karamelisiert
17.05 C	Zucker (ausgenommen Laktose und Glukose), Sirupe (ausgenommen Laktosesirup und Glukosesirup) und Melassen, aromatisiert oder gefärbt (einschliesslich Vanille und Vanillinzucker), ausgenommen Fruchtsäfte mit beliebigen Zusatz von Zucker
e) 23.03 B 1	Ausgelaugte Zuckerrübenschnitzel, Bagasse und Abfälle von der Zuckergewinnung

II Preisregelung

A. Art der Preise

Gemäss den Artikeln 2, 3, 4, 9 und 13 der Verordnung (EWG) Nr. 3330/74 werden für die Gemeinschaft jährlich ein Richtpreis, Interventionspreise, Mindestpreise für Zuckerrüben sowie Schwellenpreise festgesetzt.

Richtpreis und Interventionspreise (Art. 2, 3 und 9)

Für das Hauptüberschussgebiet der Gemeinschaft wird jährlich vor dem 1. August für das am 1. Juli des folgenden Jahres beginnende Zuckerwirtschaftsjahr ein Richtpreis und ein Interventionspreis für Weisszucker festgesetzt. Für andere Gebiete werden abgeleitete Interventionspreise festgesetzt.

In den französischen überseeischen Departements gelten die abgeleiteten Interventionspreise für Zucker fob gestaut Seeschiff im Verschiffungshafen.

Ferner werden für diese Departements für Rohrzucker einer bestimmten Standardqualität Interventionspreise festgelegt.

Mindestpreise für Zuckerrüben (Art. 4)

Für jedes Rübenzucker erzeugende Gebiet, für das ein Interventionspreis festgesetzt wird, werden jährlich Mindestpreise festgesetzt. Diese Preise gelten für eine bestimmte Anlieferungsstufe und eine bestimmte Standardqualität.

Schwellenpreis (Art. 13)

Für die Gemeinschaft wird jährlich je ein Schwellenpreis für Weisszucker, Rohrzucker und Melasse festgesetzt.

B. Standardqualität

Die für die einzelnen Erzeugnisse festgesetzten Preise gelten für bestimmte Standardqualitäten, die in den nachstehenden Verordnungen festgelegt sind :

- Verordnung (EWG) Nr. 793/72 vom 17. April 1972 : Weisszucker
- Verordnung (EWG) Nr. 431/68 vom 9. April 1968 : Rohzucker
- Verordnung (EWG) Nr. 785/68 vom 26. Juni 1968 : Melasse
- Verordnung (EWG) Nr. 430/68 vom 9. April 1968 : Zuckerrüben

III Abschöpfungen (Art. 15, 16 und 17 der Verordnung (EWG) Nr. 3330/74)

A. Bei der Einfuhr von in Artikel 1 Absatz 1 Buchstaben a), b), c) und d) der Verordnung (EWG) Nr. 3330/74 genannten Erzeugnissen wird eine Abschöpfung erhoben.

Die Abschöpfung auf Weisszucker, Rohzucker und Melasse ist gleich dem Schwellenpreis abzüglich des cif-Preises.

Die Einzelheiten für die Berechnung des cif-Preises sind für Weiss- und Rohzucker in der Verordnung (EWG) 784/68 und für Melasse in der Verordnung (EWG) Nr. 785/68 festgelegt.

Die beiden vorgenannten Verordnungen tragen das Datum des 26. Juni 1968 und sind im Amtsblatt Nr. L 145 vom 27. Juni 1968 veröffentlicht.

Die Verordnung (EWG) Nr. 837/68 vom 28. Juni 1968 über Durchführungsbestimmungen für die Abschöpfung im Zuckersektor (Amtsblatt Nr. L 151 vom 30. Juni 1968) enthält u.a. das Verfahren zur Festsetzung der Abschöpfungen für Zuckerrüben, Zuckerrohr, Zucker, Melasse und die in der Übersicht unter Punkt I aufgeführten Erzeugnisse.

B. Liegt der cif-Preis für Weisszucker oder für Rohzucker über dem jeweiligen Schwellenpreis, so wird bei der Ausfuhr des betreffenden Erzeugnisses eine Abschöpfung erhoben (Verordnung (EWG) Nr. 3330/74 - Artikel 17). Für die unter b), c) und d) der Übersicht unter Punkt I aufgeführten Erzeugnisse können ebenfalls Abschöpfungen bei der Ausfuhr festgesetzt werden.

IV Erstattungen (Art. 19 der Verordnung (EWG) Nr. 3330/74)

Liegen die Preise in der Gemeinschaft über den Notierungen oder Preisen auf dem Weltmarkt, so kann der Unterschied zwischen diesen Preisen durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden.

Diese Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung unterschiedlich sein.

Die Erstattung für Rohzucker darf die Erstattung für Weisszucker nicht überschreiten.

Die allgemeinen Regeln und die Durchführungsbestimmungen für die Erstattungen bei der Ausfuhr sind mit Verordnung (EWG) Nr. 766/68 des Rates vom 18. Juni 1968 bzw. mit Verordnung (EWG) Nr. 394/70 der Kommission vom 2. März 1970 erlassen worden.

V Subventionen (Art. 17 der Verordnung (EWG) 3330/74)

Liegt der cif-Preis für Weisszucker oder für Rohzucker über dem Schwellenpreis, so kann beschlossen werden, dass bei der Einfuhr des betreffenden Erzeugnisses eine Einfuhrsubvention gewährt wird.

SUGAR

COMMENTARY ON THE PRICES, LEVIES, REFUNDS AND SUBSIDIES ON SUGAR

Introduction

The common organization of the market in sugar was originally established by Regulation No 1009/67/EEC of the Council, of 18 December 1967 (OJ No 308 of 18 December 1967), which has been replaced by regulation no. 3330/74.

The single market in sugar came into force on 1 July 1968. Regulation No 1009/69/EEC remained applicable until the end of the 1974/75 sugar year. Since 1 July 1975 a new basic Regulation applicable to the sugar years 1975/76 - 1979/80 (Regulation (EEC) No 3330/74 of the Council of 19 December 1974 - OJ No L 359 of 31 December 1974) came into force.

I Application

The common organization of the market in sugar governs the following products :

CCF heading No	Description of goods
(a) 17.01	Beet sugar and cane sugar, solid
(b) 12.04	Sugar beet, whole or sliced, fresh, dried or powdered ; sugar cane
(c) 17.03	Molasses, whether or not decolourised
(d) 17.02 C to F	Other sugars (but not including lactose and glucose) ; sugar syrups (but not including lactose syrup and glucose syrup) ; artificial honey (whether or not mixed with natural honey) ; caramel
17.05 C	Flavoured or coloured sugars (but not including lactose and glucose) syrups (but nit including lactose syrup and glucose syrup) and molasses, but not including fruit juices containing added sugar in any proportion
(e) 23.03 B 1	Beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture

II Fixed prices

A. Nature of the prices

In accordance with the provisions of Articles 2, 3, 4, 9 and 13 of Regulation (EEC) No 3330/74 a target price, intervention prices, minimum prices for beet and threshold prices are fixed each year for the Community.

Target price and intervention price (Arts. 2, 3 and 9)

A target price and an intervention price for white sugar are fixed each year before 1 August, for the sugar year commencing 1 July of the following year, for the Community area having the largest surplus.

Derived intervention prices are fixed for other areas.

The derived intervention prices for the French overseas departments are applicable to sugar fob stored aboard a seagoing vessel at the port of embarkation.

For those departments, intervention prices are also fixed for raw sugar of standard quality.

Minimum prices for beet (Art. 4)

Each year minimum prices are fixed for each beet-sugar producing area for which an intervention price is fixed. These prices apply to a specified delivery stage and a specified standard quality.

Threshold price (Art. 13)

Each year a threshold price is fixed for the Community for each of the following products : white sugar, raw sugar and molasses.

B. Standard quality

B. Standard quality

The fixed prices for each product apply to certain standard types defined by the following regulations :

- Regulation (EEC) No 793/72 of 17 April 1972, for white sugar
- Regulation (EEC) No 431/68 of 9 April 1968, for raw sugar
- Regulation (EEC) No 785/68 of 26 June 1968, for molasses
- Regulation (EEC) No 430/68 of 9 April 1968, for sugar beet

III Levies (Arts. 15, 16 and 17 of Regulation (EEC) No 3330/74)

A. A levy is charged on imports of the products listed in Article 1 (1) (a), (b), (c) and (d) of Regulation (EEC) No 3330/74. This import levy on white sugar, raw sugar and molasses is equal to the threshold price less the caf price.

The method of calculating the caf prices is established by Regulation (EEC) No 784/68 both for white sugar and raw sugar and by Regulation (EEC) No 785/68 for molasses.

The two above-mentioned Regulations are dated 26 June 1968 and are published in OJ No L 145 of 27 June 1968.

Regulation (EEC) No 837/68 of 28 June 1968 on detailed rules for the application of levies on sugar (OJ No L 151 of 30 June 1968) also lays down the rules for calculating the levies on beet, sugar cane, sugar, molasses and the products listed in the table referred to under I above.

B. Where the caf price of white sugar or raw sugar is higher than the respective threshold price, an export levy is charged on the product concerned (Regulation (EEC) No 3330/74 - Art. 17). Import levies may also be fixed for the products listed under (b), (c), and (d) of the table referred to under I above.

IV Refunds (Art. 19 of Regulation (EEC) No 3330/74)

If Community price levels are higher than world market quotations or prices, the difference between the two may be covered by an export refund.

This refund is the same for all Community countries but may be adjusted according to destination.

The amount of the refund for raw sugar may not exceed that of the refund for white sugar.

The general and detailed rules for granting export refunds were adopted by Regulation (EEC) No 766/68 of the Council of 18 June 1968 and Regulation (EEC) No 394/70 of the Commission of 2 March 1970 respectively.

V Subsidies (Art. 17 of Regulation (EEC) No 3330/74)

When the caf price of white or raw sugar is higher than the corresponding threshold price, an import subsidy may be granted for the product concerned.

Z U C C H E R O

SPIEGAZIONI SUI PREZZI DELLO ZUCCHERO, SUI PRELIEVI, LE RESTITUZIONI E LE SOVVENZIONI

Introduzione

L'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero è stata inizialmente istituita dal regolamento n. 1009/67/CEE del Consiglio, del 18 dicembre 1967 (G.U. n. 308 del 18 dicembre 1967), che è stato sostituito dal Regolamento n. 3330/74.

Il mercato unico nel settore dello zucchero è entrato in vigore il 1° luglio 1968. Il regolamento n. 1009/67/CEE è rimasto d'applicazione fino al termine della campagna saccarifera 1974/75. Dal 1° luglio 1975 è entrato in vigore un nuovo regolamento di base applicabile per le campagne saccarifere dal 1975/76 al 1979/80 (Regolamento (CEE) n. 3330/74 del Consiglio, del 19 dicembre 1974 - G.U. n. L 359 del 31 dicembre 1974).

I Applicazione

L'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero disciplina i prodotti seguenti :

N.della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) 17.01	Zuccheri di barbabietola e di canna, allo stato solido
b) 12.04	Barbabetole da zucchero, anche tagliate in fettucce, fresche, dissecate o in polvere ; canne da zucchero
c) 17.03	Melassi, anche decolorati
d) 17.02 da C a F	Altri zuccheri (esclusi il lattosio e il glucosio) ; sciroppi (esclusi gli sciroppi di lattosio e di glucosio) ; succedanei del miele, anche misti con miele naturale ; zuccheri e melassi, caramellati
17.05 C	Zuccheri (esclusi il lattosio e il glucosio), sciroppi (esclusi gli sciroppi di lattosio e di glucosio) e melassi, aromatizzati o coloriti (comprese lo zucchero vanigliato, alla vaniglia o alla vaniglia), esclusi i succhi di frutta addizionati di zuccheri in qualsiasi proporzione
e) 23.03 B I	Polpe di barbabietole, cascami di canne da zucchero esaurite ed altri cascami della fabbricazione dello zucchero

II Prezzi fissati

A. Natura dei prezzi

Conformemente al disposto degli articoli 2, 3, 4, 9 e 13 del regolamento (CEE) n. 3330/74, vengono fissati ogni anno per la Comunità un prezzo indicativo, prezzi d'intervento, prezzi minimi della barbabietola e prezzi d'entrata.

Prezzo indicativo e prezzi d'intervento (art. 2, 3 e 9)

Per la zona più eccedentaria della Comunità vengono fissati, anteriormente al 1° agosto di ogni anno per la campagna saccarifera che inizia il 1° luglio dell'anno successivo, un prezzo indicativo e un prezzo d'intervento per lo zucchero bianco. Prezzi d'intervento derivati vengono fissati per altre zone.

Per i dipartimenti francesi d'oltremare, i prezzi d'intervento derivati sono validi per lo zucchero fob stiva nel porto d'imbarco. Per tali dipartimenti sono inoltre fissati prezzi d'intervento derivati per lo zucchero greggio di una qualità tipo.

Prezzi minimi delle barbabietole (art. 4)

Per ciascuna zona produttrice di zucchero di barbabietola per la quale è fissato un prezzo d'intervento vengono fissati ogni anno prezzi minimi validi per una fase di consegna ed una qualità tipo determinata.

Prezzo d'entrata (art. 13)

Ogni anno viene fissato, rispettivamente per lo zucchero bianco, lo zucchero greggio e il melasso, un prezzo d'entrata valido per la Comunità.

B. Qualità tipo

I prezzi fissati per ciascun prodotto valgono per determinate qualità tipo definite dai seguenti regolamenti :

- reg. (CEE) n. 793/72 del 17 aprile 1972, per lo zucchero bianco,
- reg. (CEE) n. 431/68 del 9 aprile 1968, per lo zucchero greggio,
- reg. (CEE) n. 785/68 del 26 giugno 1968, per il melasso,
- reg. (CEE) n. 430/68 del 9 aprile 1968, per le barbabettole da zucchero.

III Prelievi (art. 15, 16 e 17 del reg. (CEE) n. 3330/74)

A. All'importazione dei prodotti di cui all'articolo 1, paragrafo 1, lettere a), b), c) e d), del regolamento (CEE) n. 3330/74 viene riscosso un prelievo.

Tale prelievo all'importazione per lo zucchero bianco, lo zucchero greggio e il melasso è uguale al rispettivo prezzo d'entrata diminuito del prezzo CIF.

Le modalità di calcolo dei prezzi CIF sono stabilite dal regolamento (CEE) n. 784/68 per lo zucchero bianco e lo zucchero greggio e dal regolamento (CEE) n. 785/68 per il melasso.

Questi due regolamenti recano la data del 26 giugno 1968 e sono pubblicati nella Gazzetta Ufficiale L 145 del 27 giugno 1968.

Il regolamento (CEE) n. 837/68, del 28 giugno 1968, relativo alle modalità d'applicazione dei prelievi nel settore dello zucchero (G.U. n. L 151 del 30 giugno 1968), comprende fra l'altro il metodo di determinazione dei prelievi applicabili alle barbabettole, alle canne, allo zucchero, ai melassi ed ai prodotti elencati nella tabella di cui al punto I.

B. Quando il prezzo CIF dello zucchero bianco o dello zucchero greggio è superiore al rispettivo prezzo d'entrata, viene riscosso un prelievo all'esportazione del prodotto considerato (regolamento (CEE) n. 3330/74 - art. 17). Prelievi all'esportazione possono essere riscossi anche per i prodotti di cui alle lettere b), c), e d), della tabella riprodotta al punto I.

IV Restituzioni (art. 19 del reg. (CEE) n. 3330/74)

Qualora i prezzi nella Comunità siano superiori ai corsi o ai prezzi sul mercato mondiale, la differenza tra i due prezzi può essere coperta da una restituzione all'esportazione.

La restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo le destinazioni.

La restituzione per lo zucchero greggio non può superare quella concessa per lo zucchero bianco.

Le norme generali e le modalità d'applicazione delle restituzioni all'esportazione sono state stabilite rispettivamente dal regolamento (CEE) n. 766/68 del Consiglio, del 18 giugno 1968, e dal regolamento (CEE) n. 394/70 della Commissione, del 2 marzo 1970.

V Sovvenzioni (art. 17 del reg. (CEE) n. 3330/74)

Quando il prezzo CIF dello zucchero bianco o dello zucchero greggio è superiore al prezzo d'entrata, può essere deciso di accordare una sovvenzione all'importazione del prodotto considerato.

S U I K E R

TOELICHTING OP DE IN DEZE PUBLICATIE VOORKOMENDE SUIKERPRIJZEN, HEFFINGEN, RESTITUTIES ALSOOK SUBSIDIES

INLEIDING

De gemeenschappelijke suikermarkt werd aanvankelijk geregeld bij Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad dd. 18 december 1967 (Publikatieblad nr. 308 van 18 december 1967), die vervangen werd door Verord. nr. 3330/74.

De gemeenschappelijke suikermarkt trad op 1 juli 1968 in werking.

De Verordening nr. 1009/67/EEG bleef van toepassing tot einde van het verkoopseizoen 1974/75.

Vanaf 1 juli 1975 is een nieuwe basisverordening, van toepassing voor de verkoopseizoenen voor suiker 1975/76 tot 1979/80 (Verordening (EEG) nr. 3330/74 van de Raad van 19 december 1974, Publikatieblad nr. L 359 van 31 december 1974), in werking getreden.

I TOEPASSING

De gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker omvat de volgende produkten :

Nummer van het Gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
a) 17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm
b) 12.04	Suikerbieten, ook indien gesneden, vers, gedroegd of in poeder ; suikerriet
c) 17.03	Melasse, ook indien ontkleurd
d) 17.02 C t/m F	Andere suikers (met uitzondering van lactose (melksuiker) en glucose (druivesuiker)) ; suikerstroop (met uitzondering van melksuikerstroop en glucosestroop) ; kunsthoning (ook indien met natuurhoning vermengd) ; karamel
17.05 C	Suiker (met uitzondering van lactose (melksuiker) en glucose (druivesuiker)), stroop (met uitzondering van melksuikerstroop en glucosestroop) en melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen (vanillesuiker en vanillinesuiker daaronder begrepen), met uitzondering van vruchtesap, waaraan suiker is toegevoegd, ongeacht in welke verhouding
e) 23.03 B I	Bietenpulp, uitgeperst suikerriet (ampas) en andere afvalfen van de suikerindustrie

II VASTGESTELDE PRIJZEN

A. Aard van de prijzen

Gebaseerd op de artikelen 2, 3, 4, 9 en 12 van Verordening nr. 1009/67/EEG worden jaarlijks voor de Gemeenschap een richtprijs, interventieprijzen, minimumprijzen voor suikerbieten en drempelprijzen vastgesteld.

Richtprijs en interventieprijzen (art. 2, 3 en 9)

Voor het gebied van de Gemeenschap met het grootste overschot worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het op 1 juli van het daaropvolgende jaar aanvangende verkoopseizoen een richtprijs en een interventieprijs voor witte suiker vastgesteld.

Afgeleide interventieprijzen worden vastgesteld voor andere gebieden.

Voor de Franse overzeese departementen gelden de afgeleide interventieprijzen evenwel voor suiker, f.o.b., gestuwd zeeschip haven van verscheping.

Voor deze departementen worden bovendien voor ruwe suiker van een standaardkwaliteit interventieprijzen vastgesteld.

Minimumprijzen voor suikerbieten (art. 4)

Minimumprijzen worden jaarlijks vastgesteld voor elk produktiegebied van bietsuiker waarvoor een interventieprijs is vastgesteld. Deze prijzen zijn geldig voor een vastgesteld leveringstadium en een bepaald kwaliteitstype.

Drempelprijzen (art. 12)

Jaarlijks wordt voor de Gemeenschap een drempelprijs vastgesteld voor elk van de volgende produkten : witte suiker, ruwe suiker en melasse.

B. Standaardkwaliteit

De vastgestelde prijzen zijn geldig voor bepaalde standaardkwaliteiten omschreven in volgende verordeningen :

- Verordening (EEG) nr. 793/72 van 17.4.1972 - witte suiker -
- Verordening (EEG) nr. 431/68 van 9.4.1968 - ruwe suiker -
- Verordening (EEG) nr. 785/68 van 26.6.1968 - melasse -
- Verordening (EEG) nr. 430/68 van 9.4.1968 - suikerbieten -

III HEFFINGEN (art. 15, 16 en 17 van Verordening (EEG) nr. 3330/74)

Een heffing wordt toegepast bij de invoer van de in art. 1, lid 1 onder a), b), c) en d) van Verordening (EEG) nr. 3330/74 genoemde produkten.

De invoerheffing op witte suiker, ruwe suiker en melasse is gelijk aan de drempelprijs verminderd met de CIF-prijs.

Voor de wijze van berekening van de CIF-prijzen van witte en ruwe suiker zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 784/68 en naar de Verordening (EEG) nr. 785/69 voor wat de berekening van de CIF-prijzen van melasse betreft.

Beide laatstgenoemde Verordeningen zijn van 26 juni 1968 en worden gepubliceerd in het Publikatieblad nr. L 145 van 27 juni 1968.

Verordening (EEG) nr. 837/68 van 28 juni 1968 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de invoerheffing in de suikersector (P.B. nr. L 151 van 30 juni 1968) bevat o.a. de wijze van vaststelling van de invoerheffingen op suikerbieten, rietsuiker, suiker, melasse en op de produkten omschreven onder punt I.

Mocht het voorkomen dat de CIF-prijs respectievelijk voor witte of ruwe suiker hoger is dan de drempelprijs, dan wordt bij uitvoer van het betrokken produkt een heffing toegepast (Verordening (EEG) nr. 3330/74 - Art. 17). Voor de produkten omschreven onder punt I kunnen eveneens uitvoerheffingen worden vastgesteld.

IV RESTITUTIES (art. 19 van Verordening (EEG) nr. 3330/74)

Indien het prijspeil in de Gemeenschap hoger ligt dan de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt, kan dit verschil voor de desbetreffende produkten overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer.

De restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

De restitutie voor ruwe suiker mag niet groter zijn dan die voor witte suiker.

De algemene voorschriften en de toepassingsmodaliteiten voor restituties bij uitvoer worden respectievelijk bepaald door Verordening (EEG) nr. 766/68 van de Raad van 18.6.1968 en Verordening (EEG) nr. 394/70 van de Commissie van 2.3.1970.

V SUBSIDIES (art. 17 van Verordening (EEG) nr. 3330/74)

Wanneer de CIF-prijs voor witte en ruwe suiker hoger ligt dan de respectieve drempelprijs, kan men overgaan tot het toekennen van een subsidie bij invoer.

S U K K E R

FORKLARINGER VEDRØRENDE SUKKERPRISER, IMPORTAFGLIFTER, RESTITUTIONER OG TILSKUD

Indledning

Den fælles markedsordning for sukker blev oprindelig gennemført med Rådets forordning nr. 1009/67/EØF af 18. december 1967 (EFT nr. 308 af 18. december 1967), som erstattes af forordning no. 3330/74.

Enhedsmarkedet for sukker trådte i kraft den 1. juli 1968. Forordning nr. 1009/67/EØF har været gældende indtil udgangen af sukkerproduktionsåret 1974/75. Siden den 1. juli 1975 har en ny grundforordning, der gælder for sukkerproduktionsårene 1975/76 til 1979/80 (Rådets forordning (EØF) nr. 3330/74 af 19. december 1974 - EFT nr. L 359 af 31. december 1974), været gældende.

I Anvendelse

Den fælles markedsordning for sukker gælder for nedenstående varer :

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
a) 17.01	Roe- og rårsukker, i fast form
b) 12.04	Sukkerroer, friske eller tørrede, hele eller snittede, også pulveriserede ; sukkerrør
c) 17.03	Melasse, også affarvet
d) 17.02 C-F	Andet sukker (undtagen lactose (mælkesukker) og glucose), sirup og andre sukkeropløsninger (undtagen lactosesirup og andre lactoseopløsninger samt glucosesirup og andre glucoseopløsninger) ; kunsthonning, også blandet med naturlig honning ; karamel
17.05 C	Sukker (undtagen lactose og glucose), sirup og andre sukkeropløsninger (undtagen lactosesirup og andre lactoseopløsninger samt glucosesirup og andre glucoseopløsninger), melasse, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer (herunder vanille og vanillinukker) undtagen frugtsaft tilsat sukker (uanset mængden)
e) 23.03 B1	Roeaffald, bagasse og andre restprodukter fra sukkerfremstilling

II Fastsatte priser

A. Prisernes art

I overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 2, 3, 4, 9 og 13 i forordning (EØF) nr. 3330/74 fastsættes der årligt for Fællesskabet en indikativpris, interventionspriser, minimumspriser for sukkerroer samt tærskelpriser.

Indikativpris og interventionspris (art. 2, 3 og 9)

For det område inden for Fællesskabet, der har det største overskud, fastsættes der årligt inden 1. august for det den 1. juli det følgende år begyndende sukkerproduktionsår en indikativpris og en interventionspris for hvidt sukker. Afledte interventionspriser fastsættes for andre områder.

For de franske oversøiske departementer gælder de afledte interventionspriser for sukker fob, lastet søgående skib i lastehavn. Desuden fastsættes der for disse departementer interventionspriser for rånsukker af en bestemt standardkvalitet.

Minimumspriser for sukkerroer (art. 4)

Der fastsættes årligt minimumspriser for hvert område, som producerer roesukker og for hvilket der fastsættes en interventionspris. Disse priser gælder for et bestemt leveringstrin og en bestemt standardkvalitet.

Tærskelpris (art. 13)

Der fastsættes hvert år for Fællesskabet en tærskelpris for hver af følgende varer : hvidt sukker, rånsukker og melasse.

B. Standardkvalitet

De for hver vare fastsatte priser gælder for visse standardkvaliteter, der fastlægges i følgende forordninger :

- Fo. (EØF) nr. 793/72 af 17. april 1972 for hvidt sukker
- Fo. (EØF) nr. 431/68 af 9. april 1968 for råsu^okker
- Fo. (EØF) nr. 785/68 af 26. juni 1968 for melasse
- Fo. (EØF) nr. 430/68 af 9. april 1968 for sukkerroer

III Importafgifter (art. 15, 16 og 17 i Fo. (EØF) nr. 3330/74)

A. Der opkræves en importafgift ved indførsel af de i artikel 1, stk. 1, litra a), b), c) og d) i Fo. (EØF) nr. 3330/74 omhandlede varer.

Denne importafgift for hvidt sukker, råsu^okker og melasse er lig med tærskelprisen med fradrag af cif-prisen.

De nærmere bestemmelser for beregningen af cif-priserne fastlægges i Fo. (EØF) 784/68 både for hvidt sukker og for råsu^okker og i Fo. (EØF) nr. 785/68 for melasse.

De to ovennævnte forordninger er fra 26. juni 1968 og er offentliggjort i EFT nr. L 145 af 27. juni 1968.

Fo. (EØF) nr. 837/68 af 28. juni 1968 om gennemførelsesbestemmelserne vedrørende importafgifter for sukker (EFT nr. L 151 af 30. juni 1968) indeholder blandt andet metoden til bestemmelse af de importafgifter, der skal anvendes for sukkerroer, sukkerrør, sukker, melasse og for de varer, der er opregnet i den under punkt I omhandlede oversigt.

B. Såfremt cif-prisen for hvidt sukker eller for råsu^okker er højere end de pågældende tærskelpriser, opkræves der en afgift ved indførsel af den pågældende vare (Fo. (EØF) 3330/74 - art. 17). For de varer, der er opregnet under litra b), c) og d) i den under punkt I omhandlede oversigt, kan der ligeledes fastsættes eksportafgifter.

IV Restitutioner (art. 19 i Fo. (EØF) 3330/74)

Hvis prisniveauet i Fællesskabet ligger over noteringerne eller priserne på verdensmarkedet kan forskellen mellem disse to priser udlignes ved en eksportrestitution.

Denne restitution er ens for hele Fællesskabet og kan være forskellig alt efter destinationen.

Den restitution, der ydes for råsu^okker, må ikke være større end den, der ydes for hvidt sukker.

De almindelige regler og gennemførelsesbestemmelserne for eksportrestitutioner er fastsat henholdsvis i Rådets forordning (EØF) nr. 766/68 af 18. juni 1968 og Kommissionens forordning (EØF) nr. 394/70 af 2. marts 1970.

V Tilækud (art. 17 i Fo. (EØF) nr. 3330/74)

Såfremt cif-prisen for hvidt sukker eller for råsu^okker er højere end de tilsvarende tærskelpriser, kan det vedtages at yde et tilækud ved indførsel af den pågældende vare.

PRIX ET MONTANTS FIXES
 FESTGEGESETZTE PREISE UND BETRÄGE
 FIXED PRICES AND AMOUNTS
 PREZZI E IMPORTI FISSATI
 VASTGESTELDE PRIJZEN EN BEDRAGEN
 FASTSATTE PRISER OG BELØB

SUCRE
 ZUCKER
 SUGAR
 ZUCCHERO
 SUIKER
 SUKKER

Produits Nature des prix ou des montants	1968/	1969/	1970/	1971/	1972/	1973/	1974/75		1975/	1976/	
	69	70	71	72	73	74	A	B 7.10.74	76	77	
SUCRE											
Règl. de base	No. 1009/67/CEE du 18.12.1967								Règlement (CEE) No. 3330/74		
Période d'application	JUL - JUN										
Règlement d'application	430/68 432/68 767/68 2563/69	766/69 767/69 1201/69 2643/70	1205/70 1206/70 2811/71 2813/71	1061/71 1062/71 - 478/73	794/72 795/72 238/73 239/73 3266/73	1345/73 1637/73 3026/74 1766/73 239/73	1600/74 1599/74 239/73 2518/74	2496/74 2518/74	659/75 660/75	833/76 834/76	
A. <u>REMERAVES</u>											UC/Tm
- Prix minimum											
1. Dans le quota de base.											
Comm.	17,00	17,00	17,00	17,00	17,68	17,86	18,84	19,78	22,75	24,57	
Ital.	18,46	18,46	18,46	18,95	19,63	20,08 20,28(1)	21,71	22,65	26,07	27,90	
Irel.					15,95(2)	16,40	17,61	18,49 21,08(3)	24,05	25,87	
U.K.					14,29(2)	14,93	16,30	17,03 21,08(3)	24,05	25,87	
2. Hors quota de base.											
Comm.	10,00	10,00	10,00	10,00	10,40	10,50	11,08	11,63	22,75	17,20	
Ital.	11,46	11,46	11,46	11,95	12,35	12,72 12,85(1)	13,95	14,50	26,07	20,53	
Irel.					-	10,50	11,08	11,63 12,93(3)	24,05	18,50	
U.K.					-	-	11,08	11,63 12,93(3)	24,05	18,50	
B. SUCRE BLANC											
Qualité standard	3e catég.	3e catég.	3e catég.	2e catég.	2e catég.	2e catég.	2e catég.	2e catég.	2e catég.	2e catég.	UC/100kg
- Prix indicatif	22,35	22,35	22,35	23,80	24,55	24,80	26,55	27,88	32,05	34,87	
- Prix d'intervention											
Comm.	21,23	21,23	21,23	22,61	23,34	23,57	25,22	26,48	30,45	33,14	
Ital.	22,35	22,35	22,35	24,11	24,84	25,28 25,53(1)	27,43	28,69	33,00	35,70	
DOM.(*)	20,90	20,90	20,90	22,28	23,01	23,24	24,99	26,25	30,25	32,94	
Irel.					21,06(2)	21,65	23,57	24,72 27,48(3)	31,45	34,14	
U.K.					18,96(2)	19,79	21,85	22,84 27,48(3)	31,45	34,14	
- Prix de seuil	24,94	24,94	24,94	26,30	27,05	27,60	29,47	30,80	35,52	38,21	

(1) Valable à partir du 1. 7.1973.
 (2) Valable à partir du 1. 2.1973.
 (3) Valable à partir du 1. 1.1975
 (*) = Dépt. franç. d'Outre-mer.

PRIX ET MONTANTS FIXES
 FESTGEGEBENE PREISE UND BETRÄGE
 FIXED PRICES AND AMOUNTS
 PREZZI E IMPORTI FISSATI
 VASTGESTELDE PRIJZEN EN BEDRAGEN
 FASTSATTE PRISER OG BELØB

SUCRE
 ZUCKER
 SUGAR
 ZUCCHERO
 SUIKER
 SUGKER

Produits Nature des prix ou des montants	1968/ 69	1969/ 70	1970/ 71	1971/ 72	1972/ 73	1973/ 74	1974/75		1975/ 76	1976/ 77
							A	B 7.10.74		
C. SUCRE BRUT										<u>UC/100kg</u>
- Prix d'intervention										
Comm.	18,50	18,50	18,50	19,22	19,85	20,05	21,41	22,47	25,84	28,15
Ital.	19,54	19,54	19,54	20,60	21,23	<u>21,62</u> 21,84(1)	23,44	24,50	28,19	30,51
DOM. (*)	18,66	18,66	18,66	19,38	20,01	20,21	21,66	22,71	26,12	28,43
Irel.	-	-	-	-	17,90(2)	18,41	20,01	<u>21,02</u> 23,39(3)	26,76	29,07
U.K.	-	-	-	-	14,79(2)	15,69	17,57	<u>18,37</u> 23,39(3)	26,76	29,07
- Prix de seuil	22,37	22,37	22,37	23,07	23,73	24,21	25,78	26,90	30,97	33,28
D. MELASSE										<u>UC/100kg</u>
- Prix de seuil	3,20	3,20	3,20	3,20	3,20	3,20	3,20	3,20	3,20	3,20
E. COTISATION A LA PRODUCTION										UC/
- Montant max./100kg	8,97	8,97	8,97	9,10	9,36	9,46	10,44		0,00	9,94
- Montant prov./100kg	8,97	8,97	8,97	9,10	-	-	-			
- Montant déf./100kg	8,97	8,97	8,10	6,99	3,38	0,00	0,00			
- Remboursement :										
des producteurs en %	60	60	60	59,12	60	60	60	60	-	60
des fabricants/Tm/bett.	-	-	0,68	1,62	4,66	7,36				
F. QUANTITES GARANTIES(Tm)	6.594.000	6.352.500	6.487.500	6.480.000	6.480.000	7.925.000				

- (1) Valable à partir du 1.7.1973.
 (2) Valable à partir du 1.2.1973.
 (3) Valable à partir du 1.1.1975
 (*) = Dépt. franç. d'Outre-mer.

PRELEVEMENTS VALABLES AU COURS DU MOIS DE : AOUT
 GÜLTIGE ABSCHÖPFUNGEN FÜR DEN MONAT : AUGUST
 LEVIES VALID FOR THE MONTH OF : AUGUST
 PRELIEVI VALIDI DURANTE IL MESE DI : AGOSTO
 HEFFINGEN GELDIG IN DE LOOP VAN DE MAAND : AUGUSTUS
 AFGIFTE GELDENDE FOR MAANEDEN : AUGUST

SUCRE
 ZUCKER
 SUGAR
 ZUCCHERO
 SUIKKER
 SUKKER

1976

UC-RE-UA/100 kg

Date de validité	Prélèvements à l'importation					Prélèvements à l'exportation			
	Sucre blanc	Sucre brut	Sirops (1)	Mélasses	Betteraves et cannes à sucre	Sucre blanc	Sucre brut	Sirops (1)	Betteraves et cannes à sucre
1	11,88	10,56	0,1188	0					
2	12,48	11,28	0,1188	0					
3	12,48	11,28	0,1248	0					
4	12,48	11,53	0,1248	0					
5	11,88	11,25	0,1248	0					
6	12,48	11,96	0,1188	0					
7	12,48	11,96	0,1248	0					
8	12,48	11,96	0,1248	0					
9	13,08	12,52	0,1248	0					
10	13,08	12,66	0,1308	0					
11	13,08	13,23	0,1308	0					
12	13,08	12,80	0,1308	0					
13	13,08	12,80	0,1308	0					
14	13,08	12,80	0,1308	0					
15	13,08	12,80	0,1308	0					
16	13,08	12,80	0,1308	0					
17	13,38	13,09	0,1308	0					
18	13,38	13,23	0,1308	0					
19	14,27	13,79	0,1308	0					
20	14,87	14,50	0,1427	0					
21	14,87	14,50	0,1487	0					
22	14,87	14,50	0,1487	0					
23	15,61	15,20	0,1487	0					
24	16,36	15,91	0,1561	0					
25	16,36	16,16	0,1636	0					
26	15,61	15,88	0,1636	0					
27	15,46	15,61	0,1531	0					
28	15,46	15,61	0,1531	0					
29	15,46	15,61	0,1531	0					
30	15,46	15,61	0,1531	0					
31	15,46	15,61	0,1531	0					
Ø Arithm.	13,76	13,35	0,1371	0					

(1) 1 % de teneur en saccharose.

PRELEVEMENTS VALABLES AU COURS DU MOIS DE : SEPTEMBRE
 GÜLTIGE ABSCHÖPFUNGEN FÜR DEN MONAT : SEPTEMBER
 LEVIES VALID FOR THE MONTH OF : SEPTEMBER
 PRELIEVI VALIDI DURANTE IL MESE DI : SETTEMBRE
 HEFFINGEN GELDIG IN DE LOOP VAN DE MAAND : SEPTEMBER
 AFGIFTER GELDENDE FOR MÅNEDEN : SEPTEMBER

SUCRE
 ZUCKER
 SUGAR
 ZUCCHERO
 SUIKER
 SUKKER

1976

UC-RE-UA/100 kg

Date de validité	Prélèvements à l'importation					Prélèvements à l'exportation			
	Sucre blanc	Sucre brut	Sirops (1)	Mélasses	Betteraves et cannes à sucre	Sucre blanc	Sucre brut	Sirops (1)	Betteraves et cannes à sucre
1	14,30	15,61	0,1546	0					
2	14,30	16,30	0,1430	0					
3	14,87	16,72	0,1430	0					
4	14,87	16,72	0,1487	0					
5	14,87	16,72	0,1487	0					
6	14,87	16,86	0,1487	0					
7	14,87	16,86	0,1487	0					
8	15,26	16,86	0,1487	0					
9	15,26	16,86	0,1487	0					
10	15,26	17,00	0,1487	0					
11	15,26	17,00	0,1487	0					
12	15,26	17,00	0,1487	0					
13	15,10	17,00	0,1487	0					
14	15,34	16,58	0,1487	0					
15	15,57	17,26	0,1534	0					
16	15,86	17,67	0,1534	0					
17	15,72	18,07	0,1586	0					
18	15,72	18,07	0,1586	0					
19	15,72	18,07	0,1586	0					
20	15,88	17,94	0,1586	0					
21	16,00	17,67	0,1586	0					
22	16,95	18,02	0,1586	0					
23	16,95	18,55	0,1695	0					
24	17,55	18,55	0,1695	0					
25	17,55	18,55	0,1755	0					
26	17,55	18,55	0,1755	0					
27	17,85	18,02	0,1755						
28	17,55	17,49	0,1755	0					
29	16,95	16,16	0,1755						
30	16,95	16,16	0,1695	0					
31									
Ø Arithm.	15,82	17,28	0,1574	0					

(1) 1 % de teneur en saccharose.

PRELEVEMENTS
 ABSCHÖPFUNGEN
 LEVIES
 PRELIEVI
 HEFFINGEN
 AFGIFTEER

SUCRE
ZUCKER
SUGAR
ZUCCHERO
SUIKER
SUKKER

A l'importation - bei der Einfuhr - on imports - all'importazione - bij de invoer - ved indførsel.

Produits Produkte Products Prodotti Produkten Produkter	1 9 7 6						1 9 7 7						β Arithm.
	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	
S B L	8,98	13,76	15,82										
S B R	7,68	13,35	17,28										
M E L	0	0	0										
S I R (1)	0,0887	0,1371	0,1574										

	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	

(1) Montant de base du prélèvement pour 100 kg d'un des produits visé à l'article 1er paragraphe 1 sous d) du règlement no. 3330/74/CEE, en U.C. pour une teneur en saccharose de 1 %.
 Grundbetrag der Abschöpfung für 100 kg eines Produktes, aufgeführt im Artikel 1, Absatz 1 unter d) der Verordnung Nr. 3330/74/EWG, in RE je 1 v.H. Saccharosegehalt.
 Basic amount levied on 100 kg of one of these products as found in article 1, paragraph 1 under d) of Regulation no. 3330/74/EEC, in UA for a sugar content of 1 %.
 Importo de base del prelievo per 100 kg di uno dei prodotti de cui all'articolo 1 paragrafo 1, lettera d) del regolamento no. 3330/74/CEE in UC per un contenuto in saccarosio del 1 %.
 Basisbedrag van de heffingen voor 100 kg van één der produkten vermeld in Artikel 1, par. 1, lid d) van Verordening nr. 3330/74/EEG, in RE per 1 % saccharose gehalte.
 Basisafgift for 100 kg af et af de produkter der er omhandlet i artikel 1 st. 1 d) i forordning nr. 3330/74/EF i RE for et saccarose-indhold på 1 %.

PRIX A L'IMPORTATION
 EINFUHRPREISE
 IMPORTPRICES
 PREZZI ALL'IMPORTAZIONE
 INVOERPRIJZEN
 IMPORTPRIJSEN

CAF/CIF ROTTERDAM

SUCRE
 ZUCKER
 SUGAR
 ZUCCHERO
 SUTKER
 SUKKER

UC-RE-UA/100 kg

Ø annuelles (campagne JUL-JUN)	Sucre blanc	Sucre brut	Mélasses	Ø mensuelles	Sucre blanc	Sucre brut	Mélasses
1968/69	5,81	6,80	2,42	<u>1973/74</u>			
1969/70	6,99	8,30	3,02	JUL	19,78	18,24	4,94
1970/71	9,78	10,66	3,35	AUG	18,95	17,28	5,38
1971/72	14,95	13,99	3,36	SEP	19,10	17,29	5,82
1972/73	19,50	17,52	4,39	OCT	19,75	18,23	5,85
1973/74	33,52	30,33	6,20	NOV	22,82	20,09	6,15
1974/75	62,79	57,33	5,56	DEC	28,05	24,83	6,55
1975/76	29,67	27,36	4,44	JAN	33,59	32,13	7,01
				FEB	44,77	43,01	6,95
				MAR	45,58	41,86	6,69
				APR	48,13	41,67	6,48
				MAI	50,91	44,71	6,28
				JUN	50,76	44,64	6,26
				<u>1974/75</u>			
				JUL	53,16	46,52	6,01
				AUG	59,60	56,72	6,49
				SEP	70,66	64,68	6,75
				OCT	79,31	72,29	6,82
				NOV	108,82	100,09	6,68
				DEC	81,49	80,42	6,42
				JAN	66,67	68,57	6,03
				FEB	61,09	59,53	5,42
				MAR	55,16	44,26	4,53
				APR	50,52	40,96	4,08
				MAI	38,35	30,23	3,79
				JUN	28,70	23,66	3,68
				<u>1975/76</u>			
				JUL	31,46	29,24	3,73
				AUG	36,40	34,30	3,99
				SEP	32,83	29,20	4,04
				OCT	28,64	26,60	3,98
				NOV	28,49	25,30	4,18
				DEC	28,33	24,85	4,71
				JAN	29,98	26,32	5,14
				FEB	28,44	25,44	5,10
				MAR	29,96	28,12	4,83
				APR	27,08	26,52	4,55
				MAI	27,64	27,38	4,48
				JUN	26,77	25,06	4,50
				<u>1976/77</u>			
				JUL	29,08	25,55	5,04
				AUG	24,24	19,67	5,36
				SEP	22,30	16,04	5,72

PRIX A L'IMPORTATION, LIVRAISON RAPPROCHEE, QUALITE TYPE
 EINFUHRPREISE, PROMPTE LIEFERUNG, STANDARDQUALITÄT
 IMPORT PRICES, IMMEDIATE DELIVERY, STANDARD QUALITY
 PREZZI ALL-IMPORTAZIONE, PRONTA CONSEGNA, QUALITA TIPO
 INVOERPREIJSZEN, DIREKTE LEVERING, STANDAARDKwalITEIT
 INDOERSELSPRISER, OMGAEENDE LEVERING, STANDARDKVALITET
 CAF - CIF/ROTTERDAM

SUCRE
 ZUCKER
 SUGAR
 ZUCCHERO
 SUKKER
 SUKKER

UG/EE - 100 kg

Provenance Herkunft Origin Provenienza Herkomst Oprindelse	Cond. livraison Lieferungsbeding. Terms of delivery Cond. di consegna Leveringsvoorw. Leveringsbetingel.	1976						1977						Arithm.
		JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	

SUCRE BLANC

WEISSZUCKER

ZUCCHERO BIANCO

WITTE SUKKER

Any origin.	sacs	28,96	24,31	22,55										
Europe de l'Est	sacs													
Polska	sacs													
Ostdeutschland	sacs													
United Kingdom	sacs	29,85	25,41	22,43										

SUCRE BRUT

ROHZUCKER

ZUCCHERO GREGGIO

RUWE SUKKER

Any origin.		25,55	19,77	16,04										
Polska	vrac													

MELASSES

MELASSEN

MELASSO

MELASSE

Europe de l'Est														
Polska														
Cuba														
Caraïbes		5,27	5,48	5,92										
South Africa														
Mozambique														

PRIX SUR LE MARCHÉ MONDIAL
 WELTMARKTPREISE
 WORLD MARKET PRICES
 PREZZO DEL MERCATO MONDIALE
 WERELDMARKTPRIJZEN
 VERDENSMARKEDSPRISEN

SUCRE
 ZUCKER
 SUGAR
 ZUCCHERO
 SUIKKER
 SUKKER

UC-88-11A/100 kg

Ø annuelles (campagne JUL-JUN)	Bourse de Paris	London Daily Price	New York contrat no.8 ou 11 (Juin 71)	Ø mensuelles	Bourse de Paris	London Daily Price	New York contrat no.11
1961/62	-	6,46	5,79	<u>1973/74</u>			
1962/63	-	12,81	12,23	JUL	20,73	18,18	15,90
1963/64	-	23,06	19,05	AUG	19,95	17,21	14,95
1964/65	8,19	7,90	6,72	SEP	19,92	17,35	15,12
1965/66	5,76	5,57	4,44	OCT	20,58	18,24	15,81
1966/67	4,84	4,71	3,93	NOV	24,68	20,27	17,44
1967/68	4,98	5,16	4,39	DEC	27,36	24,68	21,38
1968/69	6,29	6,87	6,11	JAN	35,76	32,78	28,93
1969/70	7,51	8,24	7,38	FEB	45,17	43,28	40,19
1970/71	10,99	10,59	9,51	MAR	48,04	42,28	38,82
1971/72	15,75	13,99	13,22(*)	APR	49,22	42,04	38,40
1972/73	19,30	17,53	16,80(*)	MAI	48,80	44,60	40,28
1973/74	37,52	33,53	27,34(*)	JUN	51,24	44,83	40,91
1974/75	66,60	57,36	54,39(*)	<u>1974/75</u>			
1975/76	29,49	27,39	25,74(*)	JUL	53,24	46,78	43,76
				AUG	60,64	56,89	55,08
				SEP	69,29	64,88	61,64
				OCT	76,69	73,12	70,21
				NOV	122,57	101,66	99,63
				DEC	103,13	80,80	76,01
				JAN	82,56	67,30	62,74
				FEB	69,85	58,32	53,76
				MAR	51,83	44,42	41,55
				APR	46,08	40,74	38,42
				MAI	35,19	29,86	27,85
				JUN	28,15	23,56	22,01
				<u>1975/76</u>			
				JUL	31,38	29,37	28,13
				AUG	35,98	34,53	32,53
				SEP	32,08	29,20	27,07
				OCT	28,23	26,52	24,98
				NOV	28,33	25,35	23,44
				DEC	27,63	24,91	23,61
				JAN	29,54	26,32	24,97
				FEB	28,61	25,43	24,04
				MAR	29,84	28,11	26,53
				APR	27,01	26,49	24,78
				MAI	27,56	27,36	25,67
				JUN	27,50	25,05	23,09
				<u>1976/77</u>			
				JUL	29,30	25,52	23,49
				AUG	25,57	19,79	17,69
				SEP	22,29	16,04	14,19

Paris : Sucre blanc, FOB arrimé ports européens désignés, en sacs neufs

London : Sucre brut, 96°, CIF U.K. ex cale

New York : Sucre brut, 96°, FOB arrimé Caraïbes.

(*) Contrat no. 11

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Sales Offices
Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

Belgique - België

Moniteur belge — Belgisch Staatsblad

Rue de Louvain 40-42 —
Leuvenseweg 40-42
1000 Bruxelles — 1000 Brussel
Tél. (02) 512 00 26
CCP 000-2005502-27
Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôt — Agentschap :

Librairie européenne — Europese
Boekhandel

Rue de la Loi 244 — Wetstraat 244
1040 Bruxelles — 1040 Brussel

Danmark

J. H. Schultz — Boghandel

Møntergade 19
1116 København K
Tel. 14 11 95
Girokonto 1195

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger

5 Köln 1 — Breite Straße — Postfach
108 006
Tel. (0221) 21 03 48
(Fernschreiber · Anzeiger Bonn
08 882 595)
Postscheckkonto 834 00 Köln

France

*Service de vente en France des publica-
tions des Communautés européennes*

Journal officiel

26, rue Desaix
75732 Paris-Cedex 15
Tél. (1) 57 86 139 — CCP Paris 23-96

Ireland

Stationery Office

Beggars Bush
Dublin 4
Tel. 688433

Italia

Libreria dello Stato

Piazza G. Verdi 10
00198 Roma — Tel. (6) 85 08
Telex 62008
CCP 1/2640

Agenzie ·

00187 Roma — Via XX Settembre
(Palazzo Ministero
del tesoro)

20121 Milano — Galleria
Vittorio Emanuele 3
Tel. 80 64 06

**Grand-Duché
de Luxembourg**

*Office des publications officielles
des Communautés européennes*

5, rue du Commerce
Boîte postale 1003 — Luxembourg
Tél. 49 00 81 — CCP 191-90
Compte courant bancaire :
BIL 8-109/6003/300

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage
Tel. (070) 81 45 11
Postgiro 425300

United Kingdom

H.M. Stationery Office

P.O. Box 569
London SE 1 9NH
Tel. (01) 928 69 77, ext. 365
National Giro Account
582-1002

United States of America

*European Community Information
Service*

2100 M Street, N.W.
Suite 707
Washington, D.C. 20037
Tel. (202) 872 8350

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236 Genève

Sverige

Librairie C.E. Fritze

2, Fredsgaten
Stockholm 16
Post Giro 193, Bank Giro 73/4015

España

Libreria Mundi-Prensa

Castelló 37
Madrid 1
Tel. 275 46 55

Andre lande · Andere Länder · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften · Office for Official Publications of the European Communities · Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee · Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5, rue du Commerce Boîte postale 1003 Tél. 49 00 81 CCP 191-90 Compte courant bancaire BIL 8-109/6003/300

8800

FB 90,-	Dkr 14,20	DM 6,10	FF 11,-	Lit. 1 650	Fl. 6,20	£ 1,10	\$ 2.60
---------	-----------	---------	---------	------------	----------	--------	---------

KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

7158/12-14

Boîte postale 1003 - Luxembourg